



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 21(705)
27 maja - 2 czerwca 2019 r.
ISSN 1895-2992
Nr indeksu 00204684
Nakład 14999 egz.
CENA: **2,90 zł** w tym VAT 5%

Przestępcze małżeństwo z prawomocnym wyrokiem

Oszustka na wylocie z przedszkola!

Stało się to, co przewidywaliśmy od dwóch lat. Nauczycielka Miejskiego Przedszkola Integracyjnego w trybie natychmiastowym żegna się z pracą z dziećmi. Aneta A. i jej mąż Krzysztof S. w Włodawie zostali prawomocnie skazani za przestępstwo umyślne - kobieta dostała karę w zawieszeniu, jej mąż niemal 3 lata spędzi w więzieniu.

str. 2

Jako ksiądz interesował się chłopcami. Dzisiaj nie ukrywa homoseksualizmu

Spowiedź niedoszłej ofiary

Były paulin, który po seksskandalu z małoletnimi chłopcami został przeniesiony z Włodawy do Francji, nie jest już kapłanem. Obecnie wiezie sielskie życie gdzieś w południowo-wschodniej Azji u boku swojego partnera. Nie wiadomo, kiedy i w jakich okolicznościach Paweł M. rzucił ornat. Na komentarz Jasnej Góry nadal czekamy. Podobnie jak osoba, która ujawniła skłonności byłego duchownego do młodych chłopców.

str. 15



Znowu zgubili dziecko

Mały chłopiec, podopieczny Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego we Włodawie, zgubił się podczas akcji sprzątania brzegów Jeziora Glinki. Błąkającego się po lesie malca odnalazła jego matka, którą o sytuacji powiadomili pracownicy ośrodka. Dziecku, na szczęście, nic się nie stało. Dwójka odpowiedzialnych za niego nauczycieli dostała naganę z wpisem do akt.

str. 2

Dyrektorskie majątki

Dyrektorzy włodawskich miejskich jednostek i spółek mają się całkiem dobrze, choć są i tacy, którzy pomimo sporych zarobków nie zaoszczędzili ani złotówki. Podajemy kwoty na dzień 31.12.2018 r. na odpowiedzialność tych, którzy oświadczenia złożyli. Oświadczenie burmistrza podamy, gdy tylko pojawi się w Biuletynie Informacji Publicznej.

str. 15

HANNA

Przygotowują zaplecze do wyższej klasy

Wierzą w awans, budują szatnię

Bug Hanna, jeszcze nie tak dawno czerwona latarnia rozgrywek, obecnie jest liderem „A” klasy i pewnym kandydatem do ligi okręgowej. Awans, choć nobilitujący, stwarza też problemy, bo stadion klubu nie spełnia wymogów. Ma się to zmienić już wiosną przyszłego roku.

str. 17

Prof. Feliks Czyżewski Honorowym Obywatel Włodawy

W piątek, 7 czerwca o godzinie 10:00 odbędzie się uroczysta sesja Rady Miejskiej we Włodawie. Jej głównym punktem będzie wręczenie tytułu Honorowego Obywatela Włodawy prof. zw. dr. hab. Feliksowi Czyżewskiemu.

str. 16



DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MAT.BUD - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA

JUŻ
OTWARTE!

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

Przestępcze małżeństwo z prawomocnym wyrokiem

Oszustka na wylocie z przedszkola!

Stało się to, co przewidywalibyśmy od dwóch lat. Nauczycielka Miejskiego Przedszkola Integracyjnego w trybie natychmiastowym zęga się z pracą z dziećmi. Aneta A. i jej mąż Krzysztof S. w Włodawie zostali prawomocnie skazani za przestępstwo umyślne - kobieta dostała karę w zawieszeniu, jej mąż niemal 3 lata spędzi w więzieniu.

O tym, że Aneta A. uczy małe dzieci mimo ciąży na niej poważnych zarzutów o przestępstwo ścigane na mocy Kodeksu Karnego, pisaliśmy już dawno. Wtedy, czyli w 2017 roku, nie przeszkadzało to dyrekcji Miejskiego Przedszkola Integracyjnego we Włodawie, w którym A. była zatrudniona jako nauczycielka. Mało tego, oszustka jeszcze w marcu 2017 roku

przygotowywała swoich małych podopiecznych do udziału w konferencji, która odbyła się w Urzędzie Miejskim we Włodawie pod tytułem „Pomiędzy domem i szkołą może być przedszkole integracyjne - Kształtowanie postaw. Wychowanie do wartości”. Nie wiadomo, jakie postawy wśród najmłodszych mogła kształtować osoba podejrzana o udział w oszustwie.

Z kolei jej mąż, Krzysztof S. z Włodawy jest doskonale znany niemal wszystkim lubelskim organom ścigania. Jego specjalnością są oszustwa, pasterstwa, przestępstwa przeciwko mieniu.

22 maja 2019 roku Sąd Okręgowy w Lublinie wydał ostateczne orzeczenie w sprawie małżeństwa z Włodawy. Krzysztofa S. skazał na karę bezwzględnego pozbawienia wolności na okres 2 lat i 10 miesięcy, zaś jego żona Aneta A. usłyszała wyrok roku więzienia w zawieszeniu na dwa lata. Oboje małżonkowie muszą też zapłacić na rzecz pokrzywdzonego oraz odpracować grzywnę. To kara za oszustwo i fałszowanie dokumentów w celu osiągnięcia korzyści majątkowych. Kilka lat temu Krzysztof S., podając się za akwizytora ówczesnego OFE Polska, zawierał umowy z niczego nieświadomymi osobami, zaś Aneta A. stawiała parafy i podpisy na tych dokumentach, pomagając w wyłudzeniu pieniędzy. Pokrzywdzonym był fundusz, bo pieniądze z tych umów nie trafiły na jego konto, a wprost do kieszeni Krzysztofa S.

Decyzja sądu jest ostateczna i nieodwołalna, więc na jej mocy Krzysztof S. trafi za kraty, zaś jego małżonka będzie automatycznie zwolniona z pracy i zostanie zakaz pracy w szkole, dopóki jej wyrok nie ulegnie zatarciu w KRS. Pracodawczyni Anety A. pod koniec ubiegłego tygodnia nie była uchwytana. W przedszkolu podobno nie było też żadnej osoby, która mogłaby się odnieść do decyzji sądu w sprawie nauczycielki-oszustki. (bm)

Chłopczyk cały, nauczyciele z naganą

Zgubili dziecko. Znowu

Mały chłopiec, podopieczny Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego we Włodawie, zgubił się podczas akcji sprzątanía brzegów Jeziora Glinki. Błąkającego się po lesie malca odnalazła jego matka, którą o sytuacji powiadomili pracownicy ośrodka. Dziecku, na szczęście, nic się nie stało. Dwójka odpowiedzialnych za niego nauczycieli dostała naganę z wpisem do akt.

W czwartek (16 maja) podopieczni Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego we Włodawie wybrali się nad Jezioro Glinki, by wziąć udział w akcji sprzątanía świata. W pewnym momencie opiekunowie stracili z oczu chłopca - ucznia 4 klasy.

Gdy nie reagował na wołania, natychmiast powiadomili dyrekcję ośrodka. - Natychmiast uruchomiliśmy wszelkie wymagane procedury - mówi Piotr Huczuk, wicedyrektor SOSW we Włodawie. - Zawiadomiliśmy Straż Miejską, Policję oraz rodziców chłopca. Na miejscu już po kilku minutach pojawiła się mieszkająca w nieodległym Orchówku matka chłopca, która wkrótce go odnalazła. Kobieta wiedziała, gdzie on może się znajdować i już po ok. 15 minutach od zaginięcia chłopiec się odnalazł. Oczywiście tego typu sytuacja nie powinna mieć miejsca, więc dyrekcja placówki podjęła działania wyjaśniające. Mieliśmy już spotkanie w tej sprawie z gronem pedagogicznym oraz z radą rodziców. Ze względu na to, że dochowaliśmy wszelkich procedur, łącznie z powiadomieniem o incydencie organu prowadzącego, czyli starostwa,

sprawa skończyła się na ukaraniu osób odpowiedzialnych za bezpieczeństwo dzieci podczas akcji sprzątanía. Dwie osoby zostały regulaminowo ukarane przez panią dyrektora oficjalną naganą z wpisem do akt - dodaje dyrektor.

W ciągu ostatnich lat to już drugi przypadek, gdy nauczycielom SOSW ginie dziecko. Pod koniec 2016 roku, także podczas wycieczki, „zapodział się” inny chłopiec. Jednak wtedy odpowiedzialna za niego wychowawczyni nie zawiadomiła ani dyrekcji szkoły, ani rodziców, tylko na własną rękę próbowała odnaleźć ucznia. Okazało się, że uwagę na błąkające się po ulicach Włodawy dziecko zwrócił pogranicznik, który wszedł za chłopcem do sklepu z zabawkami. Jedną z ekspedientek znała matkę chłopca i w ten sposób wieść o jego zaginięciu dotarła do matki. (bm)

Otwarcie wyremontowanej drogi w Hańsku



(22 maja) Na parkingu przy zakładzie „Arbor” w Krychowie (gm. Hańsk) zebrało się kilkadziesiąt osób, by oficjalnie otworzyć nowo wyremontowaną 4,5-km odcinek drogi gminnej nr 104362L z Krychowa przez Kolonię Hańk do Hańska Pierwszego.

W uroczystości uczestniczyli m.in.: wojewoda lubelski Przemysław Czarnek, starosta włodawski Andrzej Romańczuk i wójt gminy Hańsk Marek Kopieniak.

Droga została wyremontowana w ramach Rządowego Programu na rzecz Rozwoju oraz Konkurencyjności Regionów poprzez Wsparcie Lokalnej Infrastruktury Drogowej. Gmina otrzymała z tego wsparcia 2,3 mln zł. Całkowity koszt inwestycji wyniósł ok. 3,8 mln zł.

W lipcu ub.r. podpisano umowę na dofinansowanie tej inwestycji, a po 10 miesiącach była już zrealizowana.

- Każdy metr wyremontowanej drogi w naszym powiecie jest bezcenny - mówi starosta A. Romańczuk. - Dlatego też cieszy mnie ta przebudowana droga, zwłaszcza że prowadzi do zakładu pracy, który zatrudnia kilkadziesiąt osób i do którego codziennie dojeżdża ciężki transport. (-)



Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

JÓZEFA DUDZIŃSKIEGO

wieloletniego Radnego i Przewodniczącego Rady Miejskiej we Włodawie w latach 2002-2006

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie i Bliskim składają

Burmistrz Włodawy, Rada Miejska we Włodawie oraz pracownicy Urzędu Miejskiego we Włodawie

OKUNINKA.

Utrudnienie w ruchu

Starostwo Powiatowe we Włodawie informuje, że w związku z organizacją zawodów Żelazny Triathlon 1500-metrowy odcinek obwodnicy Jeziora Białego (od ośrodka Rusałka do koś-

cioła) oraz droga gminna nr 104228 Okuninka - Orchówek będą zamknięte w sobotę, 1 czerwca w godz. 13.30 - 15.30. Za utrudnienia organizator przeprasza.

Pracowita sobota strażaków z Urszulina

Do dryfującej po jeziorze łódki, do podtopionych przez ulewę budynków i do zwałonego na drogę drzewa wyjeżdżali strażacy z OSP w Urszulinie tylko jednego dnia.

- W sobotę (18 maja) około godziny 17 jednostka OSP Urszulin została zadysponowana do miejscowości Wytyczno - mówi Stanisław Artymiuk. - Na miejscu okazało się, że osoby przebywające na brzegu Jeziora Wytyckiego zauważyły dryfującą po tafli wody łódź. Podjęto działania, by jak najszybciej ustalić, czy w łodzi mogą być ludzie. Okazało się, że nie ma takiego zagrożenia, ponieważ

łódź ktoś wcześniej odczepił od pomostu i pływała ona pusta. W drodze powrotnej do jednostki otrzymaliśmy następne wezwanie, tym razem do miejscowości Urszulin. Padający ulewny deszcz spowodował tam podniesienie stanu wody w rowach i zagłębieniach terenu powodując lokalne podtopienia budynków mieszkalnych i gospodarczych. W trakcie wypompowywania wody otrzymaliśmy kolejne wezwanie do miejscowości Andrzejów. Wielejacy bardzo silny wiatr powalił drzewo i połamał konary blokując ruch pojazdów na drodze powiatowej Urszulin - Hańsk. Działania strażaków polegały na usunięciu drzew i gałęzi - relacjonuje Artymiuk. (b)

ORCHÓWEK. Konkurs na najładniejszą posesję

Jeszcze do czwartku, 30 maja, można składać zgłoszenia do konkursu na najładniejszą posesję w Orchówku 2019. Konkurs zorganizowała gmina Włodawa oraz sołtyś i Rada Sołecka wsi Orchówek. Rozstrzyg-

nięcie konkursu przewidziano podczas „Festiwalu na trójstyku”, który odbędzie się 18 sierpnia w Orchówku. Na uczestników konkursu czekają nagrody pieniężne, dyplomy oraz upominki. (a)

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Marlena Gołębiowska, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Anna Kowalska, Sebastian Janiszewski,
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
— w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ — 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
— na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
— w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM. Magistrat na razie milczy...

Ilu nauczycieli bez pracy?

Choć maj dobiega końca i na wręczenie wypowiedzeń nauczycielom zatrudnionym przez mianowanie, dla których w nowym roku szkolnym nie będzie pracy, zostało kilka dni, urzędnicy nie podają jeszcze, ilu pedagogów 1 września może znaleźć się na bruku. Najtrudniejsza sytuacja jest w szkołach podstawowych, gdzie naukę kończą uczniowie klas ósmych i trzecich z likwidowanych gimnazjów. Z nowym rokiem szkolnym będzie w nich mniej dzieci i oddziałów...

W szkołach podstawowych od 1 września br. ubędzie uczniów i oddziałów. Wszystko przez to, że dwa roczniki, czyli uczniowie ósmych klas i trzecich z gimnazjów, kończą naukę i idą do szkół

ponadpodstawowych, bądź - jak kto woli - ponadgimnazjalnych. Co za tym idzie, zabraknie godzin dla nauczycieli. W podstawówkach dla dużej grupy nauczycieli, zatrudnionych przez mianowanie na czas nieokreślony, od 1 września nie będzie pracy. W jeszcze trudniejszej sytuacji znaleźli się pedagodzy, którzy mają umowy terminowe. W zasadzie mało kto z nich otrzyma pracę w dotychczasowej placówce.

Urzędnicy chełmskiego magistratu nie podają informacji o liczbie już wręczonych wypowiedzeń. Dyrektor Departamentu Edukacji i Sportu **Dorota Cieślak** wyjaśnia, że wypowiedzenia będą wręczane do końca maja. Przekonuje też, że rzeczywista liczba zwolnionych nauczycieli będzie znana dopiero w sierpniu. Zwalniani pedagodzy mają cichą nadzieję, że znajdą godziny w liceach i technikach, gdzie przybędzie uczniów i oddziałów. Do tych szkół trafią podwójne roczniki. Do tematu jeszcze wrócimy. (s)

CHEŁM. Prezes z optymizmem patrzy w przyszłość

Bez zysków i strat?

Według nowego prezesa Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, **Artura Jędruszcuka**, są duże szanse, by kierowana przez niego spółka zakończyła bieżący rok na niewielkim plusie, a w najgorszym przypadku - wyszła na zero. By tak się stało, musi być jednak spełnionych kilka warunków...

Gigantyczny wzrost cen za uprawnienia do emisji dwutlenku węgla sprawił, że Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Chełmie znalazło się w bardzo złej sytuacji finansowej. Spółka w ostatnich latach przynosiła spore zyski, wpłacała dywidendę do kasy miasta, natomiast w ubiegłym roku za-

notowała olbrzymią stratę przekraczającą 6 mln zł. Wszystko dlatego, że MPEC musiało kupić owe uprawnienia. Niestety, nie zrobiło tego, gdy ceny nie były aż tak wysokie.

Od marca br. spółka ma nowego prezesa. Został nim dotychczasowy główny inżynier, **Artur Jędruszcuk**, który, co ciekawe, dwa miesiące wcześniej ubiegał się o prezesurę w siedleckim MPEC. Spółkę czekają wielomilionowe inwestycje, w tym również w odnawialne źródła energii, bo bez nich z końcem 2022 roku miejska ciepłownia przestanie funkcjonować. Sęk w tym, że bez zewnętrznego wsparcia, będący w bardzo trudnej sytuacji MPEC, nie będzie w stanie ich zrealizować. I nie poprawia jej nawet nowe, wyższe ceny za ciepło, które obowiązują od 11 kwietnia br.

Szansą dla MPEC jest współpraca miasta

z PGE Energia Ciepła, największym dostawcą ciepła w Polsce, który wspiera samorządy i miejskie spółki. Nieoficjalnie mówi się o planach wykupienia przez nią części udziałów MPEC, co pozwoliłoby spółce uzyskać pieniądze na wkład własny niezbędny na realizację założonych przedsięwzięć.

Artur Jędruszcuk realizuje program naprawczy. Jak informuje, spółka chce wyjść z nowymi usługami na zewnątrz, głównie jeśli chodzi o konserwację sieci. Według nowego prezesa, jeśli ceny uprawnień do emisji dwutlenku węgla znów nie pójdą drastycznie w górę, istnieje duże prawdopodobieństwo, że bieżący rok spółka zakończy na niewielkim plusie, ewentualnie wyjdzie na zero, bez zysku i bez straty. - Robimy wszystko, by na koniec roku wynik finansowy nie był ujemny - mówi A. Jędruszcuk. (s)

Wybory bez zakłóceń

Wybieraliśmy europosłów

W niedzielę, 26 maja, wybieraliśmy posłów do Parlamentu Europejskiego na kolejną pięcioletnią kadencję. W województwie lubelskim największe szanse na objęcie mandatów mieli **Beata Mazurek** i **Elżbieta Kruk** z Prawa i Sprawiedliwości oraz **Krzysztof Hetman** i **Joanna Mucha** z Koalicji Europejskiej. Do momentu zamknięcia tego numeru „Nowego Tygodnia” policja w Chełmie nie odnotowała żadnego zakłócenia ciszy wyborczej.

Wyniki wyborów poznamy dopiero w pierwszych dniach nowego tygodnia. W województwie lubelskim o mandaty ubiegało się w sumie 70 kandydatów, startujących z siedmiu komitetów wyborczych. W sondażach najczęściej szans dawano Prawu i Sprawiedliwości oraz Koalicji Europejskiej. Nie wiadomo jeszcze, ile mandatów dostanie województwo lubelskie. Mówi się o trzech, choć w ostatnich wyborach były tylko dwa. Największe szanse na mandat europosłów mieli **Beata Mazurek** i **Elżbieta Kruk** z PiS oraz **Krzysztof Hetman** i **Joanna Mucha** z KE.

Kandydaci bardzo dużo uwagi poświęcili frekwencji wyborczej, która przed pięcioma laty była bardzo niska. Do godz. 12.00 w województwie lubelskim do urn poszło 15,08 proc. uprawnionych do głosowania. W Chełmie w ciągu pierwszych pięciu godzin głosowało 16,38 proc. wyborców i był to drugi wynik, jeśli chodzi o frekwencję, w województwie. Lepsza była tylko w Lublinie i wyniosła 16,98 proc. Z kolei najniższą frekwencję zanotowano w powiecie chełmskim, zaledwie 12,29 proc. Z kolei w krasnostawskim do południa głos oddało 14,39 proc. uprawnionych, a w powiecie włodawskim 14,59 proc.

I choć w dniu wyborów do policji nie wpłynęły żadne sygnały związane z naruszeniem ciszy wyborczej, w powiecie włodawskim w piątek pojawiły się plakaty ze zdjęciem Grzegorza Schetny, szefem Platformy Obywatelskiej i hasłem: „Oni chcą zabrać 500+. Nie pozwól im, głosuj 26 maja”. Plakaty nie są oznaczone jako materiał wyborczy i kto wie, czy policja, jeśli zajmie się sprawą, nie uzna tego za złamanie ordynacji wyborczej... (jar)



Głosowanie w jednym z lokali wyborczych we Włodawie

CHEŁM. Urzędnicy szukają pieniędzy

Komu działkę, komu?

Działki budowlane m.in. przy Budowlanej, Prusa, Waśniewskiego, w pobliżu ulic Kochanowskiego i Malowane, budynek po sklepie „Unimarket” przy ul. Powstańców Warszawy, kilka mieszkań komunalnych - chełmski magistrat opublikował wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargowej. Trochę ich jest...

Jedną z wielu przeznaczonych do sprzedaży nieruchomości jest budynek po byłym

sklepie „Unimarket” przy ul. Powstańców Warszawy 2, o pow. 243 m kw., wraz z blisko 14-arową działką. Miała trafić do Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom i Osobom Niepełnosprawnym „Podajmy sobie ręce”, rada miasta wyraziła nawet zgodę na sprzedaż bezprzetargową i z bonifikatą, ale w niemal ostatniej chwili organizacja z przyczyn finansowych wycofała się z transakcji. Nieruchomość pójdzie zatem pod młotek. Cena wywoławcza wydaje się niewygórowana i wynosi 283 000 zł.

Miasto chce też sprzedać kilka pojedynczych działek budowlanych: 8,5-arową nieruchomości za co najmniej 61 250 zł przy

ul. Prusa, 6-arową przy ul. Waśniewskiego za 136 000 zł oraz 11-arową za 63 600 zł przy ul. Budowlanej. Do przetargu zamierza przeznaczyć też pięć działek w pobliżu ulic Kochanowskiego i Malowane. Najmniejsza z nich ma 7 arów i kosztuje minimum 49 250 zł, największa ma 13 arów i została wyceniona na 86 500 zł. Pod młotek pójść też mieszkania komunalne, dwa przy ul. 11 Listopada 2 i jedno przy Mickiewicza 28A. Pierwszy z lokali ma zaledwie 18 m kw. i jego cena wywoławcza to 34 500 zł, drugi ma 47 m kw. - kosztuje 91 450 zł, zaś trzeci 40 m kw. za 77 400 zł.

Przeznaczenie na sprzedaż w ciągu ostatniego miesiąca aż tylu komunalnych nieruchomości można łączyć z szukaniem pieniędzy przez urzędników. Miejska kasa jest pusta i każdy grosz ma dla budżetu olbrzymie znaczenie. Ale czy znajdzie się aż tylu chętnych na zakup? (s)

Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie
Filia w Chełmie

zaprasza

osoby bezrobotne, poszukujące pracy
oraz osoby zainteresowane rozwojem zawodowym
na zajęcia warsztatowe:

- „ABC poszukującego pracy”
- „Dokumenty aplikacyjne - CV i list motywacyjny”
- „Rozmowa kwalifikacyjna z pracodawcą”
- „Znajdź pracę przez Internet”
- „Nie bój się komputera”
- „Sekret skutecznej prezentacji, czyli jak Cię widzą tak Cię piszą”
- „Kompetencje miękkie kluczem do sukcesu”

Pomagamy przygotować dokumenty aplikacyjne
Nasze usługi są bezpłatne

Zapraszamy do kontaktu

Filia WUP w Chełmie
Chełm, Plac Niepodległości 1, pokój nr 2
Telefon: 82 563 05 82, 605 903 487
Email: centrum.chelm@wup.lublin.pl

wuplublin.praca.gov.pl

Lubelskie
Smakuj życie!

100-lecie
Publicznych Służb
Zatrudnienia
1918-2018

CHEŁM. Kadrowe roszady u marszałka

Nowa wicekierownik

Milena Petla wygrała konkurs na zastępcę kierownika chełmskiej filii Urzędu Marszałkowskiego. Wcześniej pracowała w Lubelskim Zarządzie Obsługi Przejść Granicznych w Chełmie.

Chociaż do tej pory chełmska filia Urzędu nie miała stanowiska zastępcy kierownika, to marszałek niedawno ogłosił konkurs na ten etat. Wygrała go **Milena Petla**. Nadal nie wiadomo, kto i kiedy

zostanie kierownikiem filii, bo obecny szef **Marcin Łopacki** jest na zwolnieniu lekarskim, a to uniemożliwia władzom województwa odwołanie go ze stanowiska. Już wcześniej pisaliśmy, że M. Łopacki prawdopodobnie przejdzie do pracy w Starostwie Powiatowym w Chełmie. A plotka mówi, że ochęć na jego stołek może mieć **Piotr Wysocki**, były działacz PSL związany obecnie z PiS. Wysocki na razie musi codziennie dojeżdżać do pracy do Państwowego Gospodarstwa Wody Polskie do Lublina. (bf)

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRZEDAŻY:

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy rodzinne
- Wycieczki krajowe i zagraniczne
- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

www.krystyna.info

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- **Tanie**
- **Proste**
- **Małe**
- **Niezawodne**
- **Gwarancja**

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5

82 565 31 91

www.boxplan.pl

CHEŁM. Paniom jest już nie po drodze...

Niedoszła prezydent na wylocie?

Ponad miesięczna nieobecność w pracy, zatrudniona na kierowniczym stanowisku w Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej Justyna Manasterskiej-Raszki, kandydatki na prezydenta Chełma, daje do myślenia. Z ChSM dochodzi coraz więcej sygnałów, z których jasno wynika, jakoby niedoszłej prezydent miasta i prezes Ewie Jaszczuk po wyborach samorządowych zaczęło być nie po drodze...

Cały Chełm **Justynę Manasterską-Raszke** poznał podczas ubiegłorocznych wyborów samorządowych. Nieznana niemal nikomu kandydatka Polskiego Stronnictwa Ludowego na prezydenta miasta, niezwiązana dotąd z partią, bardzo szybko wymknęła się ludowcom spod kontroli. Prowadziła swoją kampanię wyborczą, zapominając, że startuje z komitetu partii, która przez ostatnie 12 lat współrządziła miastem. Wielokrotnie w swoich wypowiedziach krytykowała władzę miasta, urzędników za czy to źle - jej zdaniem - wykonane inwestycje, czy

też brak działań.

Justyna Manasterska-Raszka zawodowo od lat jest związana z Chełmską Spółdzielnią Mieszkaniową. Szybko stała się bliską współpracownicą prezesa spółdzielni **Ewy Jaszczuk**, która drugą już kadencję zasiada w sejmiku województwa lubelskiego, kandydując z... PSL. Jaszczuk awansowała ją na kierownicze stanowisko i podobno miała swój udział w tym, by przekonać ludowców do kandydatury Manasterskiej-Raszki. Było to o tyle łatwe zadanie, że prezes grodzkiego PSL **Józef Górny** po trzech sromotnych porażkach z rządu szukał innego kandydata, niż jego wewnętrzny oponent **Artur Juszczak**, który w opinii działaczy - ludowców aż palił się do tego, by partia wystawiła go na prezydenta Chełma.

Po pierwszej turze wyborów prezydenckich było niemal pewne, że Polskie Stronnictwo Ludowe w dogrywce udzieli oficjalnego poparcia **Agacie Fisz**. Tymczasem Ewa Jaszczuk i Justyna Manasterska-Raszka podobno były gotowe poprzeć **Jakuba Banaszka**. Podobno doszło nawet do spotkania obu pań z kandydatem Zjednoczonej Prawicy, na którym miały zapewnić przyszłego prezydenta o swoim popar-

ciu w drugiej turze. Tymczasem kilka dni później Manasterska-Raszka zaapelowała publicznie, by chełmianie oddali głos na Agatę Fisz. Jaszczuk z kolei zachowała się neutralnie, nikomu nie udzielając oficjalnego poparcia.

Zachowanie Manasterskiej-Raszki musiało mocno rozczarować Ewę Jaszczuk. Nieoficjalnie mówiło się, że za to poparcie Manasterska-Raszka, przy wygranej Fisz, miała objąć fotel wiceprezydenta Chełma.

Relacje między Jaszczuk, a Manasterską-Raszka po wyborach nie były już takie, jak dawniej. Dużo do myślenia daje ponad miesięczna nieobecność tej ostatniej w pracy. Podobno przebywała na długookresowym zwolnieniu lekarskim, ale prezes Jaszczuk na ten temat nie chce nic mówić, tłumacząc, że obowiązują ją przepisy RODO. Stwierdziła jedynie: - Plany Justyny Manasterskiej-Raszki to jej osobista sprawa. Na dzień dzisiejszy jest nieobecna w pracy.

W ChSM natomiast coraz głośniej mówi się o tym, że odejście z pracy niedoszłej prezydent Chełma jest tylko kwestią czasu. Ona sama z kolei, mimo kilku prób skontaktowania się z nią, nie odbierała od nas telefonu. **(ps)**

CHEŁM. Pracownicy miejskiej spółki poczuli się dotknięci

Zawrzało w PUM

Pracowników Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych w Chełmie oburzyły słowa prezesa Rafała Bukowskiego na temat ich wieku i wydajności pracy. Poskarżyli się prezydentowi, a ten wezwał Bukowskiego na dywanik. A w czerwcu ma się odbyć zgromadzenie wspólników, które zdecyduje o dalszej pracy prezesa...

Podczas kwietniowej sesji Rady Miasta prezesi miejskich spółek przedstawiali radnym sytuację w firmach. **Rafał Bukowski** mówił o zobowiązaniach, kredytach i zadłużeniu PUM oraz o wprowadzonych działaniach naprawczych. Przyczyny tragicznej sytuacji finansowej, w jakiej znalazła się spółka, prezes upatruje m.in. w niedoskonałym sposobie zarządzania nieruchomościami, niskich czynszach za wynajem lokali

socjalnych i komunalnych, wysokim stanie należności i braku płynności finansowej, wzroście kosztów zatrudnienia w związku z podpisanym w grudniu nowym regulaminem wynagradzania. Prezes stwierdził też, że spora grupa pracowników przekroczyła 50. rok życia, co ma zmniejszać efektywność pracy, rodzi wyższe koszty utrzymania związane z wypłatą nagród jubileuszowych i odpraw. I to właśnie komentarz dotyczący wieku i wydajności pracy miał podzielać na pracowników PUM jak płachta na byka. Napisał skargę do prezydenta miasta **Jakuba Banaszka** i poseł **Beaty Mazurek**. Stwierdził w nim, że zostali pomówieni i zażądali podobno publicznych przeprosin od prezesa. W piśmie mieli też rzekomo sugerować, że głosowali na prezydenta Banaszka, liczyli na dobrą zmianę w PUM a dostali szefa, których ich obraża. Według pogłoski prezydent miał wezwać prezesa na „dywanik”.

- Rzeczywiście dostałem pismo od pracowników spółki i rozmawiałem z pre-

zesem, ale szczegółów nie będę zdradzał. Pan Bukowski zapewnił, że spotkał się z załogą i wyjaśnił tę sprawę - mówi Jakub Banaszek, prezydent Chełma.

Banaszek mówi, że kontekst wypowiedzi prezesa podczas sesji nie był negatywny i nie miał na celu obrażania pracowników. Czy to niezadowolone załogi, zwłaszcza przed nadchodzącymi wyborami, może mieć wpływ na dalszą pracę Bukowskiego w PUM? Za dwa tygodnie odbędzie się zgromadzenie wspólników spółki, które będzie decydować o wyborze prezesa na kolejną kadencję.

- Jesteśmy na etapie analiz, jak przez ostatnie miesiące funkcjonowała spółka pod kierownictwem prezesa Bukowskiego i będziemy wyciągać wnioski - mówi prezydent.

Rafał Bukowski zapewnił, że nie miał intencji, aby kogokolwiek obrażać i sprawę wyjaśnił z pracownikami. - Odsłuchaliśmy nawet wspólnie wypowiedzi z sesji i każdego, kto poczuł się urażony przeprosiłem, ale chodziło mi tylko o przedstawienie stanu faktycznego, bo rzeczywiście dla spółki sporym obciążeniem są nagrody jubileuszowe i odprawy - mówi. **(bf)**

CHEŁM. Wyciekają pieniądze

Drogi uchyb

Rachunki za tzw. wodę techniczną spędzają sen z powiek mieszkańcom różnych chełmskich osiedli. Po raz kolejny na ten problem uwagę zwracają mieszkańcy ul. Kredowej.

- Opłata za tak zwaną wodę techniczną ciągle rośnie - mówi mieszkanka ul. Kredowej 7. - Nie wiem, skąd wynikają rozbieżności. Mieszkam sama a mój rachunek za wodę wynosi tyle, co rachunek czterooso-

bowej rodziny sąsiadów. Nie rozumiem, skąd wynikają te kwoty i rozbieżności. Niech administratorzy lepiej sprawdzają, gdzie jest wyciek, kto kradnie wodę.

Budynkiem przy ul. Kredowej 7 zarządza Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych w Chełmie. Przedstawiciele spółki po raz kolejny tłumaczą, że „woda techniczna” to różnica między ilością wody wskazywaną przez wodomierz główny, a ilością wody wykorzystywaną przez mieszkańców zsumowaną z poszczególnych wodomierzy.

- Wodomierze lokalowe i wodomierz główny mogą różnić się pod względem dokładności pomiaru. Istnieją takie przepływy wody, które nie są rejestrowane przez wodomierz lokalowy, ale wychwytyuje je wodomierz główny - mówi **Rafał Bukowski**, prezes PUM w Chełmie. - Wszelkie awarie instalacji mogą powodować ubytek wody, który może być niezauważalny w poszczególnych mieszkaniach, ale w skali całego budynku może powodować zużycie znacznych ilości wody, a przez to wysokie koszty. Niezauważalne lub ignorowane usterki mogą powodować powstawanie wody technicznej i wzrost opłat wynikających z jej rozliczania. W przypadku osób, które zgłosiły się do redakcji należałoby podejść do ich spraw indywidualnie. **(mo)**

CHEŁM. Szkoda, żeby się marnował

Sypie się z pustego Chrobrego



Dawniej pawilon „Chrobry” był jak najlepsza w mieście galeria handlowa. Teraz najemcy go opuścili, a budynek sypie się. „Uwaga na spadające z góry elementy” - ostrzegają zamieszczone na nim afisze.

Na pawilon zwany „Chrobrym” przy ul. Lwowskiej chełmianie patrzą z sentymentem. W latach 90. to tam kupowali pierwsze markowe buty i ubrania. *Chrobry* przez lata był jednym z ważniejszych centrów handlowych w mieście. Do niedawna funkcjonowały tam jeszcze sklepy, działali usługodawcy, ale po kolei się wykruszali. Ostatnio znikły stamtąd delikatesy. Na opustoszały budynek przykro patrzeć. Tym bardziej, że

zaczął się sypać. Lepiej omijać szerokim łukiem galerie od strony dziedzińca, pod którymi pojawiły się ostrzeżenia o spadających „elementach”. Nieruchomość należy do spółki, która jest w stanie upadłości. Od jej przedstawicieli nie otrzymaliśmy odpowiedzi na pytanie o dalszy los pawilonu. Szkoda, żeby tak duży budynek w centrum miasta stał pusty i marnował się. W ratuszu nie mają informacji na temat przyszłości „Chrobrego”.

- Do Departamentu Geodezji, Kartografii, Nieruchomości, Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta Chełm nie wpłynęła żadna oficjalna informacja na temat stanu budynku, ani dalszych jego losów - informuje **Wioletta Bielecka** z Biura Prasowego UM Chełm. **(mo)**

CHEŁM. Apel chełmskiego MOPR

Podziel się miłością

Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie zachęca do tworzenia rodzin zastępczych. - Możesz obdarzyć dzieci domem pełnym ciepła i akceptacji - mówią pracownicy chełmskiego MOPR, zapraszając na piknik z okazji dnia Rodzicielstwa Zastępczego.

W Chełmie jest 55 rodzin zastępczych i jeden Rodzinny Dom Dziecka, w których przebywa 81 dzieci. Natomiast w placówkach opiekuńczo-wychowawczych pozostaje 48 dzieci. Czekają one na rodziny, które zapewnią im dom pełen miłości i ciepła. 30 maja obchodzony jest Dzień Rodzicielstwa Zastępczego (z tej okazji MOPR planuje piknik w Dziennym Domu Senior +, przy ul. Ogrodowej 36). Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie promuje rodzicielstwo zastępcze w ramach akcji pod nazwą „Podziel się miłością, zostań rodziną zastępczą”.

- Prowadzimy nabór kandydatów do pełnienia funkcji rodziny zastępczej oraz prowadzenia rodzinnego domu dziecka - informują w chełmskim MOPR. - Czekamy na osoby, które zechciałyby pomóc dzieciom z różnych względów przebywających poza domem rodzinnym. Rodzinna piecza zastępcza jest formą tymczasowej

opieki, podczas której opiekunowie dziecka wypełniają wszystkie funkcje rodziny biologicznej z pełną świadomością i odpowiedzialnością. Zapewniają dziecku opiekę i wychowanie stosownie do jego stanu zdrowia, wieku i poziomu rozwoju. Rodzicami zastępczymi mogą zostać zarówno osoby spokrewnione jak i niespokrewnione z dzieckiem. Badania pokazują, że rodzina zastępcza jest najkorzystniejszą po adopcji formą opieki nad dzieckiem, dlatego zależy nam, żeby jak największą grupę potrzebujących dzieci umieszczać właśnie w rodzinach zastępczych, a nie w placówkach instytucjonalnych.

Przepisy zobowiązują samorządy do rozwoju rodzinnych form pieczy zastępczej i przejścia od opieki instytucjonalnej do rodzinnej. Od stycznia 2020 r. w placówkach opiekuńczo-wychowawczych nie będą mogły przebywać dzieci w wieku poniżej 10 lat, a z dniem 1 stycznia 2021 r. będzie możliwość umieszczenia w nich tylko 14 wychowanków. Ważne jest, aby przybywało rodzin zastępczych. Szczegółowe informacje dla chętnych do tworzenia rodzin zastępczych udzielane są w Zespole do Spraw Rodzinnej Pieczy Zastępczej Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie, przy ul. Jedność 43 w Chełmie od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 15.00, pod nr tel. 82 565 91 62. **(opr. mo)**

■ największy wybór podłóg drewnianych i paneli laminowanych

■ drzwi wewnętrzne i zewnętrzne

■ fachowe porady

■ profesjonalna obsługa i serwis

■ najwyższa jakość

PROMOCJA!!!

MONTAŻ GRATIS

zapytaj o szczegóły

PODŁOGI

SCHODY

DRZWI

CENTRUM PODŁÓG

PODŁOGI SCHODY DRZWI

Chełm, ul. Rampa Brzeska 5

galeria MEBLOTAP

tel. 536-01-25-25

WYNAJEM NAMIOTÓW IMPREZOWYCH

HAL WYPRZEDAŻOWYCH

◆ wynajem sprzętu ogrodowo - budowlanego

◆ usługi ogrodniczo - porządkowe

DAMIAN SKORUPSKI

TEL. +48 668 583 179

WAKACJE BLIŻEJ NIŻ MYŚLISZ

Nowy Salon Podróży Travelplanet.pl w Chełmie

travelplanet.pl

Chełm

ul. Lwowska 13s II p

tel. 606 476 827, 602 613 959

Godziny otwarcia:

poniedziałek-piątek: 8-17 sobota: 10-14

Prokuratura: Będziemy nieubłagani

Złapał psa we wnyki i okrutnie pobił



66-latek spod Rejowca Fabrycznego na pozór wygląda na starszego, nieszkodliwego pana. Ale to on zastawiał sidła na wiejskie psy, a gdy zwierzę sasiada w nie wpadło, okrutnie pobił je drewnianą pałką. Następnego dnia, pijany polecił właścicielowi zabrać konającego psa.

Zastawił na swoim podwórzu druciany wnyk, bo - jak twierdził - waleśające się po wsi psy wchodziły na jego posesję i go denerwowały. Nie dlatego, że zagryzały mu kury czy koty, straszyły gospodarza czy rzucały się do jego nóg, ale ot tak, po prostu przeszkadzała mu ich obecność... W poniedziałek (20 maja, o bliżej nieustalonej godzinie) 66-latek z gminy Rejowiec Fabryczny usłyszał skowyt psa i zadowolony, że jego szatański plan wypalił, wyszedł przed dom, by sprawdzić, co za zwierzę wpadło w jego sidła. Nie wiadomo, czy był pijany czy trzeźwy. Wyswobodził psa, ale przez myśl mu nawet nie przeszło, by mu pomóc. Zamiast tego wziął do ręki drewnianą pałkę i bez

opamiętania zaczął okładać czworonoga po całym ciele. Gdy się wyżył, zostawił konającego psa przed ogrodzeniem i poszedł do domu, spać. Rankiem wyszedł na podwórze i rozpoznał w ledwie żywym czworonogu psa sąsiada. Skatowane zwierzę nie miało siły się podnieść. Jednak nawet to nie zrobiło na nim większego wrażenia. Gdy później spotkał właściciela psa, powiedział mu: „Możesz go sobie zabrać”. Właściciel zobaczył ranne zwierzę i zawiadomił policję.

Zwierzęciu udzielona została pomoc weterynaryjna, a policjanci z komisariatu w Rejowcu zatrzymali w związku z tą sprawą 66-letniego mężczyznę - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W chwili zatrzymania 66-latek miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Usłyszał zarzuty znęcania się nad zwierzęciem ze szczególnym okrucieństwem, za co grozi mu do 5 lat więzienia. Śledczy z Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie, która nadzoruje postępowanie przeciwko niemu, zapowiadają, że nie mają zamiaru się nad nim litować i będą wnioskować o wysoką karę. (pc)

Szaleniec biegał w masce

Poważny problem z alkoholem ma 31-latek bez stałego adresu zameldowania, który w czwartek (23 maja) straszył mieszkańców Chełma. Od rana dyżurny komendy policji otrzymał kilka zgłoszeń od osób, które były świadkami dziwnego i, delikatnie mówiąc, niepokojącego zachowania mężczyzny. W masce przeciwgazowej na twarzy i stroju militarnym (przypominającym nawet odzież przeciwchemiczną) szaleniec biegał środkiem jezdni przed jadącym samochodem (obok pl. Gdańskiego), następnie przeskoczył przez barierki i podbiegł do idących kobiet, krzycząc i strasząc je. Podobny popis dał przechod-

niom na ul. Młodowskiej, Podwalnej, Szkolnej i Lubelskiej. Nie na żarty miał też wystraszyć pasażerki Chełmskich Linii Autobusowych.

Około godz. 21, patrol zatrzymał zamaskowanego jegomościa i przekazał pod opiekę załodze pogotowia. Ci przetransportowali go do szpitala, ale ponieważ mężczyzna był po prostu pijany w sztok, trafił do izby wytrzeźwień. Następnego dnia znów wyszedł na ulice miasta, napili się i straszył ludzi w centrum miasta. Policjanci zatrzymali go, wsadzili do radiowozu i zabrali do komendy, by wytrzeźwiać (tym razem doładnie) na „dołku”. (pc)

DIL

UWAGA!!!

ZMIANA LOKALIZACJI SKLEPU

CHEŁM, UL. REJOWIECKA 118 - OBOK BIEDRONKI (DAWNY MARKET CHIŃSKI)

CLIN

płyn do mycia szyb z alkoholem

3,99 zł/500 ml

NAJTAŃSZA CHEMIA W MIEŚCIE

SZEROKI WYBÓR DROBNEGO AGD

GMINA LEŚNIEWICE. Sędzia nie dał się nabrać na niewinną minę

Bandyta poszedł za kraty

Tydzień wcześniej pełen werwy i przemocy groził zabójstwem kobietom i pobił mężczyznę. W piątek doprowadzony z wnioskiem o areszt przed sądem pozował na biednego i schorowanego, któremu stan zdrowia nie pozwala na przebywanie w zamknięciu. Sędzia nie dał się zwieść. Bandyta trafił wreszcie za kratki, a ludzie na wsi odetchnęli.

- Jutro rano cię wyniosą kur** w niebieskim worku - groził sprzedawczyni ze sklepu w Rakolupach w gminie Leśniewice, w czwartek (16 maja), **Krzysztof P.**

O dramacie i lęku mieszkańców wsi pisaliśmy w ubiegłym wydaniu. Bandyta z sąsiedniego Horodyska (37 lat) terroryzował całe Rakolupy niemal od roku (zaczął dawać im się we znaki mniej więcej miesiąc po wyjściu z więzienia). Prawie każdego dnia przychodził do wsi i wyludzał od zastraszonych mieszkańców pieniądze na alkohol. Bandzior nie ma zahamowań - pijany lub „w potrzebie alkoholu” potrafił dobijać się na plebanię lub wejść nocą do domu starszej kobiety i żądać gotówki na używki. Feralnego czwartku doszło do tego, że pracownice sklepu, do którego non stop przychodzi po używki, zabarykadowały się w budynku w obawie przed pobudzonym i agresywnym 37-latkim. Bandyta rozbił butelką szybę w zaparkowanym nieopodal sklepu aucie, chodził wokół budynku, walił pięścią w drzwi i odgrażał się, że podpali kartony przed sklepem i spali budynek, a kobiety zamorduje. Straszył przechodniów, a na koniec pobił mężczyznę, który próbował go odciągnąć.



Poszkodowani złożyli w komisariacie w Żmudzi zawiadomienie o groźbach, a wójt gminy Leśniewice, **Joanna Jabłońska**, wystosowała pismo do policji z prośbą o pomoc i częstsze patrole.

Na początku ubiegłego tygodnia Krzysztof P. został zatrzymany, a w czwartek (23 maja) doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie.

- Z ustaleń policjantów wynika, że mężczyzna kilkakrotnie groził pozbawieniem życia i spalaniem mienia innym osobom. Uderzył też jedną z tych osób. Do zdarzeń doszło w grudniu ubiegłego roku oraz w maju. Mężczyzna notowany był już wcześniej za przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu, mieniu oraz wolności. Odbывał też kary pozbawienia wolności - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Usłyszał zarzuty kierowania grózb pod

adresem 5 osób (odpowie za przestępstwo o charakterze chuligańskim w warunkach recydywy), a także za czyn z art. 157 kodeksu karnego (pobicie) o charakterze chuligańskim. Prokurator wystąpił do sądu z wnioskiem o trzymiesięczny areszt dla bandziora. Następnego dnia rano miało się odbyć posiedzenie sądu w tej sprawie, ale Krzysztof P. nagle źle się poczuł. Z uwagi na stan zdrowia podejrzanego posiedzenie przesunięto w czasie o kilka godzin. Przed południem doprowadzony do sądu 37-latek pozował na schorowanego, obolałego i biednego człowieka - prosił o niezamykanie go w celi i zamianę środka na dozór policji (oznaczałoby to, że w dalszym ciągu robiłby, co chciał, a raz na kilka dni stawiał się w najbliższej jednostce policji i udawał niewiniątko). Sąd nie dał jednak wiary jego słowom i umieścił bandziora w areszcie. Mieszkańcy odetchnęli z ulgą. (pc)

ABONAMENT

NOWOŚĆ

TIDAL lub

HBO GO, lub

Liga Mistrzów UEFA w IPLI

w cenie abonamentu

SAMSUNG
Galaxy S10e

SAMSUNG
Galaxy S10

SAMSUNG
Galaxy S10+

PLUS.PL

Dotyczy wybranych wariantów ofert. Szczegóły w Regulaminie „PLUS. III” na plus.pl

© 2017 Home Box Office, Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

plus

Przyjdź i sprawdź! Chełm, pl. Kupiecki 13

Skuter pod osobówką



Kierowcy przejeżdżający w poniedziałkowy poranek przez rodno Dmowskiego w Chełmie przecierali oczy ze zdziwienia na widok skutera pod kołami Peugeota. Na szczęście w zderzeniu ludzie nie ucierpieli. Zderzenie pojazdów zakwalifikowano jako kolizję drogową. **(mo)**



●Zarzuty za spacer po autach

Chciał zaszpanować przed kolegami, a popisał się jedynie własną głupotą, z której teraz musiał się tłumaczyć policji. 19-latek z Siedliszcza odpowie niebawem za uszkodzenia mienia. Zgodnie z przepisami grozi mu nawet do 5 lat pozbawienia wolności. - Policjanci z miejscowego posterunku ustalili, że wracając nocą do domu w towarzystwie znajomych 19-latek przeszedł po zaparkowanych dwóch samochodach osobowych. Uszkodził w nich pokrywy silnika i spojler. Pokrzywdzeni oszacowali łączną wartość strat na tysiąc złotych - wyjaśnia podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Chłopak usłyszał już zarzuty.

●Zamiast gaśnicy kontrabanda

W kontrolowanym na granicy w Dorohusku ciężarówce renault na ukraińskich numerach rejestracyjnych celnicy znaleźli 640 paczek nielegalnych papierosów. Kierowca próbował przeszmuglować do Polski kontrabandę w skrzynkach przeznaczonych do przechowywania gaśnic. Próbę przemytu ujawnił funkcjonariusz na czterech łapach. - Czujnym nosem wykazał się czworonożny pomocnik funkcjonariuszy, labrador Kiara, specjalista od przeszukiwania bagaży i pojazdów pod kątem nielegalnych wyrobów tytoniowych - mówi kom. **Marzena Siemieniuk** z Izby Administracji Skarbowej w Lublinie. Kierowca przyznał się do winy, a na poczet grożącej mu kary wpłacił 7,6 tysiąca złotych.

●Wypił, rąbnął, uciekł

Do zdarzenia doszło we wtorek (21 maja) około południa na al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego. Gdy kierowca peugeota zatrzymał się na czerwonym świetle, w tył jego auta uderzyło BMW. Poszkodowany

wysiadł z pojazdu i poinformował sprawcę, że już wzywa policję. Na wieść o tym kierowca BMW uciekł.

- Przypadkowy kierowca ruszył za nim i poinformował dyżurnego komendy o kierunku ucieczki. Funkcjonariusze zatrzymali BMW do kontroli drogowej na osiedlu Rejowiec. Jak się okazało, siedzący za kierownicą 33-latek chełmianin był nietrzeźwy. Miał w organizmie blisko półtora promila alkoholu. Policjanci zatrzymali jego prawo jazdy. Mężczyzna za swoje nieodpowiedzialne zachowanie poniesie teraz konsekwencje prawne - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. 33-latek odpowie zarówno za kierowanie po alkoholu (za co grozi nawet do 2 lat pozbawienia wolności oraz utrata prawa jazdy) i za spowodowanie kolizji.

●Ogrodniczka z zarzutami

Za uprawę marihuany odpowie 45-letnia mieszkanka gminy Rejowiec. (22 maja) W środę rano w mieszkaniu kobiety, na parapecie, policjanci z miejscowego komisariatu zabezpieczyli 10 sadzonek rośliny. - Funkcjonariusze zatrzymali kobietę i jeszcze tego samego dnia przedstawili jej zarzuty w tej sprawie. Zgodnie z przepisami ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii uprawa konopi innych niż włókniste zagrożona jest karą pozbawienia wolności do lat trzech - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

●Ogołocili samochód

(16 maja) W czwartek rano policjanci zajmujący się na co dzień zwalczaniem przestępczości gospodarczej przeszukali zaparkowany przy ulicy Lwowskiej w Chełmie samochód. Efekt: blisko tysiąc zabezpieczonych paczek nielegalnych papierosów. Razem z towarami policjanci zatrzymali 40-latkę, do którego należała kontrabanda. - Wartość uszczuplenia należnego podatku

CHEŁMSKIE. Pozrywało dachy

Powalone drzewa i zerwane dachy - tak wyglądały tereny w powiecie chełmskim na początku ubiegłego tygodnia. Wichura siała spustoszenie.

- W poniedziałek (20 maja) otrzymaliśmy kilkanaście zgłoszeń do powalonych, głównie na jezdni, drzew - mówi mł. bryg. **Wojciech Chudoba**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

W Henrysinie (gmina Chełm) część dachu spadła z murowanego domu. Strażacy uprzątnęli teren wokół, a górę domostwa zabezpieczyli plandeką, aby do środka nie dostała się woda. Podobne działania prowadzili tego dnia w Wierzbicy, gdzie przez wiatr i deszcz również zerwany został z budynku gospodarczego fragment dachu (tym razem blaszany). Spadając na sąsiednią posesję, uszkodził on

elewację pobliskich budynków. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Z uwagi na brak bezpiecznego wejścia na dach, po drabinie strażacy dostali się na górę i zabezpieczyli ją przed burzą, a następnie oczyścili okolicę.

Dzień później wiatr porwał dach z budynku gospodarczego w Kaniem i powalił kolejne kilka drzew w mieście i w powiecie chełmskim.

(pc, fot. OSP KSRR Wierzbica)



Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

●Dwa promile za kółkiem

Skraina nieodpowiedzialność i bezymyślność to wciąż za mało powiedziane. 38-letni chełmianin wsiał za kierownicę swojego Daewoo Lanosa, mając ponad dwa promile alkoholu w organizmie! Szczęście, że drogowego idiotę jadącego wężykiem przez ul. Przemysłową w porę zauważyli i zatrzymali dzielnicowi z os. Cementownia. - Policjanci ustalili również, że mężczyzna nie posiadał nigdy uprawnień do kierowania pojazdami mechanicznymi - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Funkcjonariusze zatrzymali mężczyznę, udaremniając mu tym samym dalszą jazdę. Teraz za swoje nieodpowiedzialne zachowanie poniesie konsekwencje prawne. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego kierowanie w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą pozbawienia wolności do dwóch lat - dodaje.

●Sprawdzali foteliki

Środowy ranek (22 maja) policjanci z wydziału prewencji chełmskiej komendy zaczęli od wizyty w Przedszkolu Miejskim nr 10. Pod hasłem „Jeżdżę do szkoły bezpiecznie”, a z inicjatywą dyrekcji PM, przeprowadzili akcję, w ramach której kontrolowali samochody dowożące dzieci do placówki. Na szczęście dla rodziców i opiekunów, obyło się bez mandatów, bo wszystkie pociechy dotarły do przedszkola bezpiecznie - w foteliku, z zapiętymi pasami. Zapominalskim i tym, którzy twierdzą, że w jeździe po mieście fotelików nie trzeba, policjanci przypominają: - Foteliki, podobnie jak pasy bezpieczeństwa, mają istotny wpływ na łagodzenie skutków zdarzeń drogowych czy też nagłego hamowania. Dziecko, które ma mniej niż 150 cm wzrostu, bez względu na wiek, podczas jazdy samochodem musi być przewożone w foteliku lub innym urządzeniu przytrzymującym dla

dzieci - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W przeciwnym wypadku kierowca powinien liczyć się z mandatem (150 zł) i 6 punktami karnymi.

●Opluł, to pochodzi

W niedzielę (19 maja) przed północą na numer alarmowy zadzwoniła mieszkanka gminy Dubienka z prośbą o wysłanie patrolu i uspokojenie domowego awanturnika. 23-latek był pijany (późniejsze badanie wykazało u niego 1,5 promila alkoholu), prowokował i niebezpiecznie się zachowywał, więc policjanci postanowili zabrać furiata. Wyprowadzany i przytrzymywany przez mundurowych odgrażał się, a w pewnym momencie - gdy już nie wiedział, co zrobić - opluł jednego z funkcjonariuszy. We wtorek (21 maja) 23-latek usłyszał zarzut naruszenia nietykalności cielesnej funkcjonariusza na służbie, za co grozi grzywna, ograniczenie wolności lub nawet 3 lata więzienia. Na dodatek do czasu, aż sprawa trafi na wokandę, delikwent, który ma problemy z opanowaniem ślinotoku, musi co kilka dni meldować w komisariacie w ramach dozoru.

●Pijany kawosz zdemaskowany

Kolejna próba kradzieży w jednym z chełmskich supermarketów. Tym razem cztery opakowania kawy, warte łącznie ponad 100 zł, próbował wynieść pod kurtką 55-letni mieszkaniec Lublina. Już nawet zdołał opuścić sklep, ale pracownik ochrony zauważył podejrzane zachowanie mężczyzny i podbiegł do niego. Złodziej (jak się okazało, był pijany) próbował szamotać się i odpychać ochroniarza. Tamten jednak obezwładnił go i przytrzymał do przyjazdu policji. 55-latek odpowie za kradzież rozbójniczą. Następnego dnia po zatrzymaniu były z nim wykonywane dalsze czynności procesowe. **(pc)**

Chełmskie Centrum Kominiarstwa
22-100 Chełm ul. Zielna 10 tel. 82 565 37 18 606 945 577

Facebook
facebook.com/chelmskominiarze

MEGA Wyprzedaż

60 MODELI PIECÓW NA STANIE

FACHOWE DORADZTWO I WYCENA

Przeglądy instalacji gazowych i kominowych
Piecze węglowo-miałowe z podajnikiem paliw
Piecze CO miałowe z nadmuchem i bez

Nasady kominowe-turbowenty, rotowenty
Wkłady kominowe
Usługa montażu pieców C.O. GRATIS!

Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych Sp. z o. o.
w Chełmie
ogłasza nabór na stanowisko:

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO

Osoba zatrudniona na w/w stanowisku odpowiadać będzie za prowadzenie pełnej księgowości Spółki zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Dokumenty aplikacyjne w postaci listu motywacyjnego i CV prosimy składać w zamkniętej kopercie z dopiskiem „**Nabór na stanowisko Głównego Księgowego w PUM Sp. z o.o. w Chełmie**” w sekretariacie Spółki przy ul. Bielawin 9 lub e-mailowo: pum@pum.chelm.pl w terminie do dnia 20 czerwca 2019 r.

Żyję. Dziękuję



Dzięki ich szybkiej reakcji nie doszło do tragedii. Dwaj policjanci z komisariatu w Rejowcu uratowali niedoszedłego samobójcę, a ten po miesiącu przyszedł, by im za to podziękować.

(17 kwietnia) Około godz. 1 w nocy dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie, że w Ryblem na terenie gminy Rejowiec 44-letni mężczyzna wziął sznur i zamierza popełnić samobójstwo. Dzwoniła przerażona żona desperata. Na interwencję skierowani zostali dwaj policjanci z komisariatu w Rejowcu, sierż. szt. **Dariusz Betiuk** i sierż. **Albert Neczaj**. Funkcjonariusze od razu udali się do pobliskiego lasu. W mroku przeczesywali gęstwinę w poszukiwaniu desperata, aż w pewnej chwili dostrzegli światło. Trafnie podążyli za nim i odnaleźli wisielca.

Mężczyzna zwiślał z gałęzi drzewa, a

w kieszeni jego spodni brzęczał telefon. Zdesperowana żona co rusz wydzwaniała do męża i to dzięki podświetleniu aparatu mundurowym udało się dosłownie w ostatniej chwili uratować 44-latkę. Lada moment samobójca już by nie żył. Policjanci odcięli pętlę, sprawdzili funkcje życiowe desperata i zaopiekowali się nim do czasu przyjazdu pogotowia.

Ponad miesiąc później, w czwartek (23 maja) uratowany przed śmiercią 44-latek przyszedł do Komisariatu Policji w Rejowcu, by podziękować policjantom za uratowanie mu życia.

- Mężczyzna osobiście chciał podziękować policjantom, za to, co najważniejsze, za życie. To spotkanie było niezmiernie ważne także dla naszych kolegów. Takie sytuacje pokazują, jak ważna jest codzienna służba związana z niesieniem pomocy ludziom - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

Dziecko spało po wódce

Wiele wskazuje na to, że dwuletnia dziewczynka była pojoła alkoholem, by była spokojna i nie płakała. Dziecko trafiło do specjalistycznego szpitala w Lublinie, bo nie chciało jeść normalnych posiłków. Sprawę bada prokuratura.

Wracamy do sprawy **Barłomieja i Natalii J.** Tydzień temu małżeństwo, decyzją sądu, trafiło do aresztu tymczasowego w związku z zarzutami o znęcanie się nad swoimi córkami (9 i 2 lata) i narażenie ich na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia. Oboje zostali zatrzymani 10 maja, zaraz po tym, jak pijany tatuś (38 lat) wywraçał się z wózkem przed domem w centrum miasta (udało mu się wtoczyć wózek do klatki, zostawił córeczkę pod opieką pijanej matki i wyszedł do kolegi). Gdy policjanci zobaczyli pijaną matkę i posiniaczoną 2-latkę, postanowili działać. Wtedy Natalia J. (ob. Ukrainy, 33 lata) dostała ataku agresji i rzuciła się na nich, przez co odpowie też za naruszenie podczas interwencji nietykalności cielesnej funkcjonariuszy oraz kierowane wobec nich groźby.

Policja przyjęła, że rodzice znęcali się nad obiema córkami od momentu urodzin młodszej z nich. Ani matka, ani ojciec nie przyznają się do bicia. Twierdzą, że siniaki na ciele małej powstały w trakcie nieuwagi i zabawy.

- Ona się go bała, a nie miała tu niko-go, by jej pomógł. Mąż bił ją i wlewał w nią alkohol. Kazał pić jej i tak samo poił ich dwuletnią córkę, by była spokojna - mówią o Natalii J. sąsiedzi małżeństwa, zaklinając się, że kobieta dobrze opiekowała się dziećmi, ale panicznie bała się męża-oprawcy i zamierała od niego uciec.

Postępowanie prokuratorskie trwa, ale Natalia J. nie powiedziała jak dotąd nic na temat tego, jakoby miała być ofiarą swoje-

go męża - siedzi w lubelskim areszcie dla kobiet i milczy (podobno zdążyła jedynie wybiagać u sąsiadki, by ta nie składała zawiadomienia o pobiciu przez Barłomieja J.). Policja ma jedynie informację o interwencji w styczniu tego roku, kiedy to kobieta zadzwoniła po awanturze męża. W związku z podejrzeniem przemocy wobec kobiety założono rodzinie Niebieską Kartę. Z kolei prokuratura potwierdza jedynie, że wiele wskazuje na to, by 2-latka była po-

jona wódką. Śledczy badają ten wątek, ale nie można na razie jednoznacznie wskazać, które z rodziców wlewało w córkę alkohol. Przesłuchania trwają, a dziewczynka trafiła kilka dni temu do Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie w związku z tym, że nie chciała przyjmować żadnych normalnych posiłków. Co do śladów na jej ciele, lekarz nie był w stanie jednoznacznie stwierdzić, czy powstały w wyniku pobicia czy przypadkowego uderzenia o coś. (pc)



AKADEMIA **FUNDACJA POMOCY ZADŁUŻONYM** **ODDŁUŻANIA**

Nakaz zapłaty z sądu. Jak się odwołać?

Zostałeś pozwany do sądu przez firmę windykacyjną, firmę pożyczkową lub bank? Sąd wydał wobec twojej osoby nakaz zapłaty w postępowaniu upominawczym albo nakazowym? Powinieneś się bronić! Jak to zrobić? Wyjaśniamy w dzisiejszym poradniku.

Pierwszą rzeczą, jaką powinieneś zrobić otrzymując nakaz zapłaty z sądu, to uspokoić nerwy oraz zanotować datę odbioru przesyłki sądowej. Możesz to uczynić poprzez zapisanie daty odbioru w prawym górnym rogu nakazu zapłaty albo na kopercie adresowanej z sądu. Pamiętaj, aby nie wyrzucać koperty, w której znajdował się nakaz zapłaty wraz z pozwem oraz załącznikami.

Termin na wniesienie sprzeciwu od nakazu zapłaty.

Zgodnie z przepisami kodeksu postępowania cywilnego **masz tylko 2 tygodnie na odwołanie się od sądowego nakazu zapłaty**. Odwołanie takie to: sprzeciw od nakazu zapłaty albo zarzuty od nakazu zapłaty. Jeśli nie zrobisz tego w powyższym terminie, to sąd stwierdzi prawomocność takiego nakazu zapłaty, a następnie zostanie wszczęte wobec ciebie postępowanie komornicze. Komornik będzie mógł zająć twoje wynagrodzenie za pracę, rentę/emeryturę, pieniądze na rachunku bankowym, ruchomości lub nawet nieruchomości (np. dom, mieszkanie)!

Pamiętaj o formularzu!

Musisz wiedzieć, że aby złożyć sprzeciw lub zarzuty od nakazu zapłaty konieczne może być skorzystanie z urzędowego formularza. Kiedy tak się stanie? Wówczas, jeśli powód złożył pozew na urzędowym formularzu. Jeśli nie zachowasz formy urzędowego formularza to ryzykujesz, że sąd odrzuci Twój sprzeciw i nawet nie zajmie się czytaniem tego, co tam zostało napisane.

Jak wynika z doświadczenia Fundacji Pomocy Zadłużonym EUROLEGE firmy windykacyjne, firmy pożyczkowe oraz banki często korzystają z formularzy przy wnoszeniu pozwów.

Pamiętaj o wnioskach i zarzutach.

Składając do sądu sprzeciw bądź zarzuty od nakazu zapłaty należy odpowiednio sformułować wnioski. Chodzi mianowicie o to, aby wskazać sądowi czy odwołujący się zaskarża wydany nakaz zapłaty w całości czy też w części, a jeśli w części to w jakiej.

Co do treści samych zarzutów, to niewątpliwie postawienie ich w początkowej części sprzeciwu albo zarzutów oraz stosowne uzasadnienie wymaga odpowiedniej wiedzy prawnej. Po pierwsze należy ustalić jaki zarzut pasuje do konkretnej sprawy, a po drugie zarzut ten trzeba należycie uzasadnić. Z jednym i drugim niestety wielu pozwanych ma kłopoty, bowiem sądy w procesie kontradiktoryjnym zasadniczo pozwanych nie wyręczają. Z resztą nie powinny tego robić, ani w jedną ani też w drugą stronę, aby nie narażać się na zarzut stronniczości. Dlatego każda ze stron powinna uzasadnić i udowodnić swoje stanowisko tak dobrze, jak to tylko możliwe. Z tych względów niezwykle ważne jest korzystanie z pomocy prawnika, który ma duże doświadczenie w sprawach oddłużeniowych.

Gdzie szukać pomocy?

Jeśli otrzymałeś nakaz zapłaty z sądu i masz wątpliwości w jaki sposób sporządzić odwołanie, nie ryzykuj, ale **zawsze korzystaj z pomocy prawnej specjalistów! Niewielka pomyłka może narażać Cię na przegraną w procesie której mógłbyś uniknąć, gdyby sprawą zajęła się osoba znająca się na sprawach związanych z antywindykacją. Taką pomoc znajdziesz m.in. w Fundacji EUROLEGE.**

Adres:
Chełm, ul. Popietuszkii 9

Telefon:
530 333 130

(poniedziałek - piątek, od 8:00 do 16:00)

E-mail: gazeta@eurolege.pl
Strona internetowa:
www.eurolege.pl



Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania PROMENADA S 12

zaprasza do udziału w konkursie na najaktywniejsze sołectwo i najaktywniejszą organizację pozarządową lub grupę nieformalną z obszaru działania LGD PROMENADA S 12

Uwaga: w konkursach mogą wziąć udział sołectwa i organizacje z gmin Chełm, Sawin, Siedliszcze, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny. W konkursie na najaktywniejsze sołectwo na równorzędnych zasadach mogą wziąć udział jednostki pomocnicze miasta Rejowiec Fabryczny.

DO WYGRANIA

- 5 000 zł w konkursie na najaktywniejsze sołectwo (wsparcie finansowe dowolnej inicjatywy wybranej przez mieszkańców zwycięskiego sołectwa)
- nagrody rzeczowe wybrane przez laureatów o wartości 2 000 zł, 1 000 zł i 500 zł w konkursie na najaktywniejszą organizację pozarządową lub grupę nieformalną

ZGŁOSZENIA DO 31 MAJA 2019 R.

Szczegóły i regulaminy www.promenadas12.pl
tel. 82 5663 474, e-mail biuro@promenadas12.pl

KONKURS



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie

CHEŁM

Prezydent da pieniądze na łatanie dziur

Dziura za dziurą...

Kierowcy jeżdżą slalomem między dziurami w asfalcie i przeklinają drogowców, na czym świat stoi. Chełmskie drogi nigdy nie były idealne, ale tylu ubytków w nawierzchniach, ile jest w tym roku, już dawno nie było...

Ulica Powstańców Warszawy już dawno nie wyglądała tak tragicznie. Odcinek przed Szkołą Podstawową nr 11 jest w opłakanym stanie. Dziury trzeba omijać też przy ul. Nowy Świat, od Lwowskiej do wjazdu na parking akademika PWSZ. Sporo poprawek drogowców czeka też na ul. Wieniawskiego, Ogrodowej i Pszennej. Na każdym osiedlu jest coś do zrobienia. Kierowcy od ponad dwóch miesięcy czekają na załatwienie dziur i doczekać się nie mogą.

- Chełm nigdy nie miał idealnych dróg - mówi mieszkaniec jednego z bloków przy Powstańców Warszawy. - To, co dzieje się

w tym roku, jest jednak trudne do opisania. Po mieście jeździ się bardzo ciężko. Nie pamiętam, kiedy ostatnio było aż tyle dziur w nawierzchniach! Za rządów prezydenta Agaty Fisze też było wiele ubytków w drogach, ale już w kwietniu drogowcy zaczęli je łatać. Słyszeliśmy, jaka jest sytuacja finansowa miasta, ale z drugiej strony po to płacimy podatki do miejskiej kasy, by jeździć po w miarę równych drogach.

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, zapewnia, że na najbliższej sesji rady miasta, która odbędzie się we wtorek 28 maja, przedstawi uchwałę o zmianach w budżecie, w której będą zapisane pieniądze na bieżące utrzymanie dróg w mieście, w tym właśnie remonty. Prezydent mówi też, że w tym roku, oprócz odcinka ul. Kolejowej, miasto będzie chciało wykonać przebudowę ul. Dreszera oraz Ceramicznej, od bloków komunalnych do granicy z gminą Chełm. Na te dwie inwestycje miasto ubiega się o rządową dotację. **(s)**

CHEŁM. Jaki będzie odzew?

Znak w zaroślach



- Auta wciąż zastawiają wjazd do mojej kwaciarni, bo kierowcy nie widzą znaku zakazu zatrzymywania. Zasłaniają go przerosnięte gałęzie drzew - alarmuje mieszkaniec ul. Lwowskiej.

Pan **Andrzej** mieszka przy ul. Lwowskiej i prowadzi kwaciarnię obok budynku Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Jakś czas temu wyprosił w ratuszu znak zakazu zatrzymywania się tuż przy jego kwaciarni (nie dotyczy to aut dowożących towar do kwaciarni). Inni kierowcy notorycznie zastawiali mu wjazd, przez co samochody z towarem do kwaciarni już się nie mieściły. Rosnące w pobliżu drzewo z biegiem czasu tak się rozrosło, że gałęzie zasłaniają znak drogowy, a kierowcy znowu parkują wzdłuż kwaciarni.

- Kierowcy zostawiają pod kwaciarnią samochody, a potem tłumaczą, że nie widzieli znaku, bo jest zarośnięty - mówi pan

Andrzej. - To utrudnia mi prowadzenie działalności, a poza tym gałęzie drzew zwisają nad ulicą, a to jest niebezpieczne - mówi pan Andrzej. - Dzwoniłem do ratusza i zgłaszałem, że trzeba te gałęzie podciąć, ale nic w tej sprawie się nie dzieje.

- Podcinka będzie wykonana do końca bieżącego tygodnia - poinformowali w poniedziałek pracownicy Zarządu Dróg Miejskich w Chełmie (w likwidacji). - W sprawie pochylonego ku ulicy drzewa po przeprowadzonych oględzinach w terenie sporządzona została dokumentacja niezbędna do złożenia wniosku o zezwolenie na usunięcie tego drzewa. W następstwie tego zostaną podjęte czynności zmierzające do uzyskania decyzji na wycinkę przedmiotowego drzewa.

Ale sygnałów odnośnie potrzeby podcięcia drzew w różnych miejscach Chełma docierało ostatnio od chełmian dużo więcej. Dotyczyły one np. zieleni przy ul. Szymanowskiego, a także zarośli zasłaniających widoczność przy ul. Spółdzielczej. **(mo)**

LIST DO REDAKCJI

Rewolucja w drogownictwie. Asfalt już nie jest potrzebny!

Wiele osób postrzega Chełm jako miasto zaściankowe, niewiele znaczące. Nic bardziej mylnego! Oto bowiem jesteśmy świadkami wielkiej rewolucji technologicznej w drogownictwie, a jej genialni autorzy pochodzą właśnie z niedocenianego Chełma. Wynalazek ten, który zapewne wkrótce będzie stosowany w całym świecie, to łatanie dziur bez łatania dziur! Powiecie: niemożliwe. Niedowiarki! Nowatorski sposób naprawy dróg (miejmy nadzieję, że już opatentowany) można zobaczyć na ulicy Krzywej w Chełmie, na wjeździe na parking za budynkiem „Europa 2000”. Metoda łatania dziur bez łatania dziur polega na ustawieniu tzw. „pachołka” w wyrwie. Po pewnym czasie oznakowanie pionowe zostaje wyrwane (zapewne przez jakiegoś napitego przechodnia, co w znakomity sposób ogranicza koszty osobowe naprawy), a podstawa „pachołka” tkwi nadal w wyrwie, czyniąc ją przejezdną! Przypiecie, że genialny to wynalazek! A ile amortyzatorów uratował od zniszczenia! Oplaciło się poczekać na taki przełom geniuszu. Pamiętam, że jakieś dwa lata temu jeden z dyrektorów z Urzędu Miasta ogłaszał (na łamach „Nowego Tygodnia”), że już wkrótce, wiosną, dziura zostanie załatana. No i nie załata! Dobrze, że drogowcy nie oglądają się na jakieś konwencjonalne metody i udowadniają, że są w technicznej awangardzie świata. Proszę, tych tygodnik pozna i opublikuje nazwiska tych osób, by chełmianie mogli otaczać je



wielkim szacunkiem i podziwem!

Dodatkowo metoda „łatanie dziur bez łatania dziur” rozwiązuje problem wód opadowych. Łatwo to zaobserwować podczas deszczu. Dziura załatana „pachołkiem” pochłania całość deszczówki spływającej ulicą! I co się dzieje z tą wodą? Po prostu znika pod asfaltem jezdni i pod chodnikiem. Malkontenci powiedzą, że zapewne ta woda wymywa podłoże spod jezdni i spod chodnika i wkrótce ulica się zapadnie. Ech,

ci malkontenci. Zawsze się czegoś czepią. Miejmy nadzieję, że ich czarny scenariusz się nie sprawdzi. A jeśli tak, to niech dziura pochłonie także i malkontentów, którzy wiecznie twierdzą, że w Chełmie nic porządnego się nie da zrobić. Oczywiście, że się da, tylko trzeba ruszyć głową. No i mieć „pachołki”.

Stały czytelnik
(imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

Święty Florian czuwa nad nimi



(20 maja) Chełmscy druhowie obchodzili swoje święto. Tegoroczne uroczystości połączone były z prezentacją rozbudowanej niedawno Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 2 przy ul. Okszowskiej.

Po złożeniu wieńców przed pomnikiem przy jednostce nr 1 oraz na grobach zmarłych strażaków, a także mszy św. w intencji ratowników odbył się uroczysty apel na placu, podczas którego wręczone zostały odznaczenia i awanse na wyższe stopnie służbowe.

Na stopień młodszego brygadiera awansował st. kpt. **Stanisław Kołtun**; na stopień aspiranta: mł. asp. **Łukasz Darmorost** i mł. asp. **Zbigniew Pastuszek**, na stopień ogniomistrza: mł. ogn. **Tomasz Darmorost**, mł. ogn. **Zbigniew Czerwiński**, mł. ogn. **Piotr Pietraś**, mł. ogn. **Bartosz Zółciński**, mł. ogn. **Jarosław Witamborski** i mł. ogn. **Piotr Rożek**; na stopień młodszego ogniomistrza - st. sekc. **Kajetan Janiszewski**; na stopień starszego sekcyjnego: sekc. **Andrzej Furtak** i sekc. **Dominik Roman**; na stopień starszego strażaka: str. **Emil Grabowski**, str. **Paweł Ołówek**, str. **Wojciech Stasiuk**, str. **Patryk Siekierda** i str. **Piotr Ryszkiewicz**.

Srebrną odznakę „Zasłużony Dla Ochrony Przeciwpowarowej” otrzymali: mł. bryg. **Tomasz Baran** i mł. bryg. **Stanisław Kołtun**. Brązową odznakę: asp. **Zbigniew Pastuszek**, ogn. **Rafał Klajn** i dh. **Mariusz Szalewicz**. Dyplomem Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej wyróżnieni zostali: kpt. **Radosław Gajuk** i kpt. **Sebastian Majewski**. Z kolei złoty medal „Za Zasługi Dla Pożarnictwa” otrzymał ogn. **Tomasz Gałczyński**; srebrny medal - mł. asp. **Marcin Łobejko**, ogn. **Piotr Pietraś** i ogn. **Maciej Żukowski**; brązowy - st. sekc. **Andrzej Furtak**, sekc. **Konrad Kotek** i st.



sekc. **Dominik Roman**.

Natomiast podczas uroczystości Centralnych Obchodów Dnia Strażaka w Warszawie (4 maja) awans na stopień młodszego kapitana z rąk Komendanta Głównego PSP otrzymał asp. **Marcin Huba**, zaś w trakcie wojewódzkich obchodów święta (23 maja,

w Świdniku) awans na stopień aspiranta odebrała mł. asp. **Agnieszka Popek**; srebrną odznakę „Zasłużony Dla Ochrony Przeciwpowarowej” - bryg. **Remigiusz Kwacz**, a brązowy medal „Za Długoletnią Służbę” - kpt. **Maciej Piszczek**.

(opr. pc, fot. Patryk Smyk)



INFORMACJA Starosta Chełmski

na podstawie art. 1 ust. 2 i art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (Dz. U. z 2016, poz. 703), decyzją nr GKN.660.3.5.2018 z dnia 16.05.2019 r., orzeka **że działka nr 486/1 o pow. 0,2678 ha położona w obrębie ewidencyjnym Wola Korybutowa Pierwsza, gmina Siedliszcze stanowi mienie gromadzkie.**

Decyzja powyższa została wywieszona na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszczu oraz Starostwa Powiatowego w Chełmie na okres 14 dni, a także na stronach internetowych:

www.ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu i www.spchelm.bip.lubelskie.pl.

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet
www.konsalnet.pl

Amerykański Sen Daniela Gołąbka

Z Krasnegostawu na burmistrza w USA!

Miał 10 dni, gdy jego rodzice postanowili opuścić Krasnystaw, spakowali walizki i polecili do USA. Daniel Gołąbek ma dziś 24 lata i właśnie został burmistrzem miasteczka Elmwood Park w stanie New Jersey.

„24 lata temu, 27 maja 1995 roku, moi rodzice przybyli do Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej bez znajomości języka, bez pieniędzy i pracy. Przyjechali po lepsze życie i szansę na Amerykański Sen. Nic z tego nie było proste, biorąc pod uwagę fakt, że ja urodziłem się 10 dni wcześniej. Mieszkaliśmy z moją ciocią i jej rodziną i kawalek po kawalek razem wspinaliśmy się

po drabinie okazji. Ich decyzja wymagała odwagi i pasji. Ich decyzja wytyczyła drogę do każdej okazji, jaką miałem, mam i mieć będę. I za to będę wdzięczny po wsze czasy” - napisał miesiąc temu na swoim profilu facebookowym **Daniel Gołąbek**. Daniel to syn **Piotra Gołąbka**, przed laty bohatera jednego z artykułów w „Nowym Tygodniku”. Pan Piotr do 1995 r. mieszkał w Krasnymstawie, był piłkarzem, a potem trenerem tutejszego Startu. Gdy nadarzyła się okazja (Gołąbkowie w loterii wizowej wylosowali stały pobyt w USA), postanowili z żoną z niej skorzystać. Pani Gołąbkowa zdążyła jeszcze urodzić w Polsce syna, Daniela, i 10 dni później cała trójka wylądowała na lotnisku JFK w Nowym Jorku. W ubiegłym tygodniu, 24-letni dziś Daniel Gołąbek, został

burmistrzem Elmwood Park, 20-tysięcznego miasteczka w stanie New Jersey. Nikt przed nim nie był młodszy, gdy obejmował tę funkcję.

- Rodzina Daniela pochodzi z Krasnegostawu, a on sam swoją ukochaną babcię odwiedza co roku. To dla nas wielka duma i zaszczyt. Pozdrawiamy Panie Burmistrzu i z serca gratulujemy - napisała na swoim profilu **Teresa Hałas**, poseł z Krasnegostawu.

Do niedawna burmistrzem Elmwood Park był 74-letni **Frank Caramagna**. Po tym, jak oskarżono go o oszustwa wyborcze, samorządowiec sam zrezygnował ze stanowiska. Konieczne okazało się wybranie nowego wóldarza, co leżało w obowiązku rady miasta. Ta jednogłośnie wybrała na burmistrza



Daniel Gołąbek obejmuje fotel burmistrza Elmwood Park



Na 80. urodzinach ukochanej babci w Krasnymstawie



Daniel Gołąbek z tatą Piotrem

dotychczasowego przewodniczącego rady, Daniela Gołąbka właśnie.

- Prawie co roku odwiedzam Krasnystaw. Moja Babcia, **Róża Gołąbek**, mieszka na Serbinowie. Co najmniej 20 razy byłem w Krasnymstawie. Gdy byłem młodszy, często spędzałem tam całe wakacje. Nawet grałem w turnieju piłkarskim na łąkach. Rodzice zapewnili, żebyśmy razem bratem nauczyli się mówić po polsku. Chodziliśmy do polskiej szkoły w soboty przez 8 lat - opowiada „Nowemu Tygodnikowi” **Daniel**

Gołąbek, obecnie student prawa w Seton Hall University Law School. - Został mi rok nauki. Potem, mam nadzieję, będę pracował jako prawnik - dodaje. Poza polityką, jak ojciec, Daniel interesuje się piłką nożną, jest nawet sędzią piłkarskim, sędziował np. mecz New Jersey High School Boys Group z Kean University o mistrzostwo stanu. Jego idolem jest Robert Lewandowski. Uwielbia pierogi z jagodami.

Karol Garbacz
fot. Daniel Gołąbek - Facebook

«Najlepsze filmy, seriale i sport. Na start 3 MIESIĄCE BEZ OPŁAT!»

Promocje dla nowych Klientów dostępne przy umowach z okresem podstawowym składającym się z 24 okresów rozliczeniowych. „Bez opłat” nie dotyczy sprzętu. Szczegóły w Warunkach Oferty i Regulaminie, dostępnych u Sprzedawców i na www.cyfrowypolsat.pl. „Gra o tron” © Home Box Office, Inc. LaLiga Santander, Bundesliga, Serie A TIM i wyścigi Formula 1™ w ELEVEN SPORTS. Wszystkie prawa do powyższych tytułów zastrzeżone.

Przyjdź i sprawdź! Chełm, Armii Krajowej 9/28

POWIAT CHEŁMSKI Kiedy zacznie się remont?

Poślizg na drodze

Mieszkańcy Wierzbicy i Sawina pytają o remont drogi łączącej obie gminy. Powiat po licznych staraniach ma zapewnić pieniądze na inwestycję i korzystnie rozstrzygnął przetarg, ale prace nadal nie ruszyły.

W styczniu br. powiat chełmski rozstrzygnął dwa przetargi na remonty dróg: w Karczunku (3,6 km) w gminie Wierzbica i odcinka łączącego Wierzbicę i Sawin (9 km). Przy obu drogach mają powstać ścieżki rowerowe. I obie drogi kwalifikowały się do dofinansowania w ramach Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej. M.in. dlatego starosta chełmski jeszcze zimą ogłosił przetargi na obie inwestycje. Dzięki temu w obu przypadkach uzyskał korzystną cenę. Droga w Karczunku „poszła” za nie-

wiele więcej niż wynosiła wartość kosztorysowa (4,6 mln zł), ale za remont ulicy z Wierzbicy do Sawina udało się zejść do 4,4 mln zł, czyli znacznie poniżej wartości kosztorysowej, która wynosiła 7,1 mln zł.

Dopiero w kwietniu, po przetargach i podpisaniu umów z wykonawcami, okazało się, że dofinansowanie dostanie tylko droga z Sawina do Wierzbicy. I chociaż powiat robi już drogę w Karczunku, to remont drugiej drogi nadal nie ruszył. Mimo tego, że 18 kwietnia przekazano plac budowy wykonawcy. Mieszkańcy i kierowcy pytają: co się dzieje?

Urzędnicy starosty informują, że wykonawca kompletuje niezbędne materiały do wykonania zadania. Płotka mówiła, że prace wstrzymywano, bo po stronie Wierzbicy trwała budowa kanalizacji wzdłuż drogi. Terminy naglą. Zgodnie z umową wykonawca ma czas do 31 sierpnia na zakończenie prac. (bf)

WIERZBICA

Dla nikogo nie zabraknie

Dary ze szturchańcami

W kolejce po żywność z Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej, wydawaną przez GOPS w Wierzbicy, miało dojść niemal do rękoczynów. I chociaż żywności wystarczyło dla każdego, to wydawaniu darów niepotrzebnie towarzyszą emocje.

16 i 17 maja Ośrodek Pomocy Społecznej z Wierzbicy rozdawał ostatnią w tym roku partię darów w ramach pomocy Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej. W paczkach, jak zawsze, znalazły się produkty żywnościowe: cukier, makarony, powidła, olej, miód, ser, szynki, kabanosy, kasza, fasola, mleko i inne. I jak zwykle w kolejce do darów miało dojść do scysji. - Ludzie pokłócili się, przepychali w kolejce, zamieszanie było

ogromne, krzyki i piski. Nawet ktoś policję wzywał - dotarło do naszej redakcji.

Intervencji policji nie było, ale złych emocji rzeczywiste w kolejce nie brakowało. Pracownicy GOPS za każdym razem tłumaczyli i wyjaśniali ludziom, że dla każdego, kto spełnia kryteria, nie zabraknie darów, a mimo to zdarzają się takie niepotrzebne emocje.

- Być może niektórzy myślą, że pierwsi z kolejki dostaną więcej, ale limity ustalone są na każdego członka rodziny - mówią.

W tym roku pomocą PKPS w gminie Wierzbica objętych było około 1300 osób. Tak dużo, bo kryteria dochodowe są inne niż dla podopiecznych pomocy społecznej.

Ubiegłoroczny podprogram pomocy już się zakończył. Do końca wakacji GOPS będzie składał zapotrzebowanie, a później podpisze umowę z PKPS na kolejny rok. (bf)

GMINA CHEŁM

Węgry kłują w oczy

Jedna z nauczycielek Szkoły Podstawowej w Okszowie ma bez skrępowań nadużywać L4. „Jakby wszyscy nauczyciele tak pracowali, to szkołę trzeba by było zlikwidować” - grzmią pod adresem koleżanki z pracy pozostali zatrudnieni, wypominając jej niedawny wyjazd na Węgry w czasie zwolnienia.

„Pani jest ciągle na zwolnieniach lekarskich. Ostatnio w czasie strajku - oczywiście zwolnienie, ferie - zdrowa, po feriach zwolnienie i wyjazd na Węgry. Czy osoba chora jedzie na odpoczynek i to tak daleko?” - pytają autorzy listu, który kilka dni temu dotarł do naszej redakcji.

Chodzi o jedną z nauczycielek Szkoły Podstawowej w Okszowie, która ma rzekomo nadużywać zwolnień lekarskich. Pod skargą podpisało się „grono pedagogiczne szkoły”, które „ma dość wygodnego postępowania nauczycielki”. „Dalej tak być nie może. Nagłośnienie tej sprawy jest konieczne” - przekonują skarżący.

Dyrektor placówki, **Krystyna Zera**, zapewnia, że oficjalnie żadnej skargi, sygnału czy sprzeciwu wobec nieobecności na lekcjach pani od plastyki nigdy nie było. Jak mówi, absencja nauczycielki nie dezorganizuje pracy szkoły, a przedmiot, którego uczy kobieta, nie jest przedmiotem egzaminacyjnym, więc jej nieobecności i przedkładane L4 nie niosą żadnych przykrych konsekwencji dla uczniów. - Na Węgry wyjechała do sanatorium ze względu na stan zdrowia, w ramach zwolnienia. Jest to zgodne z przepisami - podkreśla dyrektor, zapewniając, że w tym przypadku nie można mówić o nadużywaniu zwolnień,

a o faktycznych problemach zdrowotnych. (pc)

PREZYDENT MIASTA CHEŁM INFORMUJE

ze na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelmbip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 23.05.2019r.) wykazy nieruchomości lokalowych położonych przy ulicach: 11 Listopada 2A, 11 Listopada 4 i Adama Mickiewicza 28A, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównych najemców.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM INFORMUJE

ze na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelmbip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 21.05.2019 r.) wykazy nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia, położonych przy ul. B. Prusa, Łowieckiej oraz w pobliżu ulic J. Kochanowskiego i Malowane.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2018 r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM INFORMUJE

ze na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelmbip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 22.05.2019 r.) wykazy nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia, położonych przy ul. Budowlanej, Waśniewskiego 17a oraz w pobliżu ul. Piramowicza.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2018 r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.



Ruda-Huta

ZAPRASZA na

XXIII Nadbużańskie Święto Pszczoły

2 czerwca 2019 r.

9:00 Msza Święta w kościele parafialnym
10:30 Oficjalne rozpoczęcie uroczystości w centrum Rudy-Huty



DOROHUSK. Maszty telefonii staną za płotem

Walczą z kolosami

Mieszkańcy gminy Dorohusk walczą z wieżami telefonii komórkowej. Aż trzy kolejne mają stanąć w Brzeźnie i Okopach Kolonii. Jedna wyjątkowo blisko nowych domów.

Od miesięcy w gminie Dorohusk operatorzy telefonii komórkowej starają się uzyskać decyzje o warunkach zabudowy dla nowych masztów. Jednego w Okopach Kolonii i dwóch w Brzeźnie. Gdy ludzie dowiedzieli się o ich lokalizacji, wpadli w popłoch. Najgorzej jest w Brzeźnie. Jeden z masztów ma stanąć w linii zabudowy jednorodzinnej, praktycznie między dwoma nowymi domami. Mieszkają tam młode rodziny z dziećmi.

- Wyremontowane domy, małe dzieci a po sąsiedztwie stanie ponad 60-metrowy kolos - skarżą się ludzie. Ich zdaniem tak bliskie sąsiedztwo masztów może odbić się na zdrowiu ludzi i wcale nie ufają zapewnieniom inwestorów, że anteny nie mają negatywnego wpływu na otoczenie. - Przecież emitują jakieś promieniowanie - mówią. - Komuś łatwo powiedzieć, że to nie szkodzi, jak nie ma tego za płotem.

Ludzie zwracają też uwagę, że przez anteny spadnie wartość nieruchomości. - We

wsiach jest sporo domów do sprzedania, bo wleś się wyludnia - mówi **Małgorzata Sarzyńska**, radna gminy Dorohusk, która walczy z pomysłem ustawienia masztu w Okopach Kolonii. - Zależy nam na nowych mieszkańcach. A kto kupi działkę czy siedlisko z takim sąsiedztwem?

Na terenie Gminnego Zakładu Obsługi w Okopach Kolonii stoi już jeden maszt. Teraz stanie kolejny. - Sto metrów dalej, praktycznie w centrum wsi - mówi radna. - Przecież powstanie ogromne pole magnetyczne, które może być zagrożeniem dla zdrowia. Mówi się, że może wywoływać arytmie serca, a po latach prowadzić do białaczki.

Badania, które przedstawiają inwestorzy oczywiście temu zaprzeczają. A przepisy nie dają mieszkańcom za szerokich możliwości walki z wieżami. Mimo to ludzie nie dają za wygraną. Pod protestem przeciwko wieżom w Brzeźnie podpisało się ponad 100 mieszkańców. Gmina na początku wydała odmowną decyzję o warunkach lokalizacji masztu, ale inwestorzy zaskarżyli ją do Samorządowego Kolegium Odwoławczego.

- Kolegium uchyliło decyzję wójta - mówi **Marcin Kogut** z Urzędu Gminy w Dorohusku. - Musieliśmy przeprowadzić całe

postępowanie ponownie i wydać decyzję pozytywną.

Mieszkańcy zyskali trochę czasu. Później sami odwołali się od decyzji wójta. Ale tydzień temu SKO utrzymało ją w mocy. Co teraz zrobią ludzie? Mogą zaskarżyć decyzję Kolegium do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Zyskując po raz kolejny czas, ale mało prawdopodobne, by udało im się wstrzymać plany inwestora.

SKO w uzasadnieniu pisze, że jeżeli planowana inwestycja spełnia wszystkie wymagania zgodnie z przepisami, to przeciwko mieszkańcom nie może jej zablokować. A stawianie masztów telefonii komórkowej przepisy traktują wyjątkowo łagodnie. Bo mimo że anteny emitują promieniowanie, to inwestycja nie wymaga np. przeprowadzenia raportu oddziaływania na środowisko, jak chociażby myjnia samochodowa. SKO podnosi też, że decyzja lokalizacyjna nie oznacza i nie uprawnia do rozpoczęcia prac budowlanych. Ale to na jej podstawie inwestor może o to pozwolenie się ubiegać. I zapewne wystąpi o nie do chełmskiego starostwa.

- Będziemy robić wszystko, wykorzystamy wszystkie możliwości, aby przeciwstawić się stawianiu masztów - zapowiadają ludzie. (bf)

KAMIEŃ. Nie wszystkim po drodze

Od niedawna w gminie Kamień funkcjonuje tylko jeden punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (PSZOK) w Strachosławiu. Niektórym bardziej odpowiadało poprzednie rozwiązanie.

- Wcześniej mieliśmy punkty odbioru przy pięciu świetlicach wiejskich, a teraz nie wszystkim jest po drodze na jeden PSZOK

w Strachosławiu - mówi jeden z mieszkańców gminy Kamień. - Niektórzy muszą transportować odpady z drugiego końca gminy.

Dariusz Stocki, wójt gminy Kamień, mówi, że jeden PSZOK to konieczność.

- Radni podjęli tę decyzję, mając na uwadze drastyczny wzrost ilości odpadów dostarczanych do punktów PSZOK, co w konsekwencji przyczyniło się do wzrostu cen odbioru śmieci - mówi wójt Stocki. - Wcześniej odpady zwożone do pięciu punk-

tów nie były monitorowane. Często przywozili je mieszkańcy spoza gminy Kamień i trafiały tam rzeczy, które nie powinny się tam znaleźć. Poza tym po zbiórce były sygnały od mieszkańców o stłuczonym szkłe czy rozlanym płynie pozostawionym w trawie pod świetlicą. Teren obecnego PSZOK-u jest odgrodzony, w nocy oświetlony, monitorowany, w godzinach odbioru przebywa tam pracownik, który prowadzi ewidencję, kto przywozi i co jest przywożone. (mo)

ZAWIADOMIENIE O ZWOŁANIU OGÓLNEGO ZEBRANIA CZŁONKÓW WSPÓLNOTY GRUNTOWEJ WSI STRACHOSŁAW

Zwołujemy ogólne zebranie członków wspólnoty gruntowej wsi Strachosław, które odbędzie się w świetlicy wiejskiej w Strachosławiu **w pierwszym terminie – 31.05.2019 r. o godz. 18.00**

w przypadku **braku obecności na zebraniu**, co najmniej połowy uprawnionych członków wspólnoty, ponowne zebranie odbędzie się: **w drugim terminie – 10.06.2019 r. o godz. 18.00**

Ogólne zebranie zwołuje się w celu powołania spółki dla zagospodarowania wspólnoty gruntowej wsi Strachosław oraz wyboru zarządu.

Uchwały ogólnego zebrania członków zapadają zwykłą większością głosów przy obecności przynajmniej połowy członków wspólnoty. W razie równości głosów rozstrzyga głos przewodniczącego zebrania.

Jeżeli na zebraniu jest obecnych mniej niż połowa wszystkich członków, zebranie zwołuje się po raz drugi z tym samym porządkiem obrad w terminie od 7 do 14 dni od dnia pierwszego zebrania. Uchwały ogólnego zebrania członków zwołanego w drugim terminie zapadają zwykłą większością głosów bez względu na liczbę obecnych na zebraniu.

Proponowany porządek obrad:

1. Otwarcie zebrania
2. Stwierdzenie prawomocności obrad
3. Wybór przewodniczącego i protokolanta
4. Głosowanie w celu powołania spółki
5. Podjęcie uchwały w celu powołania spółki
6. Wybór organów spółki
7. Podjęcie uchwały w sprawie wyboru organów spółki dla zagospodarowania wspólnoty gruntowej wsi Strachosław
8. Dyskusja
9. Zamknięcie zebrania

Wspólnota Wsi Strachosław



Prof. James D. Reinolds
z Uniwersytetu w Chicago

Już 267 tys. osób odbudowało swoje stawy i pozbyło się bólu w zaledwie 36 dni

Odkryto bezoperacyjny sposób na odbudowę zniszczonych stawów!

Przełomowe odkrycie naukowców z Chicago College of Rheumatology: osoby cierpiące na zwyrodnienia stawów oraz uciążliwy, rwący ból mogą wreszcie powrócić do normalnego życia.

Dzięki nowo odkrytej metodzie każdy ma szansę pokonać dokuczliwe bóle stawów i odzyskać dawną sprawność fizyczną. „**Koniec z ciągłym bólem i niemożnością poruszania się**” – mówi prof. James D. Reinolds z Uniwersytetu w Chicago. „Nieważne, czy bolą kolana, biodra, nadgarstki czy kręgosłup. Nieważne, czy schorzenie ma podłoże genetyczne, jest wynikiem przeciążenia stawów czy otyłości.

Ból i zwyrodnienie można zwalczyć! **Dlatego zawsze byłem przeciwny przepisywaniu pacjentom aż tylu środków przeciwbólowych, bo każdą dolegliwość można zniszczyć u źródła**” – dodaje profesor entuzjastycznie.

„Znaleźliśmy sposób, który usuwa stany zapalne, odżywiając jednocześnie komórki chrząstki i regenerując miazę stawową. Wystarczy spojrzeć na zdjęcia tomograficzne stawu wykonane przed kuracją i po niej” [patrz

fotografia przed i po kuracji]



„Wstąpiło we mnie nowe życie!”

„Ciężko żyć z tym bólem. Ktokolwiek ma artretyzm, wie, co to za męka. Nie można rano wstać, chodzić, każdy ruch sprawia ból. Żeby w ogóle jakoś funkcjonować, brałam końskie dawki kortyzonu. Ale puchłam po tych lekach okropnie, dodatkowo lekarz mówił, że one uzależniają. Jak brałam mniej, ból był nie do zniesienia, i tak w kółko. Ale moja wnuczka, która mieszka w Stanach, przysłała mi ten preparat. Już po tygodniu obrzęk mi zszedł, bóle minęły. Mogę znów chodzić, ruszać się. Wstąpiło we mnie nowe życie!”

Bożena (lat 65) z Tarnowa

„Kręgosłup znowu działa jak należy”



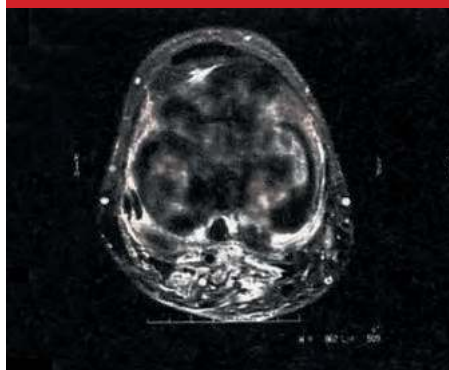
„Bóle kręgosłupa po prostu nie dawały mi normalnie żyć. Przez wiele lat pracowałem fizycznie, no i się doigrałem. Musiałem przejść na rentę, bo problemem było dla mnie nawet zwykłe schylenie się czy wstanie z łóżka, a co tu mówić o ciężkiej pracy. Chodziłem od lekarza do lekarza, ale nikt nie potrafił mi pomóc. Uratowała mnie siostrzenica Marta, która mieszka w Chicago od 13 lat. Przysłała mi ten preparat Reinoldsa i... 36 dni i jestem jak nowo narodzony. Nic nie boli, nic nie strzyka. Jestem sprawny tak, jak było to w młodości, kiedy przenosiłem raz po raz worki z cementem. Nigdy nie zapomnę tego Martusi!”

Krzysztof (lat 59) z Mielca

Ortopedzi byli w szoku

„Gdy pokazaliśmy reumatologom i ortopedom zdjęcia z efektami kuracji, byli w szoku. Nie mogli uwierzyć, że zmiany zwyrodnieniowe w obrębie stawów mogą się ot tak po prostu cofnąć. Starta tkanka chrząstka się odbudowała, a płyn maziowy odzyskał swoją dawną poślizgowość. U wszystkich osób, które brały udział w testach, bóle stawów minęły, a stan zapalny ustąpił. Natura chce, żeby Twoje ciało funkcjonowało perfekcyjnie, a organizm dążył do samonaprawy. Wystarczy, że podamy mu substancję o odpowiednich właściwościach bioinformacyjnych, a wszystko zacznie wracać do normy. To nie żadna magia – to czysta biologia. Doskonałym przykładem tego jest penicylina powstała ze zwykłego grzyba (znanej wszystkim pleśni), która zmniejszyła umieralność z powodu zakażeń bakteryjnych o przeszło 90%! Po-

PRZED kuracją:



PO kuracji:



Na zdjęciu po lewej widać puste przestrzenie w obrębie torebki stawowej powstałe na skutek zbytniego uwodnienia tkanki. Po kuracji struktura mazi stawowej się odbudowała (zdjęcie po prawej), odzyskała lekko-sprężystą konsystencję i właściwości poślizgowe. Kości są odpowiednio „naoliwione”, dzięki czemu nie trą o siebie, ponieważ funkcje amortyzujące stawu zostały przywrócone.

dobnie jest ze zwyrodnieniem stawów: człowiek nie wymyślił sposobu na artrozę, ale może go poszukać w naturze. I tym tropem poszedł mój zespół.

Po miesiącach testów odkryliśmy formułę, która przestawia organizm w tryb walki ze zwyrodnieniem stawów. Nie tylko usuwa przyczyny stanu zapalnego, lecz także odżywia chondrocyty i inicjuje proces samoregeneracji chrząstki stawowej. Dzięki temu niszczy artrozę tak samo skutecznie, jak penicylina bakterie! Teraz wiem, że to najpotężniejsza broń przeciw bólowi stawów, jaką wymyśliła matka natura.

Ból mija bezpowrotnie

Aby zlikwidować ból, wystarczy przyjmować 2 kapsułki dziennie. Już na drugi dzień kuracji można

oczekiwać, że ból zacznie słabnąć. Po kilku dniach zniknie bolesność, obrzęk i drętwienie, które nie daje w nocy spać. Ale to nie koniec! Po skończonej kuracji Twoje życie będzie wyglądało dokładnie tak, jak przed pierwszym atakiem artrozy. Uwolnisz się od bólu i odzyskasz pełną sprawność ruchową.”

Preparat prof. Reinoldsa regenerujący stawy jest popularny nie tylko w USA. Stosują go także osoby walczące z bólem stawów w Europie. W tym roku udało się wprowadzić produkt również do Polski. W naszym kraju kuracja jest dostępna za udział w Fabryce Zdrowia! Promocja dotyczy wyłącznie pierwszych 150 osób, które złożą zamówienie do 3 czerwca 2019 roku. Ilość zestawów promocyjnych ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń!

70% DOFINANSOWANIE DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB!

Pierwszym 150 osobom, które zadzwonią do 3 czerwca 2019 r., przysługuje **70% dofinansowanie**. Dostaniesz wówczas preparat prof. Reinoldsa za udział w Fabryce Zdrowia zamiast za ~~317~~ tylko za **97 zł** (przesyłka GRATIS!)

Zadzwoń: 81 300 30 16

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Konkurs w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie

Super Spedytor po raz pierwszy



W Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie odbyła się pierwsza edycja Wojewódzkiego Międzyszkolnego Konkursu „SUPER SPEDYTOR”.

Do rywalizacji o zwycięstwo w kategorii indywidualnej oraz zespołowej przystąpiło 15 uczniów technikum spedycyjnego z czterech szkół z województwa lubelskiego. W pierwszej kolejności zmagali się z testem, składającym się z 40 pytań, dotyczących organizowania procesów transportowych. Po indywidualnej próbie sił przyszedł czas na pracę w trzyosobowych zespołach. Każda drużyna szkolna musiała wykonać wspólnie zadanie praktyczne, polegające na zrealizowaniu zlecenia spedycyjnego, w ramach którego należało uformować ładunek, wybrać ubezpieczyciela, określić optymalny środek transportu, zaplanować proces przewozowy z uwzględnieniem norm czasu pracy kierowców oraz wypełnić fakturę VAT za zrealizowane czynności.

Po ocenie prac przyszłych spedytorów przewodniczący komisji konkursowej **Jarosław Wójcicki** - dyrektor Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie, ogłosił zwycięzców. W kategorii indywidualnej I miejsce zajęła **Aleksandra Mochniej** (uczenica Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie), II - **Katarzyna Mielnik** (również reprezentantka gospodarzy), III - **Magdalena Stefaniuk**

ŚWIĘCICA. Zasiada w poselskich ławach Wywalczyły mandaty



Niedawno informowaliśmy o sukcesie uczniów z Wierzbicy, którzy 1 czerwca zasiadają w poselskich ławach XXV Sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży. Do grona 30 uczniów z Lubelszczyzny dołączają również dwie uczennice Szkoły Podstawowej w Święcicy - **Emilia Świetlicka** i **Sylwia Orłowska**. W ramach prac konkursowych uczennice samodzielnie przygotowały i zmontowały krótki film ukazujący postać **Zdzisława Lechnickiego**. Opiekunem uczennic jest **Justyna Zdanowicz**. (bf)

12

Rekrutacja na lubelskim UP

Oferta edukacyjna Uniwersytetu Przyrodniczego jest ciągle rozwijana i dopasowywana tak, aby jak najlepiej przygotować absolwentów do rozpoczęcia kariery zawodowej. Nowe unikatowe kierunki studiów korespondują z zapotrzebowaniem rynku pracy i są odpowiedzią na zmieniające się trendy. Jednym z kierunków, w ramach którego Uniwersytet ściśle współpracuje z pracodawcami jest np. **Mleczarstwo** – kierunek powstał właśnie przy współpracy uczelni i przedsiębiorców tego sektora.

W trakcie ubiegłorocznej rekrutacji na Uniwersytecie Przyrodniczym w Lublinie rekrutowało się 6 tys. kandydatów na studia. Wypełniono limity miejsc na proponowanych kierunkach studiów- przyjęto ok. 1850 studentów.

W 2018 roku najpopularniejsze pod względem liczby kandydatów na jedno miejsce były kierunki: weterynaria (9 osób/miejsce), biokosmetologia – kierunek unikatowy – (7 osób/miejsce) oraz kierunki: dietetyka, behawiorystka zwierząt, geodezja i kartografia, architektura krajobrazu (4 osoby/miejsce).

W tym roku została zwiększona liczba miejsc dla kandydatów. Uczelnia przygotowała 2150 miejsc tj. ok. 360 miejsc więcej w stosunku do roku ubiegłego. Zwiększenie liczby miejsc wynika z dobrych wyników rekrutacyjnych jakie uzyskała Uczelnia, dużego zainteresowania kierunkami unikatowymi oraz z uwagi na wprowadzenie 7 nowych kierunków unikatowych w skali kraju.

W ofercie rekrutacyjnej na rok 2019/20 znajduje się 39 kierunków studiów, a na uwagę zasługują kierunki unikatowe w skali kraju, czyli takie które występują tylko na Uniwersytecie Przyrodniczym w Lublinie. Są to kierunki takie jak np.: behawiorystka zwierząt, bezpieczeństwo i certyfikacja żywności, hipologia i jeździectwo, gastronomia i sztuka kulinarna czy biokosmetologia.

W tym roku Uczelnia proponuje aż



7 nowości, wśród których również dominują kierunki unikatowe lub interdyscyplinarne. Należą do nich: mleczarstwo, biobezpieczeństwo i zarządzanie kryzysowe, zielarstwo i fitoprodukty, analityka weterynaryjna, pielęgnacja zwierząt i animaloterapia, sztuka ogrodowa i aranżacje roślinne, zarządzanie zasobami Ziemi.

Ponadto uczelnia oferuje kierunek Global Manager in Agrobusiness – bezpłat-

ne studia anglojęzyczne dla kandydatów z Polski.

Od 10 maja na stronie irk.up.lublin.pl trwa internetowa rejestracja na studia, która potrwa do 10 lipca 2019 r. 15 lipca w systemie IRK kandydat otrzymuje informację o wynikach postępowania kwalifikacyjnego. Proces rekrutacji kończy się, kiedy zakwalifikowani kandydaci w dniach od 16 do 18 lipca złożą wymagane dokumenty.



Oferujemy 39 kierunków studiów, w tym interdyscyplinarne i unikatowe w skali kraju

- analityka weterynaryjna
- biobezpieczeństwo i zarządzanie kryzysowe
- mleczarstwo
- pielęgnacja zwierząt i animaloterapia
- sztuka ogrodowa i aranżacje roślinne
- zarządzanie zasobami ziemi
- zielarstwo i fitoprodukty

Stawiamy na jakość kształcenia - Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie otrzymał największą liczbę stypendiów Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego oraz Marszałka Województwa Lubelskiego wśród lubelskich uczelni.



**PAŃSTWOWA
WYŻSZA
SZKOŁA
ZAWODOWA
W CHEŁMIE**

**Spełnij z nami
swoje marzenia**

www.pwsz.chelm.pl



Kanadyjska misja gospodarcza w PWSZ

Jest szansa na nawiązanie bliższej współpracy PWSZ w Chełmie z kanadyjskimi przedsiębiorcami i uczelniami.

Kanadyjska delegacja po odwiedzeniu Centrum Studiów Inżynierskich i laboratoriów Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie spotkała się z przedstawicielami lokalnego biznesu. Chełmskie firmy mogły

dzięki temu zaprezentować swój potencjał przed zagranicznymi gośćmi, co w przyszłości może zaowocować nawiązaniem międzykontynentalnej współpracy handlowo-usługowej. Kanadyjczycy byli też żywo zainteresowani zapleczem naukowym PWSZ. Delegaci reprezentowali: The WindsorEssex Economic Development Corporation, The Polish-Canadian Business and Professional Association of Windsor, Valiant TMS, The Funding Envelope, University of Windsor oraz St. Clair College. (sr)

Goście z trzech kontynentów



Wykładowcy Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie dbają, aby studenci jak najczęściej słuchali wykładów prowadzonych w językach obcych. Zacy mieli taką okazję podczas międzynarodowej konferencji zorganizowanej przez Katedrę Anglistyki Instytutu Neofilologii.

Na wtorkową konferencję pod nazwą „Wielka Brytania i Stany Zjednoczone - wspólne dziedzictwo” w Instytucie Neofilologii

chełmskiej PWSZ gościli prelegenci z trzech kontynentów - Europy, Ameryki i Afryki. Byli to: mająca brytyjskie oraz polskie korzenie **Ludmila Szczecina** - aktorka, scenarzystka i dyrektor teatru w Johannesburgu (Republika Płd. Afryki), prof. **Edward Colerick** (Wielka Brytania) oraz **Brian Panasiak** (USA).

- Organizując tego typu konferencje chcemy umożliwić studentom kontakt z innymi językami wykładowymi niż ten, którego na co dzień używamy na uczelni - mówi **Tomasz Zygmunt**, dyrektor Instytutu Neofilologii PWSZ w Chełmie. - Jest to forma urozmaicenia oferty edukacyjnej. (mo)

Podpis pod umową



Kolejna wizyta **Andrzeja Stanisławka**, sekretarza stanu w Ministerstwie Nauki i Szkolnictwa Wyższego w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Chełmie. Podczas spotkania podpisano umowę dotyczącą budowy nowej siedziby Instytutu Nauk Medycznych PWSZ w Chełmie, przy ul. Batorego (ministerstwo przeznaczyło na

ten cel 28,5 mln zł). Stanisławek stwierdził, że dynamiczny i szybki rozwój chełmskiej uczelni jest „ewenementem” w skali kraju. Poruszono także kwestię powstania w Chełmie oddziału Instytutu Elektrotechniki w ramach Sieci Badawczej Łukasiewicz. Zadania tej nowej jednostki będą wykonywane we współpracy z chełmską PWSZ. (mo)

GMINA CHEŁM
CLA już nie dowiezie

Koszty były za wysokie

Międzygminne porozumienie w sprawie transportu zbiorowego wygasa, bo utrzymanie „jedenastki” było zbyt kosztowne. Jak tłumaczą władze gminy, nowy (prywatny) przewoźnik podał znacznie niższą kwotę od tej, którą zaproponowała miejska spółka.

Jak informowaliśmy, nieuchronnie zbliża się koniec kursów linii nr 11 CLA do gminy Chełm. Już w marcu zmieniony został rozkład z uwagi na puste autobusy w tzw. godzinach szczytu.

- Współpraca z Chełmskimi Liniami Autobusowymi kończy się ze względu na zbyt wysokie koszty funkcjonowania linii nr 11, które przewoźnik ten określił na kwotę znacznie przekraczającą możliwości budżetu gminy Chełm, tj. ponad 500 tysięcy złotych rocznie plus dochody ze sprzedaży biletów. Składową tej sumy jest bardzo wysoki koszt tzw. 1 wozokilometra wyliczony przez CLA na 8,87 zł brutto, podczas gdy inni przewoźnicy mogą zabezpieczyć kursy w ramach opłat za sprzedane bilety, a inni wozokilometr skalkulowali na kwotę około 3 złotych, uwzględniając w tym przychody ze sprzedaży biletów - wyjaśnia **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm. - Gmina prowadziła negocjacje z nowymi przewoźnikami, wskazując konieczność uruchomienia kursów w soboty i na bieżąco analizując rozkłady jazdy, w celu dostosowania do potrzeb społeczności lokalnej. Od czerwca na trasę do i z miejscowości Srebrzyszcze przez Oksów wchodzi nowy przewoźnik - firma „Finezja”, która zatwierdziła już w Urzędzie Miasta Chełm rozkłady jazdy, ze zwiększoną w stosunku do dotychczasowego przewoźnika liczbą kursów. Nadal mieszkańcy Okszowa, Kozy Gotówki i Srebrzyszcza będą mogli korzystać z usług PKS, w tym autobusów szkolnych, a osoby dojeżdżające i wyjeżdżające z Okszowa z autobusów innych przewoźników kursujących w kierunkach do Rudy-Huty i Sawina przez Wólkę Czulczycką oraz Zarzecze - tłumaczy wójt.

Przed końcem maja Finezja umieści na przystankach nowe rozkłady jazdy. Pierwsze kursy ruszą w poniedziałek (3 czerwca) na zmienionej trasie: Srebrzyszcze, Koza Gotówka, Oksów, przy wiadukcie, przy Kamieniu i przy Dworze PKS, ze względu na wprowadzone przez Radę Miasta Chełm ograniczenia korzystania z przystanków. Z kolei linia nr 11 CLA, jak dotychczas, będzie kursować przez wakacje nad Zalewem Żółtańce. (opr. pc)

DOROHUSK.

Połączenie dla oszczędności

Dyrektorzy do odwołania

Radni z Dorohuska przegłosowali połączenie Przedszkola z Zespołem Szkół. Nowa jednostka zacznie funkcjonować od września. Dyrektorzy łączonych placówek stracą stanowiska.

Pomysł połączenia Przedszkola Samorządowego z Zespołem Szkół w Dorohusku pojawił się już wiele miesięcy temu. Ale dopiero teraz gmina podjęła się jego realizacji. Podczas ostatniej sesji radni przegłosowali połączenie placówek. Ich dyrektorzy **Maria Pawłowicz** i **Alina Prus** z dniem 31 sierpnia stracą stanowiska. Jeszcze w lipcu wójt ogłosił konkurs na stanowisko dyrektora nowej jednostki - Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Dorohusku. Połączenie ma m.in. służyć oszczędnościom. Ale mówi się też, że jest przy okazji pretekstem, by pozbyć się ze stanowiska dyrektora Zespołu Szkół, A. Prus której współpraca z wójtem rzekomo do najlepszych nie należy. (bf)

LEŚNIEWICE. Śledczy badają sprawę

Afera z telefonem byłego wójta

Konsternacja w Urzędzie Gminy Leśniewice. Policjanci przesłuchiwali ostatnio tamtejszych urzędników w sprawie służbowego telefonu byłego wójta. Śledczy ustalają czy doszło do przywłaszczenia wartego prawie 3 tys. zł Samsunga Galaxy. Postępowanie prowadzi Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie.

Pod koniec ubiegłego roku w Urzędzie Gminy Leśniewice przeprowadzono inwentaryzację. Rozpoczynając kadencję wójt **Joanna Jabłońska** dowiedziała się wtedy, że brakuje jednego „składnika gminnego mienia”. Chodziło o telefon komórkowy Samsung Galaxy, którego służbowo używał

jej poprzednik. Faktura za komórkę opiewała na 2 915,10 zł. Leśniowscy urzędnicy zadawali sobie pytanie: dlaczego były wójt nie zwrócił służbowego telefonu? Przewertowali dokumenty i natrafili na oświadczenie, z którego wynikało, że komórka miała zostać przypadkiem zniszczona. Ponoć przejechało po niej auto. Na podstawie tego oświadczenia telefon „zdjęto” z ewidencji gminnego majątku. Ale dla nowych władarzy gminy Leśniewice to nie był koniec sprawy. Stwierdzili, że prawie trzy tysiące złotych to dla samorządu niemałe pieniądze, a każdy urzędnik powinien rozliczyć się z powierzonego mu mienia, będącego własnością gminy. Powoływali się przy tym na wydane w 2004 r. przez wójta gminy Leśniewice zarządzenie w sprawie przepisów wewnętrznych regulujących gospodarkę finansową w leśniowskim

urzędzie, w tym zasad odpowiedzialności za powierzone mienie.

- Skoro telefon miał być zniszczony, to pieniądze za niego powinny zostać gminie zwrócone, do czego na piśmie wezwaliśmy byłego wójta gminy Leśniewice - mówi **Grzegorz Dudczak**, zastępca wójta gminy Leśniewice. - Spotkaliśmy się z odmową zapłaty, dlatego złożyliśmy w Prokuraturze Rejonowej w Krasnymstawie zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa polegającego na zabraniu telefonu.

Ale wkrótce doszło do nieoczekiwanego zwrotu sytuacji. Z naszych informacji wynika, że tego samego dnia, w którym urzędnicy złożyli zawiadomienie w prokuraturze, były wójt Leśniowic miał odnieść telefon komórkowy do urzędu. Komórka jest ponoć uszkodzona, ale działa. Bez względu na to,

w krasnostawskiej prokuraturze potwierdzają, że postępowanie toczy się - w tzw. sprawie, a nie „przeciwko”. Czynności prowadzili policjanci z Posterunku Policji w Żmudzi.

- Materiały zostały przekazane do prokuratury w kierunku wszczęcia śledztwa z artykułu 284 paragraf 2 Kodeksu Karnego o przywłaszczeniu mienia powierzonego - informuje podkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Ostatnio w sprawie telefonu mundurowi przesłuchiwali urzędników. Dla pracowników urzędu nie jest to komfortowa sytuacja. Są nią zbulwersowani. Nasza dziennikarka chciała porozmawiać z byłym wójtem gminy Leśniewice o służbowym telefonie, przedmiocie postępowania śledczych. Mimo wielu prób nie udało się z nim skontaktować. (mo, pc)

Końskie piękności



Miłośnicy i hodowcy koni licznie pojawili się na II Przeglądzie Hodowlanym Koni Ras Zimnokrwistych w Żalinie Kolonii (gmina Ruda-Huta). Hodowcy z powiatu chełmskiego zaprezentowali dwadzieścia koni w dwóch kategoriach: jednoroczne oraz dwuletnie. W imprezie uczestniczyli m.in. **Andrzej Kosior** - kierownik Lubelskiego Związku Hodowców Koni, **Tomasz Dobek** - inspektor ds. hodowli koni, **Jarosław Dąbrowski** - prezes Terenowego Koła Hodowców Koni w Chełmie, **Jarosław Walczuk** - przewodniczący Rady Powiatu Chełmskiego, **Kazimierz Smal** - wójt gminy Ruda-Huta. Imprezę współorganizowali strażacy z OSP Żalin oraz

Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich z Żalina.

Klasyfikacja w kat. koni jednorocznych: 1. klacz **Kamila Dąbrowskiego** z Rudy-Huty; 2. klacz **Władysława Feręsa** z Kaniego; 3. ogier **Piotra Hawryluka** z Łukówka.

Klasyfikacja w kategorii koni dwuletnich: 1. ogier **Mariusza Kamińskiego** z Białopola; 2. ogier **Marka Myszy** z Dorohuska; 3. klacz **Roberta Paderewskiego** z Liszna.

Nagroda honorowa - ogier, którego hodowcą jest **Marek Mysza** z Dorohuska (nagrodę tę przyznał i ufundował wójt Smal). Fundatorami nagród były: Starostwo Powiatowe w Chełmie oraz Lubelski Związek Hodowców Koni. (opr. mo)



Zatrudnimy

Zatrudnimy kwalifikowanych pracowników ochrony na terenie

Zamościa , Chełma , Biłgoraja , Hrubieszowa ,Tomaszowa Lub. oraz całego woj.lubelskiego

CV prosimy kierować na **bsi@bsi-ochrona.pl**

kontakt telefoniczny : 84 639 10 99 , 605 542 258 , 606 277 857

Siedziba firmy: 22-400 Zamość ul.Fryderyka Szopena 3

Jako ksiądz interesował się chłopcami. Dzisiaj nie ukrywa homoseksualizmu

Spowiedź niedoszłej ofiary

Były paulin, który po seksskan-dalu z małoletnimi chłopcami został przeniesiony z Włodawy do Francji, nie jest już kapłanem. Obecnie wiedzie sielskie życie gdzieś w południowo-wschodniej Azji u boku swoje-go partnera. Nie wiadomo, kiedy i w jakich okolicznościach Paweł M. zrzucił ornat. Na komentarz Jasnej Góry nadal czekamy. Podobnie jak osoba, która ujawniła skłonności by-łego duchownego do młodych chłopców.

- Na początku muszę podkreślić, że mnie osobiście Paweł M. nie molestował w świetle prawa - mówi osoba, która umieściła apel o pomoc w odnalezieniu potencjalnych ofiar na fanpage'u włodawskiego serwisu informacyjnego. Autor nie przedstawia się pod prawdziwym nazwiskiem. - To przez małomiasteczkowość i obawę, że nie cała społeczność Włodawy może przyjąć takie rewelacje jako prawdziwe - wyjaśnia. - Wracając do księdza Pawła M. - nie zgwałcił mnie, nie obmacywał w miejscach intymnych. Zamieszczając

to ogłoszenie chciałem wywołać jakąś dyskusję. Duża ilość drobnych dowodów, na pozór błahych, przeciwko Pawłowi M. świadczy o tym, że nie zachowywał się on stosownie wobec uczniów Gimnazjum nr 1 we Włodawie. Wiele osób potwierdza, że dopuszczał się masaży podczas lekcji religii, zapraszał na lody i obiady wybranych chłopców, często woził swoim autem nad Jezioro Białe, podczas grania w piłkę nożną często faulował, ale w taki sposób, aby mieć jak najdłuższy kontakt fizyczny z innym graczem. Dodatkowo opowiadał sprośne rzeczy m.in. o jego wyprawach na plaże nudystów w Chorwacji, a w konfesjonale podczas spowiedzi, przy niedalekiej obecności dziesiątków wiernych, dopytywał się o masturbację. Jednej sytuacji nigdy nie zapomnę. Na pytanie: „Czy ksiądz żałuje, że jest księdzem?” odpowiadał: „Jak na Was patrzę, to tak”. To było śmieszne dla nas jako dzieci, w dorosłym życiu już zdecydowanie mnie to nie bawi. Oczywiście to nie koniec jego sztuczek, mających na celu omontanie młodych chłopców. Byli zapraszani na byłą plebanię do pokoju. Chciał zaimponować im sprzętem elektronicznym, który na tamte czasy był rzadkością. Około roku 2003 słuch o nim zaginął,

wtedy docierały do nas tylko szczątkowe informacje m.in. o ukryciu go we Francji. Cieszę się, że ten apel internetowy został zauważony i dość intensywnie komentowany. Pojawiło się blisko 150 komentarzy, mniej lub bardziej wartościowych merytorycznie. Został poruszony wątek spotkań w szkole z panią dyrektor, pedagogami i rodzicami w jego sprawie, ja tych sytuacji nie pamiętam, ale potwierdziło to kilka osób. Przytoczony został również artykuł z 2004 w „FiM” - „Ojczulek i ojciec”, którego treść poddaje w wątpliwość jego chrześcijańską postawę. Niestety, jest też udokumentowane, że w 2011 roku na Jasnej Górze prowadził rekolekcje „wielkopostne zamyślenia”, a zdjęcia wskazują, że wśród jego słuchaczy było dużo dzieci. To oznacza, że przez wiele kolejnych lat pełnił posługę duchownego. Jakis rok temu, podczas włączenia przypadkowego programu o molestowaniu dzieci, pojawił się wątek duchownych. Wówczas przypomniałem sobie naszego nauczyciela religii i tak z ciekawości sprawdziłem jego konto na FB. Na szczęście okazało się, że nie jest już księdzem. Nic szczególnego nie przykuło mojej uwagi oprócz tego, że jego profil bardzo intensywnie komentuje

jeden mężczyzna pochodzenia filipińskiego. Na wielu jego filmach było pokazane, że są parą. Całowali się i przytulali. Po tygodniu od umieszczenia wpisu Paweł M. się zorientował i wszystkie zostały usunięte z profilu. To, że ten człowiek obecnie jest homoseksualistą w ogóle mi nie przeszkadza - to jego prywatna sprawa. Po prostu rzuca to cień na jego posługę kapłańską w celibacie w poprzednich latach. Mam nadzieję, że jego dawne „grzeszki” w końcu będą dogłębnie zbadane i wyjdą na jaw, a on sam zostanie doprowadzony na przesłuchanie w prokuraturze - dodaje nasz rozmówca.

Z opowieści naszego rozmówcy i faktu, że dzisiaj były paulin jest zwykłym gejem, który wiedzie sielskie życie u boku azjatyckiego przyjaciela wyłania się przerażający obraz. Nietrudno jest sobie wyobrazić, jakie możliwości ma w szkole osoba o homoseksualnej orientacji mająca właściwie nieograniczony dostęp do młodych chłopców. Pomijając już nawet pedofilski aspekt tej sprawy obrzydzeniem napawa fakt, że ksiądz mógł wykorzystywać uczniów do zaspokajania swoich potrzeb. I niczego nie zmienia także to, że wszystko działo się za ich przyzwoleniem. Zastanawiające jest

również to, że nikt z jego pracodawców, czy kolegów-nauczycieli nie zauważył niczego drożnego w zachowaniu paulina. A może nie chciał zauważyć lub mu na to nie pozwolono. Dzisiaj, gdy Pawła M. we Włodawie nie ma już od 15 lat, zaskakująco dużo osób przypomniało sobie o jego skłonnościach. Czy sytuacja rozwinie się na tyle, by postawić komuś zarzuty, okaże się pewnie już wkrótce.

Tymczasem mamy komentarz siedleckiej kurii w sprawie drugiego księdza, który obecnie jest rezydentem parafii NSJ we Włodawie. - Odnosnie ks. O. nie toczyły się wobec niego postępowania kanoniczne ani państwowe - pisze ks. Jacek Wł. Świątek, rzecznik prasowy Diecezji Siedleckiej. - Zdziwiony jestem pytaniem na ten temat. Mam wrażenie, że wystarczy dzisiaj być tylko księdzem katolickim, by formułowa-no wobec nas takie pytania. Uprowadzając kolejne zapytania informuję, że wobec mnie też nie są toczzone żadne postępowania. Natomiast za jakiegokolwiek plotki żaden ksiądz odpowiadać nie może - dodaje Świątek.

Na mapie opublikowanej przez fundację „Nie lękajcie się” Diecezja Siedlecka jest jedną z najmniej zagrożonych pedofilią wśród księży. **(bm)**

Przegląd oświadczeń majątkowych

Dyrektorskie majątki

Dyrektorzy włodawskich miejskich jednostek i spółek mają się całkiem dobrze, choć są i tacy, którzy pomimo sporych zarobków nie zaoszczędzili ani złotówki. Podajemy kwoty na dzień 31.12.2018 r. na odpowiedzialność tych, którzy oświadczenia złożyli. Oświadczenie burmistrza podamy, gdy tylko pojawi się w Biuletynie Informacji Publicznej.

Krzysztof Małecki - sekretarz miasta Włodawy - uzbierał 25 700 zł, jest właścicielem mieszkania o pow. 80 mkw warte go 410 tys. zł, do tego garaż warty 25 tys. zł oraz 5% udziałów w spółce. Zarobił w ratuszu 83 tys. zł. Zadłużony jest na ponad 400 tys. zł. Samochodu, który byłby wart ponad 10 tys. zł nie wykazał.

Elżbieta Torbicz - skarbnik - uciulała 136 tys. zł, posiada dom o pow. 210 mkw. warty 330 tys. zł, do tego cztery małe działeczki warte łącznie 28 tys. zł. Ze stosunku pracy otrzymała 87 tys. zł. Jeździ vw golfem z 2005 r. i oplem astrą z 2010 r.

Anna Borkowska-Luć - kierownik MOPS we Włodawie - zaoszczędziła gro-

sze (400 zł i 10 euro)), mieszka w domu o pow. 153 mkw, warty 410 tys. zł. Ma też niedużą (996 mkw) działkę o wartości 25 tys. zł. Dochód w MOPS - 76 tys. zł, umowa-zlecenie z gminą Parczew - 16 tys. zł, umowa ze starostwem we Włodawie - 16 tys. zł. Jeździ Kia Sportage z 2010 r. Ma do spłaty dwa kredyty na łączną kwotę ponad 55 tys. zł.

Jolanta Darnia - dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 1 - zaoszczędziła 29 tys. zł. Jest właścicielką mieszkania o pow. 56 mkw warte go 150 tys. zł oraz 1,8 ha ziemi wartej 14 tys. zł. Dochód ze stosunku pracy 71 tys. zł plus 1500 zł z innej działalności.

Jolanta Karpiuk - dyrektor Miejskiego Przedszkola Integracyjnego - uzbierała 2,5 tys. zł. Jest właścicielką dwóch mieszkań o pow. 78 mkw (200 tys. zł) i 49 mkw (260 tys. zł). W przedszkolu zarobiła 76 tys. zł. Do spłaty pozostało jej ponad 150 tys. zł kredytu.

Danuta Kloc - dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 2 - zaoszczędziła 1 tys. zł, 267 euro i 1,5 tys. zł w papierach wartościowych. Ma dom o pow. 150 mkw, warty 250 tys. zł, prawie 150 ha ziemi (wartej 2,5 mln zł) oraz liczne zabudowania warte ponad 800 tys. zł. Dochód z tego wyniósł

ponad 68 tys. zł. W szkole podstawowej nr 3 zarobiła 40 tys. zł, jako dyrektor przedszkola 20 tys. zł. Ma sprzęt rolniczy (we wspólnocie z mężem) warty ponad 1,5 mln zł. Zobowiązań finansowych ma na ponad 1,1 mln zł.

Janusz Korneluk - dyrektor SP nr 3 - zaoszczędził prawie 40 tys. zł. Posiada dom o pow. 260 mkw o wartości 400 tys. zł oraz grunty o łącznej powierzchni ponad 250 ha (ale w ułamkowym udziale) o wartości 210 tys. zł. Jako dyrektor zarobił 75 tys. zł, jako radny 16 tys. zł, jako kurator 4,5 tys. zł.

Stanisław Leszuk - dyrektor SP nr 2 - uzbierał 20 tys. zł, mieszka w domu o pow. 50 mkw warty 100 tys zł. Z tytułu zatrudnienia zarobił 90 tys. zł, z umów-zleceń 1,6 tys. zł, inne dochody - 1,1 tys. zł. Ma do spłaty 63 tys. zł zaciągniętego kredytu.

Paweł Łobacz - dyrektor szkoły muzycznej - uzbierał 22 tys. zł plus 100 euro. Jest właścicielem domu o pow. 250 mkw warte go 350 tys. zł oraz 13-arowej działki wartej 60 tys. zł. Jako dyrektor szkoły oraz z parafii NSJ we Włodawie otrzymał łącznie 81 tys. zł. Jeździ skodami Kadiaq z 2017 i Fabia z 2012, do tego korzysta z pianina Yamaha warte go 16 tys. Ma do spłaty 145 tys. zł kredytów.

ści TVP. To może bardzo źle odbić się na waszej psychice. Tyle kłamstw, nieprawdy, manipulacji i półprawd i pomyj wylewanych szczególnie na PSL tylko tam można usłyszeć.

Prezes mówił dużo o rolnictwie. - *Tornado, huragany, ulewne deszcze, podtopienia - to co roku mamy. Trzeba więc wprowadzić fundusz stabilizacji rolnictwa, bo bez pomocy państwa nikt nie jest w stanie tego zrobić. Bo rolnictwo jest specyficzną gałęzią, ale jest też gwarantem bezpieczeństwa żywnościowego i państwo musi rolnictwo zabezpieczać. Potrzebny jest zatem wyższy budżet na rolnictwo, dopłaty w wysokości 280 euro do ha, jak u Niemca i ani euro mniej. Potrzebna jest też stosowna polityka gospodarki wodą, bo my marnujemy gigantyczne ilości wody.*

Oberwało się też na koniec PiS-owi - *Jesteśmy obecnie „czarną owcą” Europy, która zraza do siebie partnerów. Nasze szpitale są zadłużone na 14 mld zł, a w tzw. piątkach partii rządzącej nie ma ani zdania o pacjencie, o służbie zdrowia, o chorobach nowotworowych. 100 tys. Polaków umiera na choroby nowotworowe. Taki np. szpital we Włodawie, który znam, jest dobrze wyposażony, ale brakuje lekarzy, pielęgniarek i możliwości przerobowych oraz zapłaty za procedury medyczne. A nie ma inwestycji w służbę zdrowia pomimo wzrostu gospodarczego.* **(gd)**

Lider PSL we Włodawie

(23 maja) Andrzej Romańczuk - szef powiatowych, Krzysztof Hetman - wojewódzkich oraz Władysław Kosiniak-Kamysz - krajowych struktur Polskiego Stronnictwa Ludowego spotkali się po południu w sali sezaumu WDK z włodawianami.

Sala szczelnie wypełniona głównie członkami i sympatykami PSL gromkimi brawami nagradzała mówców, zwłaszcza po raz

pierwszy odwiedzającego Włodawę, preze-sa PSL - W. Kosiniaka-Kamysza.,

- *Zdrowie, rolnictwo i odnawialne źródła energii - to są trzy fundamenty naszego programu - mówił prezes. - Najbardziej nas jednak boli ta rozpętana fala nienawiści, hejtu, zazdrości i zwykłego podłego szcucia jednego człowieka na drugiego.*

W. Kosiniak-Kamysz obwiniął za to rządzącą partię - PiS i jej propagandową tubę - TVP. - *Jako lekarz szczerze odradzam wszystkim oglądania głównych wiadomo-*



Bohater bitwy pod Wyrkami

8 maja minęła 75. rocznica bitwy pod Wyrkami - największej potyczki oddziału AK w powiecie włodawskim. Pisanie o tym przed tygodniem. Dziś przedstawiamy unikatowy, nigdzie niepublikowany biogram dowódcy oddziału AK, który zaatakował Niemców pod Wyrkami w 1944 r.

Stanisław Parzebucki ps. „Mars” urodził się 1915 roku w Łęczycy, gdzie jego ojciec był kierownikiem szkoły (1939 roku został aresztowany, wywieziony do Mathausen i tam zamordowany), a matka nauczycielką (w wielu materiałach podano, że pochodził z poznańskiego). Miał na imię Antoni, Marian, a nie Stanisław.

W 1939 roku ukończył Szkołę Oficerską w Częstochowie w stopniu podporucznika i razem ze swoją jednostką brał udział w obronie Warszawy. Po kapitulacji brał jeszcze udział w wojnie obronnej, a następnie działalność konspiracyjną w strukturach ZWZ, potem Armii Krajowej. Po krótkim okresie w Warszawie, ze względu na wpadkę spowodowaną zdradą, został przerwany do Krakowa, gdzie dowodził ochroną tajnej drukarni. Po jej likwidacji wyjechał na Lubelszczyznę z zadaniem współpracy z Bolesławem Flisiukiem ps. „Jarema”. Wtedy też został dowódcą II kompanii w zgrupowaniu „Jaremy” (zgrupowanie składało się z trzech oddziałów „Ludwika”, „Marsa” i „Singla”). Po aresztowaniu przez Rosjan został przekazany UB i po okrutnych przesłuchaniach przewożono go w konwoju na Zamek Lubelski (już z wyrokiem śmierci). W trakcie transportu konwój został zaatakowany przez nieznany leśny oddział i został odbity - niestety „Mars” niewiele pamiętał z tego wydarzenia, ze względu na swój stan po przesłuchaniach. Pamiętał, że dochodził do zdrowia w jakiejś gajówce. Po podleczeniu wyjechał do Łodzi, gdzie 1946 roku wziął ślub z Krystyną Wilczkiewicz, pochodzącą z Krasnegostawu (jej ojciec prowadził w Krasnymstawie kancelarię komorniczą). Poznali się w okresie, kiedy „Mars” był dowódcą oddziału w majątku państwa Hemplów, gdzie znajdowała się



szkoła podoficerska AK I oddział często zagładał. K. Wilczkiewicz była łączniczką AK, później ściśle współpracującą z oddziałem. W 1947 roku, uciekając przed aresztowaniem, wyjechali na Ziemię Odzyskaną do Namysłowa, gdzie oboje pracowali w PUR (Państwowy Urząd Repatriacyjny). W Namysłowie w 1947 roku urodził się starszy syn Andrzej. W 1951 roku Parzebucki przeniósł się do Kalisza i tam w 1953 roku urodził się młodszy syn Jerzy. W 1954 roku wszyscy powrócili do Łodzi. „Mars” ujawnił się w 1956 roku już pod zmienionym w 1945 roku nazwiskiem - Antoni Marian Michalski. Zmarł w 1991 roku przegrywając walkę z nowotworem. Żona w 2015, mając 94 lata.

„Mars” był dwukrotnie w czasie wojny odznaczany Krzyżem Walecznych oraz po upadku komunizmu innymi odznaczeniami (miedzy innymi Krzyżem Partyzanckim i Za wojnę obronną 1939) w końcu 1944 roku dostał również awans do stopnia kapitana (po ujawnieniu został zdegradowany do stopnia szeregowca)

Po wojnie pracował w budownictwie, aż do przejścia na rentę inwalidzką po wypadku. Żona pracowała na Politechnice Łódzkiej.

Wielką miłością „Marsa” było wojsko, niestety losy uniemożliwiły mu dalszą służbę z czym trudno było mu się pogodzić do końca życia.

Oprac. Mariusz Czuj

Grantami stoją

Kolejny sukces włodawskiego Muzeum

Ponad 50 tys. zł pozyskało Włodawskie Muzeum - Zespół Synagogałny na projekt złożony do rządowego Programu Wieloletniego NIEPODŁĘGA. Przewiduje on opracowanie wystawy czasowej „Wrzesień 1939 roku na Ziemi Włodawskiej” w czasie trwania Festiwalu Trzech Kultur. To jeden z wielu ostatnio przyznanych muzeum grantów.

W związku z obchodzoną 80. rocznicą upamiętnienia wydarzeń kampanii wrześniowej 1939 r., muzeum przygotowuje wystawę historyczną. Wiąże się ona z ukazaniem historii z początkowego okresu II wojny światowej, która miała miejsce we Włodawie i regionie, w tym czasem istnienia tzw. Rzeczypospolitej Włodawskiej pod koniec września 1939 r. Poprzez przedstawienie przebiegu kampanii, muzeum ukaże i przypomni sylwetkę generała Franciszka Kleberga, bezpośrednio związanego z grupą operacyjną „Polesie”, działającego czynnie na ziemi włodawskiej. Głównym celem jest pokazanie i przypomnienie historii mieszkańcom Włodawy, ale również przyjezdnym zwiedzającym, którzy nie znają lokalnej historii z początków lat okupacji. Muzeum otrzymało od ministra na ten cel 51 800 zł.

- Warto dodać, że w ostatnim czasie otrzymaliśmy prawie pół mln zł w ramach Programów Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego - mówił Anita Lewczuk vel Leoniuk, dyrektor muzeum. - To świadczy o naszym potencjale oraz jakości naszych wniosków, choć oczywiście pieniędzy na bieżącą działalność wciąż nam brakuje.

Muzeum boryka się zwłaszcza z brakiem kompletnego dofinansowania tegorocznej edycji sztandarowej imprezy - wrześniowego Festiwalu Trzech Kultur.

Wnioski złożone przez Muzeum - Zespół Synagogałny We Włodawie w ramach Programów Ministra Kultury i Dziedzictwa



Narodowego, które otrzymały dofinansowanie:

Świat zapomniany - historia Żydów Włodawskich (dofinansowanie 50 000 zł). Główne elementy zadania: redakcja, korekta edytorska tłumaczenia oraz opracowanie naukowe 600-stronicowej Księgi Pamięci Włodawy i okolic, kwerendy i pozyskanie materiałów źródłowych z archiwów państwowych, innych baz danych, utrwalenie relacji, historii, wspomnień najstarszych, rdzennych mieszkańców Włodawy, utworzenie interaktywnej strony internetowej, przygotowanie konferencji.

Getto we Włodawie - zapomniana karta historii (119 400 zł). Dawne ghetto włodawskie zostało skazane na całkowite zapomnienie. Celem projektu jest przede wszystkim upowszechnianie wiedzy na temat miejsca noszącego ślady masowych zbrodni i represji reżimów totalitarnych, jakim bez wątpienia było włodawskie ghetto poprzez naukowe badanie i dokumentowanie miejsca pamięci oraz wydarzeń i osób z nim związanych, jego znaczeniu dla historii, dziedzictwa i tożsamości narodowej przez spotkania upamiętniające, publikację, działania edukacyjne, wystawę czy międzynarodową konferencję.

Jarmark Włodawski (60 000 zł). To projekt kompleksowy, który ma na celu kultywowanie, udostępnianie i ochronę bogactwa kultury tradycyjnej regionu Polesia, a także

promowanie sztuki ludowej tego terenu, wraz z jego twórcami i rzemieślnikami. Jarmark to połączenie kiermaszu z przekazem unikalnej wiedzy w postaci warsztatów folklorystycznych i rzemieślniczych, pokazami twórczości ludowej, a także wydarzeniami kulturalnym, artystycznym i animacyjnymi. To również potrzeba ocalenia i dokumentacji zanikającej tradycji nawiązującej do historycznych, słynnych niegdyś jarmarków włodawskich.

M jak Muzeum - program aktywnego uczestnictwa w kulturze (77 000 zł). Celem projektu jest stworzenie bogatej oferty kulturalnej w oparciu o unikatową wielokulturowość Ziemi Włodawskiej oraz bogatą obywatelskość i niezwykłą specyfikę etnografii regionu. W działaniu przewidziano udział wybitnych twórców, reprezentujących najwyższy poziom sztuki artystycznej i różnorodnej dziedziny sztuki.

XX Jubileuszowy Festiwal Trzech Kultur (90 000 zł). FTK we Włodawie - zainicjowany w 1995 roku - to pierwsze tego typu wydarzenie kulturalne w Polsce. To również niezwykła impreza łącząca przeszłość naszego małego, kresowego miasteczka z jego teraźniejszością. Poprzez wydarzenie Muzeum realizuje ekumeniczny program ochrony, edukacji i promocji miejscowej tradycji pogranicza kultur, tolerancji i koegzystencji wyznawców prawosławia, judaizmu, katolicyzmu i protestantyzmu - twórców dzieł Włodawy.

Prof. Feliks Czyżewski Honorowym Obywatелеm Włodawy

W piątek, 7 czerwca o godzinie 10:00 odbędzie się uroczysta sesja Rady Miejskiej we Włodawie. Jej głównym punktem będzie wręczenie tytułu Honorowego Obywatela Włodawy prof. zw. dr hab. Feliksowi Czyżewskiemu.

- Nadanie honorowego obywatelstwa miastu Włodawy to niezwykle piękna i podniosła uroczystość, podczas której wyróżniane są osoby szczególnie zasłużone dla miasta, których autorytet jest powszechny wśród mieszkańców Włodawy. Grono tych osób poszerzy prof. zw. dr hab. Feliks Czyżewski, który z Włodawą i ziemią włodawską związany jest od początku lat 70. XX wieku - mówi burmistrz Włodawy, Wiesław Muszyński.

Prof. F. Czyżewski jest pracownikiem naukowo-dydaktycznym Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Niemal cały jego dorobek naukowy koncentruje się na problematyce językowo-kulturowej pogranicza polsko-wschodniosłowiańskiego. Związki prof. F. Czyżewskiego z ziemią włodawską to przede wszystkim praca naukowa nad opisem mowy lokalnej ludności. „Atlas gwar polskich i ukraińskich okolic Włodawy” jego autorstwa to publikacja, która otrzymała Nagrodę Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego oraz wzbudziła duże zainteresowanie językoznawców polskich i zagranicznych. Prof. F. Czyżewski to popularyzator i propagator nauki i kultury, a także działacz społeczny. Współpracuje z samorządami, organizacjami pozarządowymi, instytucjami kultury i placówkami oświatowymi powiatu włodawskiego.

Przebieg pracy zawodowej:

- 1 IX 1972 r. - 30 IX 1975 r. profesor w Liceum



Ogólnokształcącym w Wisznicach;

- od 1 X 1975 r. nauczyciel akademicki Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej (UMCS) Instytutu Filologii Słowiańskiej w Lublinie; (stanowiska: asystent, starszy asystent, adiunkt, profesor);

- 1982 r. doktor nauk humanistycznych;

- 1995 r. doktor habilitowany w zakresie językoznawstwa słowiańskiego;

- 1998 r. profesor nadzwyczajny (stanowisko);

- 2014 tytuł naukowy - profesor nauk humanistycznych.

- członek Łódzkiego Towarzystwa Naukowego Łódź;

- członek Polskiego Towarzystwa Językoznawczego;

- członek Lubelskiego Towarzystwa Naukowego.

- wchodzi w skład Komitetu Słowiańszczyzny Polskiej Akademii Nauk w Warszawie. (-)

Tak będzie wyglądała wystawa stała w Sobiborze

(20 maja) W Państwowym Muzeum na Majdanku odbyła się publiczna prezentacja wyników konkursu na najlepszą aranżację plastyczną przygotowywanej wystawy stałej dla Muzeum i Miejsca Pamięci w Sobiborze.

Sąd konkursowy pod przewodnictwem architekta Piotra Lewickiego przyznał trzy nagrody pieniężne. Pierwszą nagrodę w kwocie 15.000 zł oraz zaproszenie do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki otrzymali Jarosław Kłaput i Barbara Kłaput „Kłaput Project” s.c. z Warszawy. Przedmiotem zamówienia będzie szczegółowe opracowanie pracy konkursowej i dokumentacji projektowej. W uzasadnieniu sąd konkursowy zwrócił uwagę na koncepcję centralnej gabloty wystawienniczej oraz ustawionych wokół niej ścian ekspozycyjnych, które wymuszają pożądany ruch zwiedzających i dzielą prze-

strzeń wystawy na poszczególne działy. Docenił także właściwy dobór materiałów wykończeniowych do charakteru ekspozycji i nastroju wnętrza.

Drugą nagrodę (10.000 zł) otrzymała pracownia Platige Image S.A. z Warszawy. Trzecią nagrodę w kwocie 5.000 zł otrzymała pracownia „Fabryka Dekoracji” Marcin Pietuch z Krakowa.

Konkurs prowadzony był w oparciu o środki finansowe pochodzące z grantu udzielonego przez Federalne Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Federalnej Niemiec. Scenariusz wystawy został opracowany przez zespół Państwowego Muzeum na Majdanku. Ekspozycja będzie prezentować i przekazywać wiedzę faktograficzną o działającym w latach 1942-1943 niemieckim obozie zagłady w Sobiborze w szerszej perspektywie historycznej.

Otwarcie nowego budynku muzeum w Sobiborze wraz z wystawami planowane jest na kwiecień 2020 r.



OKUNINKA. Pomosty ciągle przerażają



Choć Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego we Włodawie mówił publicznie, że do 20 maja powinny być usunięte wszystkie pomosty zagrażające życiu i zdrowiu, to jednak tak ciągle nad Jezioro Białym nie jest.

Nasz czytelnik przysłał nam zdjęcie pomostu usytuowanego w centrum Okuninki, tuż przy plaży głównej. Zdjęcie mówi samo za siebie - na pewno bezpiecznie na tym pomoście nie jest. A sezon tuż tuż...

HANNA. Przygotowują zaplecze do wyższej klasy

Wierzą w awans, budują szatnię

Bug Hanna, jeszcze nie tak dawno czerwona latarnia rozgrywek, obecnie jest liderem „A” klasy i pewnym kandydatem do ligi okręgowej. Awans, choć nobilitujący, stwarza też problemy, bo stadion klubu nie spełnia wymogów. Ma się to zmienić już wiosną przyszłego roku.

Kibice i działacze Buga Hanna mocno wierzą w awans do wyższej klasy rozgrywek. Obecnie drużyna korzysta ze stadionu w Różance, ale wkrótce ma wrócić „do domu”. Boisko w Hannie jest już po remoncie murawy, ale by spełniać wymagania do gry w okręgówce przy stadionie muszą być jeszcze szatnie. Obecnie takiego zaplecza brakuje, ale jest pomysł, by po awansie piłkarze przebiegali się w obiektach przynależnych do Orlika odległego od stad-

nu o ok. 200 metrów. - Po przebraniu się pod obiekt będzie podstawiany bus, który przewiezie zawodników obydwu drużyn na stadion, a po meczu ich odwiezie - mówi **Hubert Kowalik**, grający trener klubu. - Mamy nadzieję, że do takiego rozwiązania związek się przychyli. Będzie ono tymczasowe, bowiem już teraz przygotowywana jest dokumentacja niezbędna do budowy szatni z prawdziwego zdarzenia, które już wiosną przyszłego roku będą gotowe do użytku. Budynek, w którym będą się mieścić, zostanie wyposażony w prysznic, toalety, pokój dla sędziów oraz pomieszczenia gospodarcze dla klubu, będzie więc to nowoczesne zaplecze z prawdziwego zdarzenia - dodaje Kowalik.

Investorem inwestycji będzie gmina. Na razie nie wiadomo, ile nowe szatnie będą kosztować. Z pewnością podniosą i komfort zawodników, i prestiż klubu Bug Hanna. **(bm)**

WOLA UHRUSKA

Nasi w sejmie



Grupa uczniów, ich rodziców i nauczycieli z Zespołu Szkół w Woli Uhruskiej zjechała do Warszawy. Zaproszenie na ten wyjazd dzieci otrzymały od piosenki **Marcina Kamila Duszy** w ramach nagrody za aktywność artystyczną dzieci z Zespołu Pieśni i Tańca „Kresowiak” oraz **Studia Muzycznego**.

Ważnym punktem programu wycieczki było zwiedzanie gmachu sejmu. Poseł przedstawił gościom, jak wygląda praca w parlamencie oraz przybliżył historię polskiego parlamentaryzmu. Następnie uczestnicy wycieczki zwiedzili Stare Miasto i Zamek Królewski. **(gki)**



Nowy prezes włodawskiego ZNP



(18 maja) Marek Ostrowski, wieloletni prezes włodawskiego oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego, odszedł właśnie na emeryturę. Jego miejsce zajęła Joanna Kojro, polonistka ze Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie.

Podczas konferencji sprawozdawczo-wyborczej wybrano nowe władze związku. Dotychczasowy, od 20 lat, prezes **Marek Ostrowski** nie uczestniczył w walce o fotel. Odschodzi na zasłużoną emeryturę.

Walne wybrało nowy ponadoddziedziostowski zarząd z **Joanną Kojro** jako prezesem. W praktyce J. Kojro obejmie swoje stanowisko od 1 września. Do tego czasu jest bowiem nauczycielką i wychowawczynią w swojej szkole. Za kilka dni zostanie też wybrane prezydium zarządu z dwoma wiceprezesami oraz sekreta-

rzem. Kadencja trwa obecnie 5 lat.

Podczas konferencji sporo czasu poświęcono m.in. największemu w historii polskiej oświaty strajkowi nauczycielskiemu, który rozpoczął się 8 kwietnia, a został zawieszony 27 kwietnia. - **Strajk poprzedziło referendum w szkołach i placówkach oświatowych powiatu** - mówił M. Ostrowski. - **Za strajkiem w referendum opowiedziało się 20 szkół i placówek, do strajku przystąpiło jednak tylko 18. To było 82 procent ogółu tych szkół, które wzięły udział w referendum.**

Łącznie do tego największego w historii strajku przystąpiło 383 pracowników, przede wszystkim nauczycieli. Przez te prawie trzy tygodnie strajku każdego dnia w powiecie włodawskim strajkowało kilkaset osób. - **Co ważne** - dodaje M. Ostrowski - **to nie był strajk przeciwko pracodawcom, lecz to był strajk wymierzony w politykę oświatową rządu, która powoduje zapaść całego systemu nauczania.**

W strajku uczestniczyli nie tylko związkowcy z ZNP, ale także z Solidarności oraz wielu niezrzeszonych pracowników oświaty.

M. Ostrowski, który po 20 latach zrezygnował z kandydowania na prezesa, uzasadnia tę decyzję wiekiem i zmęczeniem. - **Potrzeba zdecydowanie nowych inicjatyw, nowej energii i innego spojrzenia. Przy okazji dziękuję wszystkim związkowcom, dyrektorom, samorządowcom za te wspólne 20 lat. Bardzo wiele się od wszystkich nauczyłem, ale i bardzo wiele wspólnie udało nam się zrobić. Wystarczy dodać, że w tym czasie pomimo zwolnień, likwidacji szkół nikt nie pozostał bez środków do życia oraz bez pracy. Na pewno nie kończę jednak działalności związkowej, chociażby dlatego, że zostałem członkiem zarządu i mam nadzieję dzielić się swoim doświadczeniem.** **(pk)**

Na przyrodniczą nutę

(22 maja) we Włodawskim Domu Kultury odbył się koncert galowy Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Przyrodniczej. Była to już szósta edycja konkursu, którego celem jest prezentacja dorobku wokalnego młodych artystów oraz popularyzacja piosenek o tematyce przyrodniczej, ekologicznej, turystycznej i prozdrowotnej.

Przesłuchania konkursowe festiwalu odbyły się 26 kwietnia w MDK we Włodawie.

Na koncert laureatów przybyli m.in. dyrektorzy i przedstawiciele instytucji, placówek współorganizujących konkurs, w tym Wiesław Muszyński - burmistrz Włodawy, Jacek Jabłoński - nadleśniczy Nadleśnictwa Włodawa, Janusz Korneluk - dyrektora SP nr 3 we Włodawie, Marek Wójciga - dyrektor MDK we Włodawie.

Ogólnopolski Festiwal Piosenki Przyrodniczej wpisał się już na stałe do kalendarza wielu uczestników. Cieszy jednak, że wciąż pojawiają się nowi wokaliści deklarujący powrót do konkursu za rok, a festiwal dla wielu stał się okazją do zwiedzania Włodawy i okolic.

Tematyka piosenek konkursowych skłania do refleksji i pielęgnuje w dzieciach potrzebę ochrony środowiska. Laureaci festiwalu podczas koncertu galowego zostali uhonorowani dyplomami, statuetkami i nagrodami rzeczowymi. Dwie grupy wokalne otrzymały dodatkowe wyróżnienie - nagrodę Burmistrza Włodawy i Nagrodę Starosty Włodawskiego.

Organizatorami konkursu są: Szkoła Podstawowa nr 3 we Włodawie, Młodzieżowy Dom Kultury we Włodawie, Lasy Państwowe - Nadleśnictwo Włodawa, Urząd Miejski we Włodawie oraz Poleski Park Narodowy. Instytucją wspierającą jest WDK. Patronat honorowy nad festiwalem objęli: Burmistrz Włodawy i Starosta Włodawski.

Wyniki

SOLIŚCI. 7 - 10 lat: I miejsce - Helena Smyl ze Szkoły Muzycznej YAMAHA w Łęcznej, opiekun artystyczny Dorota Kubuska-Adamiak; II ex aequo - Wiktoria Budzyńska z Gminnego Ośrodka Kultury w Puchaczowie, op. art. Justyna Abramik; - Lilia Choraży z MDK we Włodawie, op. art. Iwona Sz waj; III ex aequo - Filip Pietrzak ze SM YAMAHA w Łęcznej, op. art. Dorota Kubuska-Adamiak; - Martyna Buch z GOK w Puchaczowie, op. art. Justyna Abramik; - Milena Mazurek z GOK w Milejowie, op. art. Justyna Abramik. Wyróżnienia: Natalia Suproniuk ze SP nr 3 we Włodawie, op. art. Iwona Sz waj; Maja Brzezińska ze SM YAMAHA w Łęcznej, op. art. Dorota Kubuska-Adamiak; Zofia Szczuchniak z Łukowskiego Ośrodka Kultury, op. art. Izabela Szczuchniak.

SOLIŚCI. 11 - 14 lat: I miejsce ex aequo - Martyna Styś z GOK w



Puchaczowie, op. art.: Justyna Abramik, Krzysztof Zgórski; - Oliwia Dżido z ŁOK, op. art. Monika Sołtyśewska-Leśkiewicz. II ex aequo - Karolina Staniak ze SM YAMAHA w Łęcznej, op. art. Dorota Kubuska-Adamiak; Inga Dąbska ze studio Muzyki Rozrywkowej Aneta Dąbska w Lublinie, op. art. Aneta Dąbska. III ex aequo - Oliwia Sermanowicz ze SP w Puchaczowie, op. art. Dorota Kubuska-Adamiak, - Zuzanna Bochman z ŁOK, op. art. Monika Sołtyśewska. Wyróżnienia:

- Zuzanna Goleman z MDK we Włodawie, op. art. I. Sz waj; - Paula Dorożyńska z GOK w Puchaczowie, op. art. Justyna Abramik; - Michał Jabłoński z GOK w Milejowie, op. art. Justyna Abramik.

SOLIŚCI. 15 - 18 lat: I miejsce - Karolina Budzyńska z GOK w Puchaczowie, op. art. J. Abramik. II miejsce - Martyna Beksia z GOK w Milejowie, op. art. J. Abramik. III miejsce - Sylwia Winiarczyk z MDK we Włodawie, op. art. I. Sz waj. Wyróżnienie: - Katarzyna Sz waj z MDK we Włodawie, op. art. I. Sz waj.

ZESPOŁY. 7 - 10 lat: I miejsce - zespół MAŁE WŁODAWIANKI z WDK, op. art. Marcin Obuchowski; II miejsce - zespół GRUPA 31 z MDK we Włodawie, op. art. I. Sz waj; III miejsce - zespół NUTKI ze SP w Świętocy, op. art. Janina Jasiocha. Wyróżnienie - Zespół CANTO grupa młodsza ze SP nr 3 we Włodawie, op. art. I. Sz waj.

ZESPOŁY. 11 - 13 lat: I miejsce oraz Nagrodę Starosty Włodawskiego - zespół WnieboGłosy z GOK w Puchaczowie, op. art. J. Abramik; II miejsce - zespół CANTO ze SP nr 3 we Włodawie, op. art. I. Sz waj, III miejsce ex aequo - CHÓR GAUDEAMUS ze SP nr 3 we Włodawie, op. art.: Małgorzata Błażejczyk, Renata Śl azak; - zespół RUDZIKI ze SP w Rudzie-Hucie, op. art. Ewa Tworek. Wyróżnienie oraz Nagrodę Burmistrza Włodawy: zespół STONOGA z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Nadrybiu Dwór, op. art. Iwona Wróbel.

ZESPOŁY. 14 - 16 lat: I miejsce - zespół CISZA z MDK we Włodawie, op. art. I. Sz waj. Innych miejsc nie było.



Triathloniści na start! Żelazni w Okunince

Dwustu „ludzi z żelaza” wystartuje 1 czerwca w Okunince w Żelaznym Triathlonie. Ta wielka impreza gromadzi z każdym rokiem śmietankę polskich triathlonistów.

Listę startową trzeba było zamknąć prawie trzy miesiące przed imprezą, tyłu było bowiem chętnych do tegorocznej edycji Żelaznego Triathlonu! Gigantyczne zainteresowanie wiąże się z uznaną już marką imprezy, profesjonalizmem organizatorów oraz miejscem - Jezioro Białym w Okunince.

Zgłosiło się prawie 300 chętnych z całej Polski, miejsc starczyło tylko dla pierwszych 200. Zawodnicy musieli wpłacić po 100 zł. Zawody polegają na pływaniu (750 m), jeździe rowerem (20 km) i biegu (5 km). Termin zawodów to sobota, 1 czerwca. Start (o godz. 13.30) i meta na plaży głównej w Okunince.

Mordercze zawody organizuje włodawskie starostwo razem z gminą Włodawa, stowarzyszeniem Leniwce.pl oraz Fundacją „Wrota Europy”. W pomoc włączył się także Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji we Włodawie.

Trasa zawodów obejmuje dwie miejscowości: Okuninkę i Orchówek. Zawody rozgrywane są w dwóch kategoriach open: kobiet i mężczyzn powyżej 16 roku życia. Informacje na stronie: www.zelaznytriathlon.eu. (-)



Podwieczorek poetycki z Marią Sarnacką

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie zaprasza na urodzinowy podwieczorek poetycki „Nadbużańskie inspiracje Marii Kazimierzy Sarnackiej”. W programie: prezentacja dorobku twórczego Sarnackiej, promocja tomików poetyckich „W zwierciadle życia” oraz „Wiosenna poezja i proza”, okolicznościowe gratulacje i życzenia, urodzinowy poczęstunek. Wydarzenie odbędzie się 31 maja, o godz. 16, w galerii „Na Parterze” MBP. Maria Kazimiera Sarnacka to poetka ludowa, hafciarka, koronkarka, mistrzyni kuchni regionalnej. Urodziła się 31 maja 1939 r. Dołhobrodach. Uczestniczka i laureatka wielu konkursów, kiermaszów oraz przeglądów o zasięgu powiatowym, wojewódzkim i ogólnopolskim. W swoich utworach pisze o miłości, Bogu, pięknie przyrody, sensie życia, trudnej, lecz pięknej pracy na roli, przemijaniu oraz wartościach i tradycjach swojego regionu. Dotychczas wydała 11 tomików. Twórczość poetki prezentowana była też w wydawnictwach zbiorowych i w prasie. W 2014 roku Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego za całokształt twórczości uhonorał Marię Kazimierę Sarnacką odznaką „Zasłużony dla Kultury Polskiej”. W roku 2016 została laureatką 41. edycji Nagrody im. Oskara Kolberga w kategorii literatura ludowa. (a)



Teatr z Hańska wyróżniony



W dn. 13-14 maja, grupy teatralne „MALUCH” z Gminnego Ośrodka Kultury w Hańsku oraz „KONTAKT” i „ECARTE” z Młodzieżowego Domu Kultury we Włodawie reprezentowały powiat włodawski na XX FESTIWALU NAJCIEKAWSZYCH WIDOWISK TEATRALNYCH w Lublinie. W tegorocznej edycji imprezy wzięło udział 21 zespołów dziecięcych oraz 13 grup młodzieżowych z terenu województwa lubelskiego.



Wśród teatrów dziecięcych wyróżnienie otrzymał teatr „MALUCH” z GOK w Hańsku za energię i dynamikę zespołowej gry teatralnej młodych wykonawców w spektaklu „Jaskiniowcy” w reżyserii Haliny Radeckiej. Jury postanowiło również przyznać indywidualne wyróżnienia aktorskie dla Michała Kurzeja za rolę King Konga. (-)

Spotkania z pisarzami w MBP

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie, Centralne Biuro Czytelnicze zapraszają na spotkania z pisarzami: 29 maja, o godz. 10, z Pawłem Wakulą, a dzień później 30 maja, również o godz. 10, z Joanną Jagiełło. Oba spotkania odbędą się w galerii „Na Parterze” MBP.

Paweł Wakulą to absolwent malarstwa i pedagogiki artystycznej. Od lat związany jest z tygodnikiem „Angora” oraz popularnym dodatkiem dla dzieci „Angorka”. W 2007 roku zbiór opowiadań „Co w trawie piszczy” został wyróżniony w Konkursie Literackim im. Astrid Lindgren. W 2011 został nominowany do Nagrody Literackiej im. Kornela Makuszyńskiego za Kajtka i Yetika. Joanna Jagiełło jest absolwentką anglistyki UW. Współpracowała z miesięcznikami „Perspektywy” i „Cogito”. Jest redaktorką podręczników do języka angielskiego. Jej debiutancka powieść „Kawa z kardamonem” otrzymała wiele wyróżnień w prestiżowych konkursach, a „Pamiętnik Czachy” został nagrodzony za layout i wpisany na Listę Skarbów Muzeum Książki Dziecięcej 2014. (a)



Kalendarium Ziemi Włodawskiej 27 maja - 2 czerwca

- 27 maja 1524 roku król Zygmunt Stary wydał przywilej na organizację w mieście Różance jarmarków, targów i karczem.
- 27 maja 1947 roku w Holi spłonęło 28 domów i 65 zabudowań gospodarskich.
- 27 maja 2004 roku powołano Hufiec Związku Harcerstwa Polskiego we Włodawie, rozkazem specjalnym Komendanta Chorągwi Lubelskiej.
- 28 maja 1947 roku w Kaplonosach spłonęła szkoła.
- 28 maja 1959 roku w Woli Uhruskiej urodził się radny gminy Wola Uhruska Tadeusz Pawłowski.
- 28 maja 2013 roku na pływalni MOSiR we Włodawie rozegrano I Otwarte Mistrzostwa Powiatu Włodawskiego w pływaniu z udziałem dziewcząt i chłopców ze szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Startowało prawie 120 uczniów.
- 28 maja 2009 roku uchwałą Rady Miejskiej rondo u zbiegu ulic: Lubelskiej i Korolowskiej we Włodawie otrzymało nazwę „Rondo Solidarności”. Radni zgodzili się na propozycję miejscowych działaczy NSZZ Solidarność, by w ten sposób uczcić 20 rocznicę wyborów z 4 czerwca 1989 roku.
- W maju 1998 roku zakończyły się prace remontowo-budowlane budynku bet ha-midrász tzw. Małej Synagogi we Włodawie.
- W maju 2005 roku Włodawskie Zakłady Garbarskie, później Nadbużańskie Zakłady Przemysłu Skórzanego „Polesie” ogłosiły swoją upadłość.
- 29 maja 1943 roku w miejscowości Dębiny Łukie powiat włodawski urodziła się Ewa Ulasinińska - aktorka, zagrała m.in. w znanym filmie z 1966 roku „Kochajmy syrenki” oraz w jednym z odcinków serialu „07 zgłoś się” - odc. 9 „Rozkład jazdy”.
- 29 maja 1951 w Dominiczynie - zginął przewodniczący Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie Ludwik Czugała, zastrzelony przez oddział WiN pod dowództwem Edwarda Taraszkiewicza „Żelaznego”. Imię Czugały nosiła długie lata organizacja harcerska przy włodawskiej szkole podstawowej.
- 29-30 maja 1998 roku tytuł Mistrza Polski seniorów w zapasach w stylu wolnym zdobył zawodnik MLKS „Włodawianka” Tadeusz Kowalski. Mistrzostwa rozegrano w Kraśniku.
- 30 maja 1925 roku wieś Holeszów została wyłączonej z parafii Motwica, dekanatu Wisznickiego, a przyłączona do parafii Hanna dekanatu Włodawskiego.
- 30 maja 1947 roku w Lubieniu spłonęło 45 domów i 69 zabudowań gospodarskich.
- 30 maja 1952 roku w Kuzawce urodził się Jan Ornoch - lekkoatleta, chodździarz. Zawodnik LZS Włodawa i Floty Gdynia. Olimpijczyk (7. miejsce w chodzie na 20 km w 1972 roku; 6. miejsce w 1976). 8-krotny mistrz kraju (chód na 20 km, chód na 50 km). Wielokrotny rekordzista kraju. Największy sukces w karierze odniósł w 1978 roku podczas mistrzostw Europy w Pradze, zdobywając brązowy medal na 50 km, w czasie 3:55:15,9.
- 30 maja 1966 roku w Lublinie zmarł prof. Feliks Araszkiewicz (ur. 14 stycznia 1895 roku w Zamołodyczach) - historyk literatury i pedagog. 1913-1914 studiował na Uniwersytecie Jagiellońskim polonistykę, 1915-1918 slawistykę na uniwersytecie w Moskwie. Od 1918 profesor szkół średnich w Lublinie, od 1929 wizytator

- szkolny, w czasie okupacji niemieckiej uczestnik tajnego nauczania. Od 1946 wykładowca KUL w Lublinie, od 1960 profesor. Działacz społeczno-kulturalny, m.in. prezes lubelskiego Związku Pracy Kulturalnej.
- 30 maja 2012 roku kibice z Włodawy i okolic mieli okazję zobaczyć w akcji czołowy zespół zaplecza T-Mobile Ekstraklasy. W charytatywnym meczu miejscowa Włodawianka, grająca wówczas w IV lidze, przegrała z GKS Bogdanka 1:4.
- 31 maja 1926 roku w Warszawie zmarł Stanisław Stefan Masłowski (ur. 3 grudnia 1853 roku we Włodawie) - malarz realistyczny, autor scen rodzajowych i pejzaży.
- 31 maja 1951 roku władze komunistyczne powołały specjalną grupę operacyjną „Włodawa”, w celu ostatecznej likwidacji oddziału Edwarda Taraszkiewicza „Żelaznego”.
- 31 maja 1953 roku we Włodawie urodził się Andrzej Grabarczyk - aktor, znany m.in. z roli Jerzego Chojnickiego, w telenoweli „Klan”.
- 31 maja 2004 roku Szkoła Podstawowa w Kaplonosach otrzymała imię Jana Pawła II.
- 31 maja 2013 roku powołano włodawską drużynę harcerek „Czeremcha” im. Henryki Bartnickiej-Tajchert.
- 1 czerwca 1955 roku w Jedlance urodził się Jan Łukasik - wójt gminy Wola Uhruska.
- 1 czerwca 1974 roku decyzją Kuratorium Okręgu Szkolnego w Lublinie Dom Kultury Dzieci i Młodzieży (DKDiM) we Włodawie uzyskał rangę Młodzieżowego Domu Kultury (MDK).
- 1 czerwca 2000 roku, w dwa miesiące po zlikwidowaniu przez PKP ruchu pasażerskiego na trasie Chełm-Włodawa, dzięki staraniom lokalnej społeczności, uruchomiono ponownie połączenie osobowe szynobusem. Nie utrzymało się jednak długo. Zostało zlikwidowane 2 lata później, 12 listopada 2002 roku, z powodu nierentowności.
- 1 czerwca 2006 roku z włodawskiej parafii prawosławnej wyruszyła pierwsza pieszka pielgrzymka do Chełma, na coroczne uroczystości ku czci świętych Męczenników Ziemi Chełmskiej i Podlaskiej.
- 1 czerwca 2012 roku z Cieszyńska ruszył autostopowy wyścig do Włodawy. Autostopowicze mieli do pokonania trasę 506 km - znad polsko-czeskiej granicy do styku polsko-białorusko-ukraińskiego we Włodawie. Najszybsi pokonali tę trasę w nieco ponad osiem godzin. Organizatorami rajdu byli studenci III roku Animacji Społeczno-Kulturalnej na Uniwersytecie Śląskim w Cieszyźnie.
- 1 czerwca 2013 roku Gmina Włodawa, jako pierwszy samorząd w województwie lubelskim, uruchomiła nowy system gospodarowania odpadami. Pierwszy odbiór odpadów według nowego systemu odbył się w Orchówku.
- 2 czerwca 1987 roku do rejestru zabytków wpisano cerkiew p.w. Narodzenia N. P. Marii we Włodawie oraz cerkiew p.w. Zaśnięcia Najświętszej Maryi Panny w Uhrusku.
- 2 czerwca 1953 roku w Dołhobrodach urodził się Stanisław Baj - malarz, wykładowca w Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie oraz w Europejskiej Akademii Sztuk. (ad)

CHEŁM. Był pogrążony w nałogach...

Mówi, że to cud

- Przez prawie trzydzieści lat byłem uzależniony od alkoholu, narkotyków i pornografii. Nie miałem siły z tego wyjść. Któregoś razu, gdy tak leżałem pijany, głodny i odwodniony, bez uczucia w nogach, nastąpił cud - opowiada 41-letni Krystian Gumieny. Dziś prowadzi grupę wsparcia. - Te spotkania cieszą się dużym zainteresowaniem, niedawno zbrakło miejsca na naszym parkingu - mówi Krzysztof Gocał, dyrektor Ośrodka Pomocy Osobom Uzależnionym w Chełmie.

Krystian Gumieny ma 41 lat. Bez ogródek wymienia nałogi, w których pogrążony był przez większość swojego życia. Po używki sięgnął jeszcze w szkole podstawowej. Najpierw były papierosy, alkohol. Potem, już w szkole średniej pojawiły się narkotyki oraz uzależnienie od pornografii. Nałogi zdominowały jego życie, wyniszczały go. Krystian ukończył technikum, próbował studiować, ale nie udało mu się przez nie przebrnąć. Pracował jako sprzedawca, budowlaniec. Lata mijały, a on zatracił się w pijaństwie. Nie założył rodziny, choć - jak mówi - w głębi serca zawsze uważał ją za największą wartość. Najbliżsi próbowali mu pomóc, ale żadne ich prośby o to, aby Krystian zmienił swoje życie, nie przyniosły

rezultatu. Gdy jego mama zachorowała na raka, załamał się jeszcze bardziej. Krystian bardzo przeżył jej śmierć. Pamiętał, ile miała w sobie ciepła i dobroci. Pracowała w służbie zdrowia, miała kontakt z chorymi dziećmi. Krystian pamięta, jak przeżywała ich historie, cierpienie. Wciąż pił i brał narkotyki. Miał momenty, w których decydował się na terapię. Na oddziale odwykowym był czterykrotnie. Opowiada, że gdy wychodził stamtąd po raz czwarty, lekarz powiedział mu, że potrzebuje odnowy duchowej. Zapamiętał te słowa, ale był tak wykończony nałogami, że - jak mówi - nie miał sił, aby żyć.

- Najgorsze były momenty, gdy pijany miałem rodzinny dom, wtedy przychodziły wspomnienia i refleksja nad swoim życiem, ale nie miałem w sobie siły, aby zerwać z tymi wszystkimi nałogami - opowiada Krystian. - Któregoś razu leżałem gdzieś pijany. Od czterech dni nie miałem w ustach jedzenia. Byłem odwodniony, wykończony, nie miałem uczucia w nogach. Pomyślałem, Boże ratuj mnie. Wkrótce potem - taki wyniszczony - poszedłem do najbliższego kościoła, do parafii przy ulicy Koszarowej. Ukłknąłem przed obrazem Matki Bożej i opowiedziałem jej o wszystkim, co mnie boli. O tym, że nie mam już siły, żeby walczyć o siebie, o tym, że tak bardzo chciałbym założyć rodzinę, o tym, że nie chcę więcej błędzić. Błagałem o pomoc. I zostałem wysłuchany. Wychodząc z kościoła czułem, że dostałem siłę. Według mnie to był cud,



zostałem uzdrowiony. Nie sięgnąłem więcej po żaden alkohol, narkotyki, nie sięgnąłem po pornografię. Miałem wtedy jeszcze dwa miesiące do wizyty u swojego terapeuty. Po tych dwóch miesiącach poszedłem i opo-

wiedziałem mu, że zerwałem z nałogami. Ucieszył się. Przez prawie trzydzieści lat byłem w więzieniu nałogów. Od półtora roku jestem wolny. Teraz chcę wspierać innych. Właśnie po to utworzono grupę wsparcia

„Zaufaj”. Spotkania prowadzimy od stycznia. Zapraszamy każdego, kto jest przytłoczony problemami, nałogami. Łatwiej jest znaleźć wyjście z sytuacji w gronie osób, które zmagają się z podobnymi kłopotami. Ja zmarnowałem najlepsze lata swojego życia. Teraz próbuję to naprawić.

Krzysztof Gocał, dyrektor Ośrodka Pomocy Osobom Uzależnionym w Chełmie (dawniej izba wytrzeźwień), doskonale zna Krystiana. Potwierdza też, że grupa „Zaufaj” działa i to prężnie.

- Z panem Krystianem spotkałem się po raz pierwszy, gdy trafił jako pensionariusz do naszego ośrodka - mówi dyrektor Gocał. - Miał problemy z alkoholem, ale z dnia na dzień przestał pić i chce swoim życiem dawać świadectwo innym. Każda tego typu inicjatywa jest ważna. Dlatego zgodziliśmy się, aby grupa wsparcia prowadzona przez pana Gumienego, we współpracy z parafią pod wezwaniem świętego Kazimierza, była prowadzona w naszym ośrodku. Spotkania odbywają się w środy i soboty. Cieszą się dużym zainteresowaniem. Zdarzyło się nawet, że na spotkanie tej grupy przyjechało tak wiele osób, że zbrakło miejsca na parkingu pod naszym ośrodkiem. (red)

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE
tech. Tomasz Janiak
NAPRAWY
 Chełm, Lutosławskiego 4/16
 Demos obok antyków
 Protetykachelml.pl
500 338 200

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ
Wykonawstwo i naprawa protez
w ciągu 1 godz.
Chełm, ul. Pocztowa 28a/27
tech. dent. Robert Kowalski
tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55
 Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

PRACOWNIA PROTETYCZNA
 tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
 poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
 Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
 tel. 606-902-148

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista ortodonta
 Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
 Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
 poniedziałek-środa-piątek
 tel. 082 / 563 02 71

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG
 Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
 Czynny w środy 15.30 - 19.30
 Rejestracja tel.: 793 447 911
www.chirurg-chelml.pl

TESTY ALERGICZNE POKARMOWE I WZIEWNE
BADANIE NA PASOŻYTY
CANDIDĘ I BORELIOZĘ
RZUĆ PALENIE!
 Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy
www.bicom-med.pl
tel. 509 72 73 88
Chełm, ul. Mickiewicza 41

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
 PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
 UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

TESA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
 Nowoczesny aparat USG, Doppler
GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik Marek Lipiec
 CZYNNY PN-PT 8.00-18.00
 SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
 (DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

dr n. med Łukasz Kozak
ortopeda traumatolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIĄKA JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYSKYI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- ŻYLAKI ODBYTU (HEMOROIDY)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYLAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYL

- OPERACJE ŻYLAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
- NIETYDOLNOŚĆ ŻYLNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYLAKÓW, NACZYNEK

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE - „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- DEPILACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- HENNA BRWI I RZĘS

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl
ul. Szpitalna 37, Chełm
tel. 691 98 45 45
 Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

DIAGNOSTYKA
 laboratoria medyczne
 ...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
 ...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
 Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
 ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Chełm, Plac Kupiecki 12

LUXMED MEDYCZNE

- Gabinet Higieny Stomatologicznej - nowość
- Rehabilitacja
- Lekarze specjaliści
- Badania diagnostyczne

82 540 80 51 **luxmedlublin.pl**

AOB
 medycyna estetyczna

dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRADZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060
 Chełm: ul. Zachodnia 37
 Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

Kochamy nasze Mamy!

Dziękujemy za nadesłane życzenia dla Mam. Cieszymy się, że dzięki tym życzeniom Mamy dostaną prezenty od naszych sponsorów. Przy publikowanych życzeniach umieszczamy informację o wygranych. Zapraszamy do siedziby redakcji Nowego Tygodnia po odbiór kartonów, dzięki którym można będzie odebrać upominek. Serdecznie gratulujemy!

○ Maleńka Zuzia już coś rozumie, ale winszować jeszcze nie umie. A z resztą, po co winszowanie, wystarczy przecież moje kochanie. Kochanej mamie życzenia składa córka Zuzia. - Prezent od Salonu Bizuterii



○ Za Twą miłość z serca, za trud z wychowaniem mnie, dziś w Dniu Matki przyjmij proszę, te życzenia skromne me. Życzę Tobie mamu szczerze, szczęścia, zdrowia i radości. Życzę Ci by z Twojego serca, płynął zawsze dar miłości. Mamie Ewie życzę córka Angelika. - Prezent od Oriflame



○ Dnie uroczne, piękne, młode, w drodze życia napotkamy, ale jednym z najpiękniejszych, będzie Dzień Mamy. Więc serdecznie Ci winszujemy, aby przez ten dzień cała, tylko nuty zdrowia, szczęścia, w Twoim sercu, Mamu, grały! Mamie Zosi życzę dzieci.



○ Z okazji Twojego dnia Mamu! Za wczoraj i dziś, zawsze tak samo. Każdym czułym serca uderzeniem i każdym z niego płynącym życzeniem: Zdrowia, sił i codziennej radości wraz ze słowami największej wdzięczności. Za wszystkie dla nas trudy i starania, składamy dziś Mamie Iwonce podziękowania. Najlepsze życzenia od dzieci: Agnieszki, Damiana, Martyny i Konrada.



○ Najukochańszej i najwspanialszej Mamie Annie Psujek z Orchowca życzenia długich lat życia w zdrowiu, radości i spokoju. Wiele powodów do uśmiechu, poczucia spełnienia, nieustannego optymizmu i zadowolenia z życia, dumy z dzieci i wnuków. Mamie dziękujemy Ci za wszystko! Za Twoją bezgraniczną miłość, dobroć i troskę o nas. Za wszechstronne wsparcie i cały trud włożony w nasze wychowanie. Mamu jesteś wyjątkowa! My to wiemy najlepiej - Twoje dzieci.

○ Jesteś Mamu jak słońce na niebie. Życie jest piękniejsze, gdy mamy Ciebie Twoje wsparcie i dobre serce sprawia, że lepszy jest ten świat KOCHANA MAMO, ŻYJ JESZCZE 1000 LAT !!! Dla Mamy Tereski Ziarek od Karola, Kacprunia i Katarzyny

○ W ten piękny i radosny dzień pragnę złożyć Ci, Mamuś najserdeczniejsze życzenia: długich lat w zdrowiu, szczęścia i wszelkiej pomyślności, spełnienia najskrytszych pragnień, samych cudownych chwil w życiu i zawsze pociechy z nas. Dla Jasi Klekociuk - Kasia, Karol i Kacper. - Prezent od Oriflame



○ Dzień dwudziesty szósty maja w kalendarzu już widnieje, Twoje serce się raduje, a twarzyczka promienieje. Święto Mamy, Rodzicielki, najważniejszej w moim życiu, Tej kobiety, która zawsze będzie wspierać mnie w moim byciu. Z tej okazji chcę Ci życzyć samych chwil radosnych, ciepłych, Żeby zawsze na Twojej twarzy gościł piękny uśmiech lekki. Dużo zdrowia, cierpliwości, która jest na wagę złota, Chociaż często płatam figle, wiem, że bardzo Ciebie kocham. Do tych życzeń chcę dołączyć także wielkie podziękowanie, Za to, że zawsze jesteś przy mnie, nieważne, co złego się stanie. Wszystkiego, co najlepsze w tym wyjątkowym dniu, Życzę Ci Mamu, krzycząc głośno: I LOVE YOU! Z okazji Dnia Mamy, najwspanialszej na świecie Mamie Marcie, życzenia składają: Karolina, Julia i Dominik. - Prezent od Salonu Bizuterii

○ Brakuje słów, aby podziękować za matczyną odwagę, cierpliwość, dobroć, zrozumienie, ale tak bardzo chcemy wyrazić wdzięczność właśnie Tobie. Najbardziej kochającej z Mam...
○ Za to, że zawsze jesteś przy Naszym boku, Za to, że wskazujesz Nam drogę w mroku, Za to, że dni Nasze tęczą malujesz dziś Mamu z całego serca Ci Dziękujemy! Mamu, tak bardzo Cię Kochamy i dziękujemy Ci za wszystko. Za Twój uśmiech, który ogrzewa Nas w różnych chwilach życia, a najbardziej dziękujemy Ci za to, że jesteś. Dla kochanej Mamie Małgorzaty życzą dzieci Paulina Diana i Tomasz



○ Słowa Twoje zawsze koją, dom Twój moja jest ostoja. Twe porady sobą chłonę, miłość składam w Twoje dłoń. Tak przykładnie przy mnie trwasz, dajesz wszystko mi, co masz. Spokój w Tobie niesłychany, serca ciepłem rozświetlany. Twarz - natura wygładzona, czasem wprost nieporuszona. Słów brakuje Twojej osobie i nikt się nie równa Tobie! A mi właśnie jest to dane, mieć tak wyjątkową Mamę. Dla Mamy Wiesi P. od córki Eweliny :)

○ Mamu, tak bardzo Cię kochamy i dziękujemy Ci za wszystko. Za Twój uśmiech, który ogrzewa nas w różnych

chwilach życia, Za Twą miłość z Twojego serca, za trud z wychowaniem, Za to, że zawsze jesteś przy Naszym boku, za to, że wskazujesz drogę w mroku, Za to, że dni tęczą nam malujesz dziś Mamu z całego serca Ci dziękujemy! a najbardziej dziękujemy Ci za to, że jesteś!!! Najcudowniejszej MAMIE na ŚWIECIE Ewie Babicz życzą córki: Ania i Agnieszka



○ Mamu, jesteś moim odwiecznym autorytetem, najwspanialszą, najpiękniejszą i najbardziej oddaną osobą w życiu. Pokazujesz mi, jaką posiadasz w sobie siłę, odwagę i wytrwałość, pokonując z uniesioną głową kolejne dni. Uczysz, jak cieszyć się z tych małych rzeczy, które spotykam codziennie na swojej drodze. Czuwasz nade mną, wspierasz i troszczysz się jak nikt inny. Kocham twoje słoneczne uśmiechy i bezpieczne ramiona, które zawsze mnie uspokajają. Uwielbiam te błękitne oczy, które zaszczepiają moją osobę radosnymi iskierkami. Twój kojący głos oraz ciepłe słowa dodające otuchy. Dziękuję Ci Mamusi, że jesteś w moim życiu, ponieważ to Ty je rozświetlasz w pochmurne dni. I mimo, iż nie zawsze to okazuję, jestem Ci ogromnie wdzięczna za ten cały czas, który dla mnie poświęcasz. Kocham najmocniej, córka.

○ W tym pięknym i radosnym dniu pragniemy złożyć Ci, Mamu, najserdeczniejsze życzenia długich lat w zdrowiu, szczęścia i wszelkiej pomyślności, spełnienia najskrytszych pragnień, samych cudownych chwil w życiu i zawsze pociechy z nas. Kochamy Cię! Weronika i Kacper.



○ Dla kochanej Mammy Anny moc najszerszych życzeń z okazji Dnia Matki: zdrowia, nieustannego optymizmu i wielu powodów do uśmiechu. Niech pogoda ducha i dobry nastrój nigdy Cię nie opuszcza, a kolejne dni życia obfitują w same pozytywne zdarzenia. By każdy Twój dzień kończył się radością, a każdy świt budził Cię dotykem szczęścia. Joanna

○ Któż nad moją kołyską czuwał nieraz w noc ciemną Któż gorąco się modłał Izy wylewał nade mną Kto strzegł pierwszych mych kroków gdy się chwiała dziecina TYS była, TY zawsze moja Matko jedyna. Za trudy i prace czyż się tobie o Matko, kiedy w życiu odpłacę? Wiem co czynić należy byś się Matko cieszyła, postępować tak jak uczyłaś mnie, miła. Kocham Cię. Dla Mamusi Kochanej Jadzi od Kasi

○ Gdyby Mamy były kwiatami, to Ty była byś najpiękniejszym w moim bukietcie. - najlepsze życzenia z okazji Twojego święta - Małgorzacie Wojtyła, przesyłają dzieci Kasia, Rafał i Krzysztof



○ W ten piękny i radosny dzień pragniemy złożyć Ci, Mamu, najserdeczniejsze życzenia długich lat w zdrowiu, szczęścia i wszelkiej pomyślności, spełnienia najskrytszych pragnień. Samych cudownych chwil w życiu i pociechy z dzieci i wnuków Mamie Stanisławie Wawrzyckiej życzą kochające dzieci. - Prezent od Oriflame



○ Z okazji Twojego święta Mamu przyjmij dziś od nas najserdeczniejsze życzenia: samych radosnych i pełnych ciepła chwil oraz najszczerze wyrazy wdzięczności za wszystkie Twoje trudy i starania. Kochanej Mamie Bożence Grabowskiej życzą kochające dzieci.



○ Mama to najpiękniejsze słowo świata, Mama to najważniejszy życia skarb Mama miłości gołąb, co w niebo wzlata, to myśl skrzydłata, co niebo z ziemią zwieta i splata Mamie Krystynie córka Monika Jaroszek



○ Kochana Mamu. Dziś święto Two wraz z życzeniami Tobie śię zdrowia, radości, uśmiechu wiele. Niech każdy będzie Twym przyjacielem! Jesteś wielkim wsparciem mamu dla mnie! Od kochającej córki Anny dla cudownej Mamu Zuzanny Król. - Prezent od Oriflame

○ Mamu bardzo Cię kochamy i dziękujemy za Twe czułe serce, za mądre rady i życzyrmy Ci szczęścia i wszelkiej pomyślności, spełnienia najskrytszych pragnień, samych cudownych chwil w życiu, Mamie Helenie córki: Krysia, Bożena, Ania

○ Moja Kochana Mamu w tym ważnym dniu dla nas wszystkich życzę Ci dużo prawdziwej miłości płynącej z serc najbliższych :) życzę Ci również dużo zdrowia, radości z córek i wnucząt, spełnienia marzeń, pomyślności w codziennym życiu, cierpliwości, która na pewno Ci się przyda :) i oczywiście Droga Mamu życzę Ci błogosławieństwa od Najwyższego, abyś zawsze pokładała w Nim swoją nadzieję i nigdy nie przestawała wierzyć w Jego moc. Mamu Kocham Cię naj-

bardziej na świecie i wiem, że w moich oczach jesteś bardzo wartościową kobietą. Dziękuję Ci za to, że mnie wychowałaś, nauczyłaś jak żyć i jak być dobrą mamą dla swoich dzieci. Dziękuję, że jesteś moją mamą. Przesyłam całuski i uściski Agnieszka - Bilet na konferencję od Oriflame



○ Mamu, dziękuję... Za to, że jesteś w najtrudniejszych chwilach. Za to, że akceptujesz nas takimi, jakimi jesteśmy - nasze wady i zalety. Za cierpliwość, którą nam okazujesz. Za wsparcie we wszystkich trudnościach losu. Zrozumienie. Wspólne chwile te piękne, ale i te smutne i deszczowe. Za nasze (moje) dziwactwa... i po prostu za miłość tak ogromną. Z całego serca dziękujęmy! - Bilet na konferencję od Oriflame)



○ Ten wiersz jest dla naszej Mamusi Małgosi i dla Niej mówimy Mo, Wszystkiego najlepszego życzymy Mamu, co dobre, szczęśliwe i miłe, co budzi uśmiech, spokój Twój i ciśszą napełnia wszystkie chwile. Niech Ci się spełnią najskrytsze pragnienia, niech słońko zawsze Ci świeci - przyjmij te skromne życzenia od kochających Cię dzieci. Kochanej Mamusi Małgosi Nienałowskiej - Karolinka i Krystian



○ Jesteśmy z Tobą myślą i sercami, a dziś w Dniu Matki spieszymy z życzeniami. Zdrowie niech Ci na co dzień służy, przez lata z samych radości dzień Twój niech się splata, żyj w spokoju i wesoło otoczona szczęściem wokoło. Kochanej Mamie Helenie życzę syn Grzesio z żoną



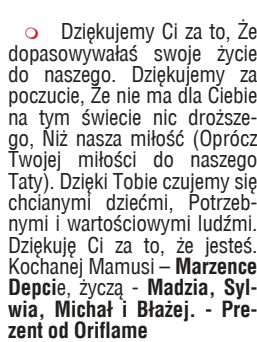
○ Halina Szczółko i Stanisława Dyc. „Kochana Mamu - za Twe czułe serce, za Twe mądre nakazy, za matczyną odwagę, cierpliwość, dobroć, zrozumienie, chcę wyrazić wdzięczność właśnie Tobie, najbardziej kochającej z Mam”. Kochanym Mamom Ela i Robert.

○ Jak w kilku słowach oddać uczucie, które z serca wprost wypływa. Jak obowiązku nagrodzić poczucie co w codziennym trudzie się ukrywa. Ze słowem Matka rodzą się pragnienia, których ogromu nikt oddać nie może. Jakże więc złożyć Ci dziś super życzenia? Z Twoją pomocą przeżę je Boże. Chociaż nie zawsze możemy być z Tobą, choć wiemy, że czekasz na nasze odwiedziny jesteś jednak w naszych sercach całą swą Osobą. Życzymy, więc, niech

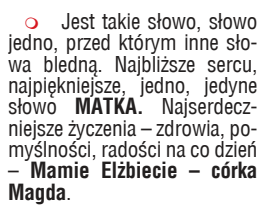
lata płyną Ci w zdrowiu niech życie spełni Twe skryte marzenia, a co Bóg ma tam w niebie, niechaj zsyła to dla Ciebie - przyjmij od swych córek te skromne życzenia. Kochanej Mamie Leokadii Rzeźniczuk z Siedliszcza życzą Marzena i Małgorzata z Zięciami



○ Mamusi! Z Okazji Dnia Matki składamy Ci najserdeczniejsze życzenia! Dużo zdrowia, szczęścia i samych wspaniałych dni. Bądź zdrowa, szczęśliwa i spełniaj wszystkie swoje marzenia. Niech każdy dzień będzie dla Ciebie dobry i pomyślny. Zawsze wier w siebie i z nadzieją patrz w przyszłość. Wied, że jesteś wspaniałą matką i cudownym człowiekiem. Jesteśmy Ci wdzięczni za trud wychowania, miłość, którą obdarowujesz nas każdego dnia, za mądrość którą nam przekazujesz oraz za czas który nam poświęcasz. Wszystkiego najlepszego! Kochamy Cię Mamu!!! Małgorzata, Aleksandra, Piotr i Adam fot. mama Piotra. - Perfumy od Perfumerii Basia



○ Dziękujemy Ci za to, że dopasowywałaś swoje życie do naszego. Dziękujemy za poczucie, że nie ma dla Ciebie na tym świecie nic droższego, niż nasza miłość (Oprócz Twojej miłości do naszego Taty). Dzięki Tobie czujemy się chcianymi dziećmi, Potrzebnymi i wartościowymi ludźmi. Dziękuję Ci za to, że jesteś. Kochanej Mamusi - Marzence Depcie, życzą - Madzia, Sylwia, Michał i Błażej. - Prezent od Oriflame



○ W ten piękny i radosny Dzień chcemy Ci Mamu złożyć najserdeczniejsze życzenia: długich lat w zdrowiu, szczęścia, radości oraz wszelkiej pomyślności, spełnienia najskrytszych pragnień, samych cudownych chwil w życiu oraz zawsze pociechy z dzieci. Kochanej Mamie Marioli J. córka Ewa i syn Robert.

○ Ela Szczółko. Moja Kochana Mamu, w dniu twojego święta życzę i byś zawsze była uśmiechnięta. Żebyś niczym się nie przejmowała i porażek w życiu jak najmniej miała. Żeby niczego Ci nie brakowało i z Tatą się układało. Chcę Ci za wszystko podziękować, za to jak mnie wychowałaś, za to jak się mną zajmowałaś. Chcę żebyś wiedziała jak ważna dla mnie jesteś. Przeprasz Cię za wszystkie przykrości i złości. Podziękować Ci za to, że pokazałaś mi co to wiara, bo mój Anioł Stróż Twoje imię posiada. Za Twoję zaangażowanie w pomoc mi dziś ja bardzo dziękuję Ci. Dla mnie zawsze będziesz najlepsza, wyjątkowa i bajeczna. Zawsze Cię w sercu będę nosić, z uśmiechem wspominać dobre chwile. Wied, że kocham Cię z całego serca i modlę się o Ciebie, by tu na ziemi było Ci choć trochę jak w niebie. Żebyś się czuła piękna, kochana jeszcze życzę Tobie. Jesteś najwspanialszą kobietą na świecie. Życzę Ci wszystkiego, co najlepsze, niech Twe marzenia się speł-

nają i dobre dni uśmiechają. Kocham Cię!!! Sandra. Bilet na konferencję od Oriflame

○ Samych słonecznych dni zawsze z uśmiechem na twarzy, dobrego zdrowia, dużo optymizmu i spełnienia wszystkich marzeń - kochanym Mamom Stasi i Jasi najserdeczniejsze życzenia składają Magda i Piotr.

○ Beata Dziedzic. Dziś Mamu w Twoje ręce składam serce w podjęcie za Twą miłość, Twoje znoje i za wszystkie trudy twoje. Żyć długo w pomyślności, w szczęściu, zdrowiu i radości. Życzę córka Patrycja.

○ Kochana Mamu! Dziękuję za wszystko, dałaś nam tyle miłości, radości, jesteś najukochańszą na świecie, bądź zawsze, Mamie Julii córki Gosia i Kasi - Prezent od Salonu Bizuterii

○ Mariola Kamińska. Mama chwilą natchnienia, dotykem myślenia, chwilą istnienia. Zdrowia, szczęścia, pomyślności dla kochanej Mamy. Seweryn.

○ Najserdeczniejsze życzenia z okazji Dnia Mamu dla Kazimierza Krystjańczuk: zdrowia, radości oraz wielu powodów do uśmiechu i zadowolenia na każdy dzień przekazuję syn Tomek.

○ Magdalena Skórzewska. Kochanej Mamie z okazji Dnia Mamu najserdeczniejsze życzenia przesyła synek Mateuszek. - Bilet na konferencję od Oriflame

○ Nie przesyłam życzeń na Facebooku i Instagramie, lecz na waszej gazecie łamie. Droga Mamu, bądź nam zawsze uśmiechnięta i na co dzień, i od święta. Pamiętajcie o Mamie Monice Paulinka i Klaudia. - Bilet na konferencję od Oriflame)

○ Najukochańsza Mamu życzę Ci uśmiechu i słońca na twarzy, jak najwięcej pięknych dni w tym ciężkim życiu naszym. Kochasz nas, więc i my będziemy kochał Ciebie, bo jesteś naszym promyczkiem na niebie. Mamie Krystynie córka Jola Maciąg.

○ Mam dla Ciebie bukiet róż moja Mamu ukochana, by Twa buzia była zawsze roześmiana. Niech Ci zdrowie dopisuje, miłość w sercu gości. Całuję Twe ręce i śię słowa wdzięczności za matczyne serce. Mamie Krystynie córka Monika.

○ Wanda Śluzek. Dużo zdrowia, radości, miłości od córki Justysi. Kocham, kocham, kocham...

○ Małgorzata Łoza. Życzę Ci Mamu wszystkiego najlepszego i dziękuję za to, że jesteś, za Twoje dobro, które mi na co dzień okazujesz, za wszystko! Kocham Cię Mamu! Julia. -Sesja zdjęciowa od Studia Fotografii Artystycznej Małgorzaty Cuper

○ Mamusi! Z Okazji Dnia Matki składamy Ci najserdeczniejsze życzenia! Dużo zdrowia, szczęścia i samych wspaniałych dni. Bądź zdrowa, szczęśliwa i spełniaj wszystkie swoje marzenia. Niech każdy dzień będzie dla Ciebie dobry i pomyślny. Zawsze wier w siebie i z nadzieją patrz w przyszłość. Wied, że jesteś wspaniałą matką i cudownym człowiekiem. Jesteśmy Ci wdzięczni za trud wychowania , miłość którą obdarowujesz nas każdego dnia , za mądrość którą nam przekazujesz oraz za czas który nam poświęcasz. Wszystkiego najlepszego! Kochamy Cie Mamu !!! Małgorzata, Aleksandra, Piotr i Adam



GDZIE NAUKA SPOTYKA SIĘ Z ODŻYWIANIEM

ZDROWIE I CIAŁO

BY ORIFLAME

Wellness™



Profesor Stig Steen jest twórcą formuły, na bazie której powstały koktajle Natural Balance należące do bestsellerów Oriflame. Profesor, pracując przez kilkadziesiąt lat jako znakomity chirurg w dziedzinie transplantacji serca i płuc, zgromadził imponującą wiedzę o znaczeniu zbilansowanego i naturalnego odżywiania w procesie rekonwalescencji pacjentów.

„Ludzie uważają, że chirurdzy nie znają się na odżywianiu. Ale my wiemy dokładnie, czego potrzebuje organizm człowieka” – mówi profesor Stig Steen.

Igelösa, położone wśród pól uprawnych na południu Szwecji, słynie w świecie jako ośrodek innowacji, regularnie odwiedzany przez naukowców, lekarzy i badaczy z wielu znanych szpitali i instytucji, m.in. Harvardzkiej Szkoły Medycznej. Zespół Igelösa współpracuje ściśle z Uniwersytetem Lund – uczelnią o światowej renomie, gdzie prowadzi się ważne badania dotyczące odżywiania i stylu życia.

DLACZEGO ODŻYWIANIE?

Profesor Stig Steen i jego zespół koncentrują się na opracowywaniu nowych metod klinicznych i innowacji w zakresie transplantacji organów, resuscytacji krążeniowo-płucnej i profilaktyki chorób związanych ze stylem życia. Zasadniczym elementem ich pracy jest odżywianie, które znajduje się w

centrum wielu działań od założenia Igelösa w 1997 roku.

„Zaczęliśmy w swojej pracy poświęcać uwagę odżywianiu, ponieważ dostrzegliśmy, jak bardzo potrzebują tego pacjenci czekający na przeszczep” – Łdne Steen, CEO Igelösa.

Wraz z upływem lat stało się jasne, że badania profesora Steena i doświadczenie zdobyte w pracy z pacjentami mogłyby umożliwić także innym ludziom prowadzenie zdrowszego i szczęśliwszego życia.

Dzisiaj koktajle Natural Balance są cenionym suplementem diety, uwielbianym w 47 krajach. Stanowią urzeczywistnienie wspólnej wizji profesora Steena i Wellness by Oriflame, by zmieniać życie ludzi na zdrowsze poprzez prawidłowe odżywianie wsparte wiedzą naukową.



Serdecznie zapraszam do kontaktu **Iwona Wnuk Gregorczyk**, Niezależny Lider Klubu Oriflame tel. 531 111 991

ORIFLAME
SWEDEN

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

Salon Bizuterii
www.salon.biz.pl

Chelmsk ul. Popiełuszki 9
tel 82 566 17 70

Prezenty na Dzień Mamy 26 Maja
www.salon.biz.pl
www.grawer.com.pl

PERFUMERIA
Basia

ekskluzywne oraz skromniejsze perfumy dla Mamy



Lubelska 36 (vis a vis Podziemi Chelmskich)
ul. Lwowska 24 (pawilon Tesco)

Pokusza Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

Galeria Dziecięca

ul. Okszowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

WYPRZEDAŻ produktów Star Wars* na wybrane produkty

-20%

PONAD 15 tys produktów dostępnych od ręki".
Największy wybór w województwie.
Nie musisz jechać gdzie indziej!!!

nagrodę ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Coletto**




JAKUB, 2130g, 14.05.2019 r.,
syn Marka i Katarzyny, Kamień



JULIA, 3050g, 19.05.2019 r.,
córeczka Pawła i Małgorzaty, Siedliszcze

DOM WESELY DAPEX
"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Chelmsk
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

Full HD 1080p

Studio FOTO VIDEO

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIO MIX
Mariusz Matysek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIE I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



Moc życzeń!

Kasi, naszej redakcyjnej koleżance, oraz Przemkowi składamy najserdeczniejsze gratulacje z okazji narodzin synka, **Kubusia**. Maleństwu, a także jego braciśkowi - Dawidkowi, życzymy zdrowego, beztroskiego dzieciństwa, a całej Waszej czwórce - odkrywania nowych, niezwykłych uroków wspólnego życia. Wszystkiego, co najlepsze – życzą koleżanki i koledzy z „Nowego Tygodnia”

Jakub, 3420g, urodzony 10.05. 2019 r.,
syn Katarzyny i Przemysława Głaz, Chelmsk

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

DOM WESELY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chelmsk, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
INSTRUMENTALNA I FOTOGRAFIA
STUDIO I WYŚWIETLACZ
FOTOGRAFIA
KONCEPCJE
KOMUNIKACJA

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Volkswagen Golf R Variant



Każdy, kto choć raz przejedzie się Golfem R Variantem, na zawsze zmieni swoje postrzeganie motoryzacji. Ten samochód jest żywym dowodem na to, że kompromis pomiędzy rodzinnym kombi i rasową wyścigówką jest możliwy, i że daje tyle samo, o ile nie więcej frajdy z jazdy, niż wszystkimi hot-hatchami świata razem wziętymi.

Nadwozie i wnętrze

Gdybym opisywał zwykłego Golfa w kombi z pewnością zwróciłbym szczególną uwagę na jego zachowawcze, proste, nawet nudne kształty. Jednak stojąc przed wersją R to, co jeszcze przed chwilą byłoby wadą, w tym przypadku jest już zaletą. Dla niewtajemniczonych odróżnienie odmiany R od zwykłego Golfa jest dość problematyczne. Oczywiście cztery końcówki wydechu i przeprojektowane zderzaki dają jakieś odzwierciedlenie mocy tego auta, ale z pewnością nikt nie spodziewa się, że pod maską tego samochodu drzemie aż 310 KM. I właśnie ta niepozorność, ten ukryty pod grafitowym lakierem potencjał jest w tym Golfie najlepszy. Chociaż nie, najlepsze są zdumione miny kierowców aut określanych mianem sportowych, którzy zostają daleko w tyle po starciu w małych wyścigach od światła do światła, ale o tym później. Na razie skupmy się na doznaniach estetycznych. O wyglądzie zewnętrznym już co nieco pojęcie mamy i wiemy, że R od zwykłego Golfa różni się nieznacznie - 19-calowymi obręczami kół, innymi zderzakami, układem wydechowym, dodatkami stylistycznymi i znaczkami „R” rozsiadającymi po całej karoserii. W środku też nie spodziewajmy się fajerwerków, bo kabina również jest żywcem wyjęta z Golfa. To, co ją wyróżnia, to sportowe fotele, przeszyta na kierownicy i aluminiowe nakładki na pedały. Poza tymi elementami mamy do czynienia ze świetnym przykładem niemieckiego pragmatyzmu - wszystkie elementy wnętrza są tak zaprojektowane, by kierowca mógł z nich korzystać możliwie skutecznie i wygodnie. Nie ma więc zbędnych kształtów, czy ozdobnych przetłoczeń, deska jest płaska i prosta, podobnie zegary. Fotele świetnie trzymają ciało, miejsca nie brakuje dla czwórki dorosłych pasażerów, a do tego mamy wielki kufer.



Silnik i skrzynia biegów

Sercem tego samochodu jest dwulitrowa benzynowa jednostka TSI wspomagana przez turbosprężarki. Motor generuje 310 KM i 380 Nm momentu obrotowego, które wystarczą, by rozpędzić auto do 100 km/h w czasie 4,8 s. Takie parametry czynią z Golfa R jedno z najszybszych kombi świata. R jest dostępny tylko z automatyczną skrzynią DSG, która oferuje możliwość manualnej zmiany biegów za pomocą lewarka bądź łopatek umieszczonych przy kierownicy. Zazwyczaj podawanie spalania auta o mocy ponad 300 KM jest bezcelowe, ale tym razem rzecz jest warta uwagi. Przy

włączonym trybie ekonomicznym zejście w okolice 9 litrów benzyny na 100 km wcale nie jest trudne.

Zawieszenie i komfort jazdy

Jak wspominałem na początku, Golf R Variant jest bardzo, ale to bardzo szybki. W związku z tym musi mieć odpowiednio zestrojone zawieszenie, które udźwignie jego nieprzeciętne możliwości. Sprawę ułatwia stały napęd 4Motion oraz kilka trybów jazdy - od Eco po Race. Oczywiście najwięcej frajdy z jazdy daje ten ostatni. To on sprawia, że nasz R zmienia się z rodzinnego kombi w rasową wyścigówkę. Odczucia z jazdy są kapitalne, ale co ciekawe, Golf nie sprawia wrażenia narowistego. Przeciwnie, prowadzi się bardzo przewidywalnie, świetnie trzyma się jezdni. Moc rozwija w sposób bardzo równomierny - nie ma mowy o szarpnięciach, czy buksowaniu kół. Nad jednostajnym przyspieszaniem czuwa elektronika, i to właśnie ona sprawia, że do okiełznanie tego samochodu nie trzeba jakichś ponadprzeciętnych umiejętności - wystarczy, że wiemy, dokąd chcemy jechać i w odpowiednią stronę skierujemy kierownicę. Resztę zrobi już Golf R.

Wypożyczenie i cena

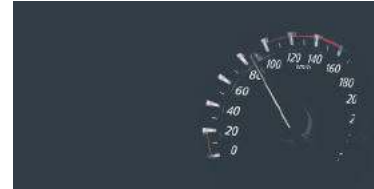
Na pokładzie Golfa R Varianta znajdziemy wszystko to, czego od nowoczesnego samochodu oczekuje nowoczesny kierowca. Mamy więc świetną tapicerkę, system

nawigacji, kilka elektronicznych asystentów jazdy, aktywny tempomat, bezkluczykowy dostęp do auta, wielofunkcyjną kierownicę, adaptacyjne zawieszenie, skrzynię DSG i jeszcze wiele innych. Cennik modelu R Variant otwiera kwota 178 290 zł.



Kara więzienia
za oszustwa na
przebiegu

Koniec z cofaniem liczników



Firmy korygujące liczniki zamkają działalność. 10 maja w Dzienniku Ustaw został opublikowany tekst ustawy o zmianie ustawy *Prawo o ruchu drogowym* oraz ustawy *Kodeks karny*. Nowelizacja penalizuje fałszowanie wskazań liczników w pojazdach. Nowe przepisy obowiązują od 25 maja.

W związku z powyższym, Związek Dealerów Samochodów, Stowarzyszenie Komórek i Forum Rynku Samochodów Użytecznych przy wsparciu partnerów, rozpoczynając akcję informacyjną, marketingową i prawną, mającą na celu dopilnowanie, aby postanowienia ustawy były stosowane i egzekwowane. Kampania będzie edukować Polaków, w jaki sposób sprawdzić, czy kupowane auto używane ma „cofnięty licznik” i przede wszystkim, by w jak największym stopniu wyeliminować z rynku nieuczciwych sprzedawców. Akcja potrwa kilkanaście miesięcy i będzie składała się z kilku etapów. Pierwszy z nich pod hasłem „Zwijajcie sztyldy” ma spowodować zniknięcie z polskich dróg i z polskiego Internetu, a najlepiej z polskiej rzeczywistości firm, które opierają swój biznes na usługach „korygowania liczników”. Dzisiaj działają otwarcie i oficjalnie.

15 marca 2019 Sejm uchwalił ustawę o zmianie ustawy *Prawo o ruchu drogowym* oraz ustawy *Kodeks karny*, penalizując przestępstwo „kręcenia licznika” w samochodzie i wprowadzając liczne czynności administracyjne oraz kontrolne, mające ograniczyć do minimum tę patologię. Nowe przepisy składać się będą z dwóch części - „administracyjnej” oraz karnej. Część kar na to wprowadzenie do *Kodeksu karnego* zupełnie nowego typu przestępstwa. Będzie to art. 306a Kodeksu Karnego:

„§1. Kto zmienia wskazanie drogomierza pojazdu mechanicznego lub ingeruje w prawidłowość jego pomiaru, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

§2. Tej samej karze podlega, kto zleca innej osobie wykonanie czynu, o którym mowa w ust. 1.

§3. W wypadku mniejszej wagi, sprawca czynu określonego w §1 lub §2, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2.”

Przewidziana sankcja będzie bardzo wysoka. Co jednak najważniejsze - w przepisie wprost wskazano, że karze będzie również podlegał zlecający fałszowanie wskazań licznika. Ukróci to więc przemysł „cofania liczników” i oferowania tego typu usług na rynku.

OPON SERWIS
Chelmska Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników,
motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie
alternatora GRATIS
Chelmska, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wybrane oferty:

1.M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m2, samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m2, Chelm, c: 118.000;
2.M-2, 35,46m2, 2 piętro (ostatnie) meble kuchenne w cenie, własne c.o gazowe, wolne, os. Dyrekcyj, c: 115.000;
3.Mieszkanie w kamienicy 47m2, 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c: 128.000;
4.M-3, 48m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, wolne, doskonałe pod wynajem, os. Kościuszki, c: 159.000,- pełne umeblowanie w cenie lokalu.
5.M-3, 48m2, 2 piętro, wolne, Centrum Chelma, c: 174.900;
6.M-4, 44m2, 4 piętro, os. Dyrekcyj, balkon, do zamieszkania od zaraz, c: 135.000;
7.M-4, 56m2 + piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, os. Lubelska, c: 149.000;
8.M-4, 59m2, 2 piętro, balkon loggia, wolne, os. Słoneczne, c: 230.000;
9.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
10.M-4, 65m2 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chelma, c: 158.000;
11.M-5, 76m2, 3 piętro, balkon loggia, os. Zachód, c: 180.000;
12.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c: 179.000;



13.Lokal mieszkalny w tzw „bloku kolejowym” o pow. 100m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, spiżarnia, łazienka z wc, parter. Ogrzewanie z sieci miejskiej, os. Górna Dyrekcyj, c: 258.000; - do neg.
14.Mieszkanie o pow. 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji

15.Oficyna mieszkalna 34,50m2 po kapitalnym remoncie, działka 212m2, całość zadbana, Chelm, c: 118.000;

16.Dom wolno stojący, parterowy, murowany 60m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc- kabina prysznicowa), działka 859m2, ogrodzona, zagospodarowana, ul. Piwna, c: 169.000;

17.Dom wolno stojący parterowy murowany 53m2, działka 4300m2, ul. Okszyńska, c: 195.000;

18.Dom wolno stojący, piętrowy o pow. 144m2, rok bud. 1986, działka 565m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;

19.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c: 280.000;

20.Dom 1/2 bliźniacza, piętrowy o pow. 110m2 + piwnica 55m2, Działka 346m2 ogrodzona, garaż wolno stojący murowany, os. Hrubieszowska, c: 260.000;

21.Dom 1/2 bliźniacza parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 270.000;

22.Dom 1/2 bliźniacza piętrowy 120m2, działka 392m2, budynek gosp., os. Rejowiecka, c: 300.000;

23.Dom 1/2 bliźniacza parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 355.000;

24.Dom 1/2 bliźniacza parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m2, podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m2 ogrodzona, osiedle Cementownia, c: 495.000;

25.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chelma, c: 285.000;

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Mieszkanie 1- pokojowe o pow. 36m2, II piętro, balkon loggia od strony zachodniej, wspólnota mieszkaniowa, wolne od zaraz, doskonałe pod wynajem, os. Dyrekcyj, **c: 125.000;** - pełne umeblowanie w cenie lokalu.



44.Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 178m2 przystosowany do prow. dział. gastronomicznej. Możliwość zakupu z pełnym wyposażeniem restauracji Centrum Chelma, c: 155.000;

45.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 80.000;

46.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chelma, c: 165.000;

47.Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

48.Budynek mieszkalno-usługowy, nowy, 2 kondygnacyjny 280m2 + poddasze 140m2, działka 1621m2. Możliwość adaptacji nieruchomości np. na przychodnię medyczną, leśkarskie gabinety specjalistyczne, dział. oświatową i handlową, Chelm, c: 499.000;

49.Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 353m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chelm, c: 590.000;

50.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 650.000;

51.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelm, c: do uzgodnienia

52.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

53.Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chelma, c: 119.000;

54.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 402/m2

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

55.Działka budowlana 4000 m2 teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c: 49.000m2- możliwość wynajęcia

56.Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c:180.000;

57.Działka budowlana 2038m2 w sąmym centrum Chelma, możliwe usługi, doskonała lokalizacja, c: 1402/m2 możliwość podziału

58.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

59.Działki budowlane o 1600m2, os. Bazyłany, c: od 602/m2

60.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

61.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

62.Działka budowlana 1515m2, okolicie os. Słonecznego, c: 210.000;

63.Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c: 802/m2

64.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercińskiego, os. Bazyłany, c: 852/m2

65.Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c: 103.000

66.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

67.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 652/m2

68.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

69.Działki budowlane o 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 852/m2

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

70.Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c: 1702/m2

71.Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c: 65.000;

72.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 1502/m2

73.Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c:802/m2

74.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;

75.Działka budowlana 790m2, os. Ceramiczna, c: 65.000;

76.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;

77.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 58.000;

78.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chelm

1.Dom wolno stojący, parterowy, drewniany o pow. 50m2 w tym pokój, kuchnia, komora (miejsce na łazienkę), działka o pow. 800m2, ogrodzona, budynek gospodarczy murowany, 4 km od Chelma, c: 55.000; - do negocjacji

2.Dom parterowy, murowany 80m2 (2 pokoje, kuchnia, ł + z wc), działka 4785m2 ogrodzona, budynek gospodarczy, 7km od Chelma, c: 79.500; do negocjacji

3.Dom parterowy murowany 50m2 do remontu, działka 6600m2, c: 100.000; - do neg.

4.Dom parterowy murowany 60m2, dodatkowo na działce budynek mieszkalny drewniany do remontu, działka 4200m2, Staw, c: 99.000; - do neg.

5.Dom parterowy drewniany 45m2 do remontu, działka 4000m2, liczne nasadzenia drzewek owocowych i iglaków, trasa Chelm – Lublin, c: 155.000;

6.Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gos-

podarczy – 2 garaże obrzeża Chelma, c: 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.

7.Dom parterowy, murowany 70m2, po remoncie, działka 2100m2, obrzeża Chelma, c: 280.000;

8.Dom wolno stojący piętrowy, murowany 240m2 (dwie niezależne kondygnacje po 120m2) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murowany 100m2, garaż, 3km od Chelma, c: 250.000;

9.Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c: 350.000;

10.Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, Janów, c: 550.000;

11.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2-stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 650.000;

12.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;

13.Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chelma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora.

14.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m), Rudka, c: 160.000;

15.Działka rolno-budowlana 5100m2, ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, Horodyszcze, c: 75.000;

16.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadówka, c: 352/m2

17.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chelma, media, c: 98.000;

18.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojłaki, c: 49.000;

19.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;

20.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

21.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

22.Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Oksów, c: 88.000;

23.Działka budowlana 1525m2, wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c: 125.000;

24.Działka budowlana 1500m2, Oksów, asfalt, media, c: 75.000;

25.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c: 702/m2

26.Działka budowlana 1500m2, Uher, c: 50.000;

27.Działka budowlana 1260m2, Strupin Duży, c: 352/m2

28.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;

29.Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c: 103.000;

30.Działka budowlana 1100m2, media, asfalt, Oksów, c: 65.000;

31.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka

32.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1033m2, ul. Majowa/ Bazyłany, nowa zabudowa, c: 972/m2 – do neg.

33.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstającym osiedlu domków jednorodzinnych, Oksów, media, c: od 602/m2

gmina Dorohusk

1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawkach, c: 17.000;

2. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2, Świerze, c: 300.000;

4. Dom wyjątkowy, parterowy, murowany 90m2 (3 sypialnie, salon z kominkiem otwarty na kuchnię z pełnym wyposażeniem i umeblowaniem w cenie) łazienka z wc, pom. gospodarcze z wc, garaż przy budynku. Działka 1317m2 ogrodzona, ciekawe nasadzenia. Malownicza okolica - cisza, spokój, bliskość lasu i akwenu wodnego. Szybki dojazd do Chelma, c: 273.000;

gmina Dubienka

1. Dom parterowy drewniany 70m2, działka 6000m2, ogrodzona, c: 85.000;

2. Dom wolno stojący piętrowy murowany 130m2, położony w spokojnej i malowniczej, obok las, rzeka Bug. Działka 4000m2, ogrodzona, na działce budynek gosp. Dojazd ok. 800m drogą utwardzoną, c: 88.000;

3.Półowa domu drewnianego 59m2 ocieplony (2 pokoje, kuchnia, łazienka), działka 800m2, przy drodze asfaltowej, c: 70.000;

4. Dom murowano-drewniany 55m2, działka 2600m2, ogrodzona, c: 110.000;

5. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000zł/ha - do neg.

gmina Gorzków

1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c: 60.000;

Krasnystaw

1.Działka budowlana 5100m2 przy drodze asfaltowej, wszystkie media, Wincentów, c: 55.000;

2.Do wynajęcia: Lokal handlowo-usługowy 219m2 + piwnica 18m2, w sąmym Centrum Krasnegostawu, parter, okratowane, alarm, doskonały na usługi finansowe lub każdą inną działalność, c: 59002zł (brutto) + czynsz + media – możliwa sprzedaż c: 600.000;

3.Działka budowlana usługowa 672m2, przy szosie asfaltowej, ul. Sikorskiego, c: 35.000;

4.Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod

usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.340.000;

gmina Krasnyczyn

1. Dom parterowy drewniany 55m2, działka 2000m2 + bud. gosp., c: 89.500;

2. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

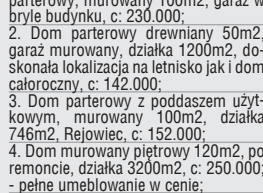
gmina Rejowiec

1. Gospodarstwo rolne 4,76ha: dom parterowy, murowany 100m2, garaż w bryle budynku, c: 230.000;

2. Dom parterowy drewniany 50m2, garaż murowany, działka 1200m2, doskonała lokalizacja na letnisko jak i dom całoroczny, c: 142.000;

3. Dom parterowy z poddaszem użytkowym, murowany 100m2, działka 746m2, Rejowiec, c: 152.000;

4. Dom murowany piętrowy 250m2, po remoncie, działka 3200m2, c: 120.000; - pełne umeblowanie w cenie;



Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chelm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

gmina Sawin

5.Dom wolno stojący do generalnego remontu, działka 3325m2, Czulec Mały, c: 63.000;

6.Działka budowlana 8800m2 w pobliżu lasu, zalesiona częściowo, możliwość podziału, c: 80.000; całość Siennica Różana,

1. Działka budowlana 4700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;

2. Las mieszany o pow. 2800m2, ok. 100 letni, Koźnice, c: 6.000;

gmina Świdnik

1. Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł

gmina Wojsławice

1. Dom parterowy, murowany o pow. 80m2 (2 pokoje, kuchnia, miejsce na łazienkę), działka 2800m2 ogrodzona, położona w cichym spokojnym i pełnym uroku miejscu. Wspaniały widok – małe Bieszczady, idealne na rekreację. W cenie projekt na rozbudowę wraz z pozwoleniem, c: 40.000;

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zbereże, c: 65.000;

2. Dom wolno stojący parterowy 90m2 (2 p, salon z aneksem kuchennym, ł + wc) po remoncie, działka 2600m2, ogrodzona, kostka brukowa, bud. gosp. 45m2, c: 240.000;

3. Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gosp., c: 320.000; - do negocjacji

gmina Włodawa

1. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m2 z garażem 2-stanowiskowym w bryle budynku, wysoki standard wykończenia, działka 1300m2 ogrodzona, zagospodarowana, c: 700.000;

gmina Zmudź

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY** **WZMOCNIONE**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

OPONY
NOWE, BIEŻNIKOWANE
I UŻYWANE Z NIEMIEC
FELGI

Chelme, ul. Piwna 4
tel. 797 580 854

GARAŻE BLASZANE - WZMOCNIONE
BRAMY GARAŻOWE, WIATY, HALE, KOJCE

TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS!
PRODUCENT
tel. 82 5709204, 509038426

ZIEMIA CZARNOZIEM-HUMUS

z wykopów w lokalizacji Hrubieszów w ilości ok. 1500 ton.
Dostępna od 1-szej dekady czerwca b.r. Sprzedaż tylko w ilościach hurtowych
cało-samochodowych, najchętniej odstąpiamy odkrywkę w całości 1-2 podmiotom.
Propozycje cenowe proszę składać na e-mail beata.hajduk@agro-ters.pl
lub telefonicznie na nr 606-255-811.

SPRZEDAM



**KAMIENICA
W CENTRUM**
Chelma z dużym ogrodem
(starodrzew).
tel. 504 077 366

**SPRZEDAM ATRAKCYJNE
działki budowlane
w Okszwie,
tel.kont. 606 945 577**

- Opel Vectra C, 1,9ctdi 07r. st. tech. dobry przegląd do 04.2020r. 11.900zł, tel. 504 077 245
- Opel Zafira 2,0tdi 03r. 7-os. srebrny po lifcie hak st. bdb 7.700zł, tel. 696 013 283
- Peugeot 206, 1,9hdi 90KM 02r. czarny opłacony st. dobry 2.000zł, tel. 665 674 465
- Peugeot 407SW 05r. 2,0hdi 16KM, tel. 784 132 565
- Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099
- Polonez Caro 1,6b 95r. złoty met. 1wł. salon Polska 98.000km 3.500zł, tel. 605 963 913
- Przyczepa kempingowa 5-osob. zarej. ubezpiecz. przegląd ważny gotowa do wyjazdu, tel. 665 746 285
- Przyczepkasamochodowabezpiepieroń dł.150 szer.105 wys.50cm - Sawin, tel. 603 649 236
- Renault Laguna 1,8b+g 94r. 800zł, tel. 608 109 567
- Renault Laguna III, 2,0dci 130KM 07r. srebrny 197000km 1wł. w kraju 15.900zł, tel. 608 670 109
- Renault Scenic 03r. 1.6b szary automat wymieniony rozrząd 6.700zł, tel. ???
- Renault Scenic II, 05r. 1,6b+g pdw hak granatowy zarejestrowany 10.200zł, tel. 661 082 275
- Renault Scenic II, 1,9dci 04r. 6-bieg. dofinansowany srebrny 5.900zł, tel. 665 208 768
- Scenic Conquest suv czarny 07r. 1,9d 115KM bogata opcja +kpl. kół af 16.000zł, tel. 539 300 595
- Simson skuter SR50, 3.000zł, tel. 502 714 324
- Skoda Octavia 1,9tdi garażowany 07r., tel. 601 697 028
- Suzuki Grand Vitar 2,0td 04r. 208000km garaż. skóra hak niepalone 17.000zł, tel. 662 260 686
- Tanio sprzedam Seat Cordoba 98r. 2.000zł, tel. 600 830 949
- Toyota Carina b+g 96r. 3.200zł, tel. 515 818 079
- Toyota RAV4 2,0b 98r. 3d - pilnie sprzedam, tel. 600 634 602
- Volvo V40, 1,9d 04r. 210000km srebrny met. 5.500zł, tel. 791 470 772
- VW Golf 1,9tdi 105KM 05r. st. dobry garażowany 16.000zł, tel. 505 041 371
- VW Golf III, 1,9tdi 95r. 90KM 2 komplety kół 1.700zł, tel. 663 504 281
- VW Passat 1,8b+g 94r. st. dobry opłacony 2.200zł, tel. 501 949 317
- VW Passat B5, 02r. 1,9tdi 101KM kombi srebrny klima temp. el es 6.800zł, tel. 500 825 764
- VW Passat B5, 1,9tdi 110KM 98r., tel. 693 025 230
- VW Polo 1,4b 5d srebrny bogate wyposażenie zadbane garażowany, tel. 574 650 978

- VW Polo 96r. 1,6b przegląd tech. ubezpiecz. 5d hak radio 4 koła zap. 3.000zł, tel. 695 749 933
- VW Polo IV, 06r. 1,2b 5d czarny klima el 2es temp. af 65000km radio fabryczne, tel. 603 843 532

**AUTO-CZĘŚCI
I AKCESORIA**

- 4szt. kół do renault Twingo używane letnie po 20zł, tel. 516 262 993
- Alternator do Audi Valeo 80zł, tel. 507 739 368
- Części Daewoo Matiz od 5zł, tel. 609 905 312
- Ford Mondeo MKII, 00r. amortyzatory przód sprężyny przód i tył inne od 50zł, tel. 502 949 948
- Klocki hamulcowe firmy Tekstar do mercedesa Sprintera typ 308, 310 - tanio, tel. 509 380 591
- Nissan Micra K11, 94r. gaźnik z wtryskiem przewody zapł. kopułka i palec rozdziel., tel. 502 949 948
- Opel Vectra, Saab 93 - części tylnego zawieszenia - tanio 10zł, tel. 609 844 803
- Opony 195/65/15, 2szt. 100zł, tel. 603 117 608
- Opony Fulda 145/70/13 na felgach z Fiat Uno 4szt., tel. 696 013 829
- Opony Goodyear Wrangler 235/65/14 MTR M+S; alufelgi 15" 5x112 ET39, 03r., tel. 504 287 508
- Opony letnie 185/70/14 na felgach stalowych 4szt. st. bdb 350zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie 195/60/15 st. bdb 140zł, tel. 519 724 725
- Opony letnie 195/65/15, 2szt. st. bdb 140zł, tel. 519 724 725
- Opony letnie 215/65/16, 4szt. 300zł, tel. 509 501 734
- Opony letnie Kleber 205/60/16 st. dobry, tel. 504 615 995
- Opony letnie na felgach 195/65/15 do BMW 4szt., tel. 795 402 818
- Opony używane - bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony używane 4szt. letnie 205/55/16, 120zł, tel. 507 738 368
- Opony, felgi 14" stal. 4x100 Opel Honda Mazda Daewoo Rover 90zł/szt., tel. 603 448 267 (po 18:00)
- Pokrowce do samochodów osobowych, busów - bazar Chelme Al. Armii Krajowej, tel. 604 448 702
- Rozrusznik sam. do Polonez-Fiat 125 fabrycznie nowy, tel. 504 377 961
- Silnik ze skrzynią Syrena 105 rozrusznik R11-B 12V 3kW nowy wanna metal. nowa, tel. 504 933 081
- Skrzynia ładunkowa z Żuka bory metalowe wysoka plandeka - sprzedam, tel. 605 836 205

- Tłumik do Fiata Punto I st. idealny środkowy i końcowy tłumik 100zł, tel. 513 028 883

**SPRZEDAM
NIERUCHOMOŚCI**

- 1ha dom stodoła obora mur. Teresin gm. Leśniowice, tel. 607 169 832
- 1ha dz. bud.-rolna Rudka gm. Chelme woda prąd 7zł/m2, tel. 698 660 896
- 3ha lasu gm. Dorohusk, tel. 696 265 0100
- 74m2 lp. 3p+k+wc w Różance, tel. 667 834 458
- 84m2 parter os. Gwarek obecnie lokal użytkowy z najemcą działający 179.000zł, tel. 502 487 945
- Atrakcyjna dz. bud. 14a Chelme ul. Jagiełły dostęp do mediów osiedle domków 1rodz., tel. 693 381 740
- Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chelme Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102
- Budynek drev. 3p+k+wc c.o. woda dz. 75a Leszczany gm. Żmudź, tel. 533 795 547

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 100m2, 4p+k+ł na dz. 2041m2 (dz. ew. do podziału na dwie) Krasnystaw - pilne, tel. 505 150 138
- Dom 140m2, 6p+k+2ł +2 garaże po remoncie os. Cementowni, tel. 531 956 991
- Dom 150m2, 5p+2k+2ł można prowadzić działaln. i mieszkać lub 2-rodz. 320.000zł, tel. 503 464 904
- Dom 160m2 Chelme piękna okolica dz. 8a osiedle za Borkiem 486.000zł, tel. 510 256 126
- Dom 200m2 dz. 10,5a garaż mur. piec c.o. na gwarancji solary 385.000zł, tel. 503 015 422
- Dom 220m2, 2-rodz. 2 garaże bud. gosp. działka Chelme ul. Rejowiecka 480.000zł, tel. 509 080 877
- Dom 3p+k+ł garaż Dorohusk, tel. 512 583 425 (po 16:00)
- Dom 80m2 z garażem 150.000zł, tel. 781 252 338
- Dom do remontu na dz. 3,5a w centrum Chelme, tel. 502 263 435
- Dom drev. 0,17ha garaż mur. kanał stodoła 2 studnie przy szosie Skordziów 49.000zł, tel. 512 563 364
- Dom drev. 80m2 obora mur. 0,5ha Wyrzyki; gryka eko 1zł/kg, tel. 695 343 956
- Dom drev. duża stodoła mur. wodociąg dz. 0,78ha Sajczyce 14km od Chelme, tel. 607 761 917
- Dom drev. oszalowany 10,5x5m b.gosp. 12,5x4,3m dz. 0,08ha ogrodzone 65.000zł, tel. 601 071 812
- Dom drewniany obora stodoła murowana dz. 35a Zakręcie 80.000zł, tel. 602 391 984
- Dom drewniany z działką 5,5a Chelme ul. Litewska, tel. 510 231 734
- Dom letniskowy 75m2 J. Białe dz. 585m2 dobre miejsce komfort. zagosp. w. media, tel. 608 785 360
- Dom mur. centrum Żmudzi 3p+k+ł c.o. garaż bud. gosp. dz. 9a sad ogród, tel. 608 610 454

- Dom mur. parter. 2 garaże dz. 19a wodociąg szambo ekol. gm. Dorohusk 170.000zł, tel. 502 338 839
- Dom mur. z użytk. podd. 164m2 garaż w bryle domu dz. 1880m2 Żółtańce-Kol., tel. 694 410 424
- Dom nowy 80m2 wysoka jakość wykończenia, okolice szpitala 420.000zł, tel. 501 685 721
- Dom parterowy 92m2, 3p+k+ł c.o. budynek gosp. murowane Sawin, tel. 661 218 198
- Dom piętrowy w Chelmie 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2, 355.000zł, tel. 661 780 142
- Dom po remoncie dz. 0,33ha zab. gosp. garaż sad ogrodzone przy drodze gminnej, tel. 724 064 998
- Dom s+2k+4p+2ł +poddasze 0,51ha zadrzew. 230m2, 10km od Chelme 450.000zł, tel. 605 294 386
- Dom w Chelmie 230m2 na dz. 17a do zamieszkania, tel. 600 177 020
- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Dom z czerw. cegły 1970r. dz.31a ogrozd. Wólka Kańska gm. Rejowiec F. 135.000zł, tel. 512 267 730
- Dom z podd. 96m2 bud. gosp. 200m2 Krzywowa 180.000zł ew. 3ha ziemi, tel. 505 271 480
- Dom z poddaszem 260m2 10km od Chelme w kierunku Lublina dz. 0,51ha 450.000zł, tel. 605 294 386
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226
- Domek letniskowy w Okunince n/ J. Białym blisko jeziora, tel. 698 951 664
- Dz. 0,57ha położona 6km od Krasnegostawu 18.000zł, tel. 785 203 816
- Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
- Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dz. 17,3a garaż budynek gosp. Horodyszcze, tel. 512 267 690
- Dz. 24a ul. Pszenna-Metalowa w całości, tel. 515 196 411
- Dz. 38a dom prąd siła wodociąg studnia ogrozd. Kukawka gm. Wojsławice 50.000zł, tel. 698 909 281
- Dz. 5500m2 Chelme ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. 885m2 w kształcie trójkąta woda na działce ul. Ogrodnicza Chelme 42.000zł, tel. 504 656 157
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżowce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasiłan 78.000zł, tel. 695 498 893
- Dz. bud. 0,45ha Kasiłan gm. Leśniowice 35.000zł, tel. 508 368 511 (po 16:00)
- Dz. bud. 10a Chelme ul. Berezeckiego, tel. 515 196 445
- Dz. bud. 10a Okszów-Kolonia, tel. 508 704 920
- Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060
- Dz. bud. 1525m2 media ul. Piaskowa Żółtańce-Kol. 125.000zł, tel. 696 443 822
- Dz. bud. 15a Rudka 79.000zł, tel. 509 579 109
- Dz. bud. 19a, 19a i 23a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 2100m2 Chelme ul. Buraszynowa woda prąd 130.000zł, tel. 506 406 661

- Dz. bud. 22a w Żmudzi częściowo uzbrojona wjazd z asfaltu, tel. 511 591 499
- Dz. bud. 30a w Chelmie 50.000zł, tel. 504 653 642
- Dz. bud. 43a uzbrojona w Maryninie gm. Rejowiec 38.000zł, tel. 663 735 163
- Dz. bud. 4400m2 ul. Poleska 52.000zł, tel. 601 169 899
- Dz. bud. 4szt. 11a gaz prąd woda gm. Chelme; dom obora 10ha gr. orne k/ Chelme, tel. 605 490 938
- Dz. bud. 520m2 pełne media atrakcyjnie położona ul. Majowa oświatl., tel. 510 142 364 (po 15:00)
- Dz. bud. 64a przy szosie Marynin gm. Rejowiec z dostępem do rzeki Rejki 29.000zł, tel. 693 387 702
- Dz. bud. 926m2 Chelme ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913
- Dz. bud. ul. Pszenna, tel. 698 838 434
- Dz. bud.-rolna 1,3ha Weremowice 100.000zł, tel. 604 565 265
- Dz. letnisk. 8,5a domek całorocz. 38m2 zab.kuch. łaz. altana plac zabaw 100.000zł, tel. 508 934 246
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rol. 0,48ha pod lasem; dz. rol. 0,46ha w Rudce 2km od Chelme, tel. 883 813 032
- Dz. siedliskowa 0,26ha w gm. Hrubieszów atrakcyjne położenie, tel. 798 489 082
- Dz. siedliskowa 3300m2 przy lesie 20km od Chelme 5zł/m2, tel. 505 084 198
- Działki bud. 11a i 12a ul. Klonowa, tel. 506 617 700
- Działki bud. 15a Okszów-Kolonia ul. Szkolna /Morełowa 55zł/m2, tel. 721 121 383
- Działki bud. po 10a media Żółtańce-Kol. ul. Krystalowa urocz. miejsce niska cena, tel. 501 404 781
- Działki bud. przy lesie Borek Chelme osiedle zamknięte, tel. 795 402 818
- Działki J. Białe Okuninka - 756m2, 845m2, 1607m2, 100zł/m2, tel. 513 376 214
- Działki: rol. 2200m2 i rol.-bud. 1506m2 Stołpie gm. Chelme 6-27zł/m2, tel. 694 278 711
- Garaż 18m2 kanał prąd ul. Wolności /Lwowska 42.000zł, tel. 512 246 654
- Garaż murowany 18m2 Dyrekcja za sklepem Gama kanał prąd okienki 37.900zł, tel. 519 174 668
- Garaż murowany w zabudowie szeregowej kanał prąd ul. Lubelska k/ bloku wojsk., tel. 509 483 819
- Gospodarstwo rolne 6ha budynki gospodarcze murowane Pielaki gm. Uchanie, tel. 511 466 508
- Grunt rol. 0,5ha +łaka 0,33ha w Wólce Leszczańskiej gm. Żmudź, tel. 792 307 701

Fines operator bankowy

tutaj otrzymasz **KREDYT**

- ✓ kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- ✓ kredyty dla firm (bez zaświadczeń z ZUS i US oraz bez biznesplanu)
- ✓ kredyty dla rolników - uwzględniamy dochód z ha przeliczeniowego, faktur i dotacji unijnych
- ✓ chwilówki bez BIK na oświadczenie nawet do 15 tys.

KREDYTY WIELU BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU

Fines Operator Bankowy Chelme, ul. Lubelska 79b
tel. 82 592 22 92 kom. 725 583 366

NAJTAŃSZY KREDYT

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%

→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód

Chelme, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

POŻYCZKA

BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ

☎ 508 700 247

**ZDECYDOWANIE KUPIĘ MIESZKANIE W CHELMIE,
MOŻE BYĆ DO REMONTU JAK RÓWNIEŻ ZADŁUŻONE,
TEL.KONT. 606 945 577**

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

TANIE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE

CENY OD 90 zł DO 200 zł

DREWNO UKŁADANE NA PALETACH
CO GWARANTUJE JEGO ŁATWY POMIAR PRZY DOSTAWIE
TRANSPORT WYWROTKĄ LUB AUTEM Z HDS

PPUH HALINA DRYGASIEWICZ
WÓŁKA ORŁOWSKA 55, tel. 533 - 016 - 836

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

- Mieszkanie 2pok. 45m2 w bloku 180.000zł, tel. 606 432 923
- Mieszkanie 42m2 do remontu lp. Rejowiec Fabryczny ul. Chełmska, tel. 797 314 218
- Mieszkanie 46m2 w kamienicy c.o. miejskie niski czynsz wspólnota, tel. 514 086 554
- Mieszkanie 50,5m2 Ruda-Huta nowe okna kolektory niski czynsz w media 145.000zł, tel. 606 931 037
- Mieszkanie 50m2 wraz z działką ogrodową Chełm ul. Konopnickiej 130.000zł, tel. 537 977 246
- Mieszkanie 54m2, 2p+k+l parter c.o. wspólnota mieszk. budynek ociepl. 115.000zł, tel. 512 218 356
- Mieszkanie 59m2, 3pok. IIIp. punktowiec ul. Młodowskiej, tel. 502 414 989
- Mieszkanie 74m2, 4p+k+l+wc balkon parter ul. Droga Męczenników, tel. 504 728 866
- Siedlisko 0,33ha dom oraz zab. gosp. ogrodzone lub zamiana na M. w bloku, tel. 724 064 998
- Siedlisko 0,43ha bud. gosp. dom 60m2 do remon. 23km od Chełma spokojna okolica, tel. 661 448 041
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojślawice 59.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko dz. 80a dom budynek gosp. obora stodoła piwnica mur. Dorohusk-Osada, tel. 662 012 496
- Siedlisko mur. dom piętr. podpiw. ociepl. dz. 94a Kozia Góra, tel. 667 268 033
- Siedlisko w Wojsławicach 0,33ha z zabudowaniami 90.000zł, tel. 664 927 551
- Sklep 40m2 (lokal nadający się na każdą działalność) wszystkie media Dubienka, tel. 785 991 514
- Tanio sprzedam 2 działki po 25a Chełm ul. Wielkopolska, tel. 604 529 994

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

SPRZEDA

nieruchomość w Chełmie
ul. Pocztowa 38

W skład nieruchomości wchodzi działka o pow. 555mkw zabudowana budynkiem usługowo-biurowym o pow. 458,35 mkw i działka o pow. 325mkw - stanowiące jen posesję.

Cena 690 000,00 zł

tel. 82 565 20 06, 604 770 223

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MAŁOWANIE ELEWACJI

KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK
Adam BUS

POLSKA
NIEMCY
HOLANDIA
BELGIA

WYJAZD Z POLSKI:
WTÓREK I PIĄTEK
POWRÓT DO KRAJU:
ŚRODA I SOBOTA

■ DVD
■ KLIMATYZACJA

PL +48 606 804 044 NL +31 617 627 048

TRANSPORT I PRZEPROWADZKI
dostawczakiem (4m)

CAŁY KRAJ

tel. 698 410 155

Skręcanie mebli, garderoby, kuchnie wraz z montażem – profesjonalnie, tel. 577 811 222

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE AGREGATEM, TEL. 500 527 882

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600 120 907

Usługi małą koparką, wykopy, przyłącza, wywóz ziemi, gruzu, tel. 502 322 248

Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, tel. 730 366 026

Wykończenie wnętrz, sufitu napinane, k-g, glazura terakota, malowanie, tel. 577 811 222

BUDOWLANE I REMONTOWE

- Brama 300x145 z furtką 90x145 sprawne +klucze do zamka furtki 300zł, tel. 604 537 270
- Cegła kratówka 25x12x14 ok. 6000szt. Pokrówka 0,80zł/szt., tel. 600 754 213
- Dom drewniany do rozbiórki 8x8m kryty blachą 15.000zł; drewno sosnowe opałowe, tel. 825 637 345
- Dom drewniany do rozbiórki, tel. 825 771 167
- Drewno sezonow. krokwie 14x7 słupy 12x112 łaty 4x5 ok. 2,5m3 dł. 5,5m 700zł/m3, tel. 782 165 651
- Drzwi 4szt. w kolorze miodowym 200zł/szt., tel. 507 506 152
- Drzwi łazienkowe białe 80 lewe nowe +ocieplenie biała 80, 350zł, tel. 500 107 559
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Hydraulika - narzędzia mat.; budown. - narzędzia mat. bloczek nożyce do stali fi.12, tel. 501 791 171
- Kafle nowe do pieca; mała butla gazowa z palnikiem, tel. 504 933 081

Z.P.H.U. **MAREX**

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA
ZBIORNIKI BETONOWE

telefon: **791-519-606**

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwir budowlany
Kruszywa: ogrodowe, drogowe

TRANSPORT WYWROTKĄ
do 3 T, do 10 T, do 20 T

Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

- Okno białe nowe 40x140cm 3-szybowe 230zł, tel. 510 844 490
- Panele słoneczne włas. roboty na rur. międz. 40mb, naczynie zbiorcze, bojler 150l, tel. 693 859 445
- Piec gazowy sprawny po przeglądach serwisowany +zasobnik na wodę 100l 1.000zł, tel. 502 483 109
- Płot ze sztachet 30mb w tym dwie bramy, atrakcyjna cena, tel. 508 569 674
- Płyty betonowe 150x120x30cm ok. 550kg 90zł/szt., tel. 515 196 411
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Podgrzewacz Biawar 10l 1,5kW; wanna metalowa nowa; drzwi łazienkowe nowe, tel. 504 933 081
- Podgrzewacz Biawar 10l; 1,5kW przewód 1,5mm2, 100m; przewód 2,2mm2, 100m, tel. 504 933 081
- Rura z kwasówki 9szt. dł.1m śr.12cm na wkład do komina 40zł/szt., tel. 502 483 109
- Siatka leśna ocynkowana zagęszczona wys. 150cm 5,50zł/mb możliwy transport, tel. 501 505 044
- Słupki ogrodz. z rur 43mm kompletne malowane 18zł/szt., oraz siatka możl. transport, tel. 501 505 044
- Umywalka z postumentem biała 60zł, okap kuchenny biały 50zł, tel. 504 375 579
- Umywalka z postumentem biała st. bdb 60zł, tel. 504 375 579

SPRZEDAM INNE

- 2 materace Dream Zone 70x200cm st.bdb 180zł/2szt., tel. 608 686 114
- 6 garniturów, 6 marynarek na wzrost 175cm jak nowe z bdb materiałów różne kolory, tel. 504 377 961
- Akordeon Kohler 120 basów 5 rejestrów piękny głos lekkie klawisze st. bdb 1.300zł, tel. 608 787 439
- Bednarka 100l 300zł, kosiarka spalinowa z napędem 200zł, tel. 502 909 436
- Biurko duże, kredens +szafka, komputer stacjonarny, płyty winylowe małe, tel. 518 935 177
- Butla gazowa turystyczna czerwona, tel. 504 377 961
- Cyrkulatka metal. z wałkiem +piły, tel. 693 859 445
- Deski dębowe obcinane sezonowane gr. 5cm dł. 5m, tel. 504 173 144
- Deski jesionowe i czereśniowe 120x0,5cm 900zł/m3, tel. 607 803 931
- Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte i porąbane od 110zł/m3 transport i rozład., tel. 724 484 445
- Drewno opałowe, kominkowe i c.o. pocięte i porąbane transport gratis od 110zł, tel. 667 690 075

ŚWIAT OKIEN I DRZWI
Chełm, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98

ROK ZAŁ. 1997

OKNA DRZWI
SZEROKI ASORTYMENT
ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ • RATY

Okazja. ŁOŻE 160x200
Metal + drewno egzotyczne
Stan idealny
(możliwość kupna z materacem - jak nowy)
tel. 697 709 645

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

MEBLE
NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

USŁUGI MINIKOPARKĄ

sprzedaż:
ziemi, piasku i torfu

transport wywrotką

TEL. 602 777 230, 602 394 013

USŁUGI BRUKARSKIE

- parkingi
- podjazdy
- odwodnienia
- tarasy
- schody

od **95 zł/m²**
(cena zawiera wszystkie niezbędne materiały)

tel. **723 403 303**

USŁUGI CZYSZĄCO - SPRZĄTAJĄCE

- sprzątanie biur, mieszkań i domów
- utrzymywanie czystości na zewnątrz obiektów i posesji
- dbanie o nagrobki
- prace na indywidualne życzenie klienta

Iryna CHARNETSKA tel. **884 896 478, 537 771 375**

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma **GRATIS!**
AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

www.glassman.pl
PROFESJONALNE USŁUGI SZKLARSKIE

- szklane panele kuchenne
- lustra na wymiar
- kabiny prysznicowe

tel. **666 513 112**
biuro@glassman.pl

DOMINATOR

KOMPLEKSOWE USŁUGI MINIKOPARKĄ

tel. **606 736 059**

TUJA SZMARAGD, BRABANT
od **8 do 25 zł**
(wys. 40-60 do 140 cm)

Chełm, Malowane 24A, tel. 664 186 675

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

NAJTANIEJSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy
Szeroki wybór
Nie przebieje nikt!
Zapraszamy na plac
PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakotupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

Studio2

reklama

profesjonalne wizytówki, firmówki, szyldy,

banery oczkowane, ulotki, loga firmowe,

kasetony świetlne, neony, sposób na upały

w domach i biurach - folie lustrzane na szyby,

oraz inne. promocyjne ceny

www.studio2reklama.pl

tel. 609 308 356

- Drewno rozpałkowe, kominkowe, sosna sucha, worek 12kg od 10zł, tel. 500 808 168
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę w workach 50kg dowóz, tel. 512 358 959
- Drut oc. 100kg 45zł/kg; płaskownik 25x6, 150kg 3zł/kg, tel. 825 611 791
- DVD, tel. 694 457 007
- Dywan 2x3m czysty wyprany 50zł, tel. 696 964 551
- Garnitur granatowy na wzrost 182cm, spodnie w pasie 84cm, tel. 514 922 817
- Głowica do silnika 3P, 200zł, tel. 517 404 880
- Gołębnik 4x2,5m, tel. 507 850 593
- Grubościówka 40cm w nożach, tel. 603 467 247
- Hulajnoga aluminiowa dla dzieci i dorosłych 80zł, tel. 573 039 260
- Kanistry metalowe i plastikowe 20zł, tel. 609 844 803
- Klatka na ptaki drzwi wew. 80 z szybą fotel na kółkach kuchenka elektr. kpl. do kawy, tel. 665 022 730
- Kpl. zbiór książek „Saga Dziedziectwo” 22 tomy 110zł, tel. 662 623 136
- Krajzega formatówka metalowa na 230W st. dobry 850zł, tel. 729 559 256
- Krzesełko z tacką do karmienia niemowląt st. idealny Ikea - tanio, tel. 506 399 831
- Kuchnia typu westfalka metalowa węglowa st. bdb 680zł, tel. 781 458 991
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Kurtka męska skórzana nowa szara, tel. 505 442 695
- Lampy pokojowe, tel. 694 457 007
- Linka stalowa z hakiem ok. 8mb; nożyce gilotynowe dł. ostrza 200mm; imadło używ., tel. 504 933 081
- Lodówka „Mińsk”, tel. 504 377 961
- Lodówka,pralkaautomat.,łóżeczko dziecięce, tel. 511 382 311
- Ława jasna 55x55x111cm, tel. 504 377 961
- Ławka dr. z oparciem 180cm, żyrandol i kinkiet z mosiądzu Księstwo Warszawskie, tel. 796 438 164
- Meble do przedpok. pralka wersalka ława 2 fotele samowar elektr. szafka RTV regał, tel. 665 022 730

- Meble dywany akcesoria domowe kwiaty kopaczka skrzynia 225x95x150 zamykana, tel. 798 020 263
- Meble niemieckie, materace, wypoczynki, regały, szafy, tel. 506 094 800
- Narzędzia i części mech. elektr., łóżyska różne, duże i małe, itp. „1001 drobiazg.”, tel. 509 380 591
- Nokia Lumia 530 bez simlocka uszkodz. (gubi zasięg) na części +akcesoria 85zł, tel. 513 028 883
- Nożyce gilotynowe dł. ostrza 200mm, kafelki na piec, tel. 504 933 081
- Odstąpię klub fitness (siłownia, fitness, pilates, boks) 59.000zł, tel. 505 448 280
- Odtwarzacz DVD, tel. 694 457 007
- Piecyk gazowy z katalizatorem, pilarka, cegła szamot, tel. 723 502 702
- Płyty winylowe, pocztówki dzwiękowe, kufel ozdobny Oktoberfest - tanio, tel. 798 337 433
- Pompa do szamba lub czystej wody na rurze kupiona w sklepie silnik na 380V, 300zł, tel. 604 730 572
- Półki wiszące na książki, tel. 694 457 007
- Pralka wirnikowa typu Frania st. bdb 160zł, tel. 505 996 061
- Pralka wirnikowa z podgrzewaczem wody st. tech. bdb 160zł, tel. 726 383 753
- Prasa 12t nowa 300zł, tel. 506 175 022



Rower męski. Stan bdb. C: 450zł do neg. tel. 606 265 399

ROWER NIEMIECKI mało używany HATTRICK 26”, stan bardzo dobry, przerzutki Shimano 3p/7t. Do obejrzenia w Chełmie



- Prodiż patelnia kolumny głośnik. bańki lekar. szklane czajnik elektr. narożnik kuch., tel. 665 022 730
- Radio CB z anteną 1m, 120zł, tel. 785 447 857
- Regał pokojowy oraz dwie szafy 800zł, tel. 518 405 415
- Regały sklepowe, manekiny torsy rury chromowane różne długości łączniki wieszaki, tel. 605 345 251
- Rower Batavus po remoncie z pełnym wyposażeniem 1.150zł, tel. 500 680 186
- Rower damka 199zł; rower damka górski 310zł; tłumik Nissan Honda tył nowy 40zł, tel. 696 536 387
- Rower damka 26” czerw. 250zł damka 24” 6-bieg. róż 250zł składak 20” srebr. 150zł, tel. 501 791 171
- Rower dziecięcy koła 16” kółka boczne 160zł, tel. 505 996 061
- Rower górski aluminium 26” st. bdb 500zł, tel. 605 345 251
- Rower Grimper-Shimano 26”, rower składak Kama, tapczan 1os., tel. 508 901 693
- Rower turystyczny Jaguar 350zł, tel. 668 012 728
- Rozrusznik R11-B 12V 3kW silnik ze skrzynią Syrena 105, tel. 504 933 081
- Saksofon tenor Weltlang 1.250zł, tel. 518 616 550
- Silnik 230V 0,18kW 1000 obrotów, tel. 504 377 961
- Silnik 3faz. 7,5kW 1450obr. 2,2kW 900obr. 1,1kW silnik 1faz. 180W 1350obr. imadło, tel. 504 933 081
- Silnik 3-fazowy 2,2kW 600obr.; dom do wykończenia, tel. 504 933 081
- Silnik do pralki automat Amica i Elektroluks 40zł/szt., tel. 502 949 948
- Silnik elektr. siłowy 380V kołnierzowy polski nowy p.wybuch. 0,75kW 905 obr./min., tel. 509 380 591
- Silnik i cały osprzęt elektryczny pralki automat Zanussi TL522C, tel. 606 585 135
- Skórki niewyprawione z królików 5zł, tel. 825 775 481 (po 20:00)
- Szafa kolor olcha 150zł, wersalka 150zł, tel. 505 570 465
- Tablet Trekstor 7” z ładowarką sprawny 60zł, tel. 736 790 577
- Taboret gazowy żeliwny nowy, tel. 513 266 255
- Tanio - narożnik, biurko, drzwi, wieszak, dywany, tel. 512 374 275
- Tapczan 1-osobowy mało używany 500zł, tel. 880 545 587
- Tapczanik 1-osobowy wym. 200x90, 70zł, tel. 729 695 454
- Tuba Megaphone With Siren 60W MP3 Player mało używany +baterie 8x1,5V głośny, tel. 825 675 765
- TV LG 37” słupki ogrodz. modrzew dł.213 fi.13,5 wałek krajzgi lustro szafka metal., tel. 504 287 508
- TV Thomson 21” używany sprawny (bez pilota) 60zł, tel. 577 967 757

- Waga drewniana z odważnikami, waga metalowa, tel. 504 933 081
- Waga gospodarcza tradycyjna drewniana 100zł, tel. 510 287 035
- Waga metalowa ważąca do 1 tony 500zł, tel. 607 270 866
- Walizki tekturowe z lat 50-tych, tel. 504 377 961
- Wentylator żyrandol z went. chodnik stolik okrągły obrazy szafki łaz. garnitur wzr.170, tel. 665 022 730
- Wersalka st. dobry 80zł, tel. 602 797 296
- Witryna narożna oszklona komoda jasny brąz, tel. 501 302 027
- Wózek dziecięcy granatowy st. bdb, tel. 608 488 407
- Wózek inwalidzki lancet do oprysk. 5m TV grzejnik elektr. umywalka papa kocioł al., tel. 665 022 730
- Wyposażenie sklepów spoż., ciuchy, bar, biuro - wyprzedaż Chełm „Chrobry” 250zł, tel. 508 209 568
- Wyprzedaż oświetlenia likw. stoiska bazar Chełm Al. Armii Krajowej, tel. 604 448 702
- Zamrażarka szufladowa, bednarka 4cm 200kg, zbiornik 1000l w koszu, wężownica, tel. 504 913 882
- Zamrażarki bonety lodówki sklepowe agregaty chłod. klima - Chełm „Chrobry” 800zł, tel. 508 209 568
- Zlewozmywak 2-komorowy stal. z baterią nowy, wózek pod silnik, telefon przenośny, tel. 504 913 882
- Żelazko krawieckie ciężkie, tel. 504 377 961
- Żyrandol metalowy 3-ramienny z kloszami szklanymi, tel. 504 377 961
- Żyrandole, tel. 694 457 007

KUPIĘ

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel kont. 606 945 577



- Abażury bagnetny pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz drobne meble, tel. 796 273 327
- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Działkę w gm. Ruda-Huta, tel. 511 136 799
- Działki w miejscowości Żalin, tel. 511 136 799
- Garaż na osiedlu XXX-lecia kupię, tel. 603 338 293
- Gitare klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353
- Las kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403
- Las kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403
- M-3 w bloku Chełm ok. 40m2 tylko lp. lub lp. może być zadłużone lub do remontu, tel. 691 167 625

Kupię mieszkanie w centrum Chełma, tel. 511 218 024

- Mieszkanie w bloku w Krasnymstawie - zdecydowanie, tel. 724 064 998
- Mieszkanie w bloku własnościowe w Krasnymstawie (w rozliczeniu siedlisko na wsi), tel. 724 064 998
- Mieszkanie w centrum Chełma pilnie kupię ok. 50m2, tel. 606 882 806
- Mieszkanie w Chełmie może być do remontu, również zadłużone - zdecydowanie, tel. 691 317 117
- Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Motocykle, samochody zabytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny trasnport, tel. 505 379 192
- Pilarki uszkodzone Husqvarna Stihl Makita Dolpima; kosiar ki sprawne, zagęszczarki, tel. 785 231 548
- Samochody na złom +zaśw. złom, tel. 500 152 193
- Skupujemy motocykle, starocie oraz pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Wózek inwalidzki z napędem elektrycznym, tel. 825 662 614

WYNAJMĘ

WYNAJMĘ LOKAL 120 mkw przy dworcu PKP, tel.kont. 606 945 577.

- 1os. pokój pracującej /studentce /uczennicy osobna łazienka wifii ul. Lwowska, tel. 698 607 603
- 1os. pokój umeblowany dla pracującego mężczyzny 450zł bez dodatkowych opłat, tel. 511 693 303
- 1p+k+ł samodzielne w domu wolnost. oddz. wejście umeblow. os. pracującym 330zł, tel. 572 629 311
- 1p+k+ł w domu oddz. wejście umebl. os. pracującym uczciwym 200zł, tel. 782 402 754
- 2p+k+ł+wc 53m2 IIIp. umebl. i wypos. całk. RTV AGD os. Zachód 850zł+opł., tel. 600 604 283
- Domek letnisk. zalew Dębowy Las gm.Żmudź 160zł/doba min.2noce max.5os.dorost., tel. 508 934 246
- Domek n/ J. Białym w Okunince blisko jeziora, tel. 698 951 664
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121
- Działka 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominkowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024

- Garaż mur. wysoka brama ul. Wirskiego-15 Sierpnia os. Słoneczne Chełm 200zł, tel. 609 844 842
- Garaż murowany szereg. teren ogrodzony obok szkoły nr 6, tel. 501 245 456
- Garaż murowany ul. Zachodnia os. Zachód, tel. 668 843 455
- Garaż os. Zachód ul. Szarych Szeregów, tel. 604 916 985
- Garaż przy ul. Ogrodowej 100zł/ m-c, tel. 791 892 188
- Garaż ul. Wolności /Wojsławicka przy sklepie Stokrotka 180zł, tel. 512 267 683
- Garaże ul. Wolności ul. Połaniecka 200zł, tel. 793 484 990
- Kawalerka 33m2 dla dwóch studentek lub uczennic, tel. 698 244 210
- Kawalerka częściowo umeblowana os. Bazyłany - małżeństwu, tel. 882 166 196
- Kawalerka w c. Chełma po kapit. remon. z pełnym wyposaż. 1.100zł, tel. 511 218 024
- Lokal handlowo-usługowy os. Zachód naprzeciwko sklepu Stokrotka, tel. 517 407 140
- Lokal handlowo-usługowy w ścisłym centrum Chełma po 6-letnim zakł. fryzjerskim, tel. 517 407 140
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal usługowy 40m2 Chełm ul. Popiełuszki - tanio, tel. 604 827 017
- Lokal usługowy w centrum Chełma parter 26m2 wszystkie media, tel. 515 775 946
- Lokal użytkowy 33m2 ul. Lwowska po zakładzie fryzjerskim w. media nowy budynek, tel. 504 020 630
- M-3 centrum Ilp. 2p (bez mebli) +ł +k (umeblowana) 800zł, tel. 508 849 135
- M-3 centrum Ilp. 2p+ł+k (umeblowana) balkon piwnica 800zł, tel. 508 849 135
- M-3 IIIp. 51m2 os. Zachód 2p+k+ł umebl. AGD os. pracującej 850zł +opłaty +kaucja, tel. 509 038 342
- M-3, 50m2, 2p+k+ł IIIp. ul. Wołyńska duży balkon 600zł +opłaty, tel. 507 709 921
- M-4 lp. centrum umeblowane os. pracującym, tel. 785 629 668
- M-4 parter os. Słowackiego 600zł +opłaty +kaucja, tel. 506 407 477

M-5, 86m2, 4 pokoje, blisko Tesco, tel. 698 035 165

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o.

oferuje do wynajęcia następujące lokale użytkowe:

ul. Lwowska 18 B - powierzchnia 131 m/2, dawna apteka

ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m/2, na biuro

DO SPRZEDANIA: ul. Ogrodowa 18 - powierzchnia 104 m/2

Więcej informacji tel. 660-54-78-09

KUPIĘ KOPALNIĘ PIASKU LUB GRUNT POŚIADAJĄCY ZŁOŻA PIASKU.
TEL. KONT. 606 945 577, 513 010 121

INFORMACJE

dla ogłoszeniodawców!

Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE

Ogłoszenia towarzyskie są płatne.

Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)

Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek:

CHEŁM: • market Carrefour • targowisko przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego, Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • Urząd Pocztowy przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA);

KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)

REJOWIEC FABRYCZNY: • Urząd Gm. w Rejowcu Fabr.

WŁODAWA: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

Kupony wybieramy ze skrzynek w czwartki.

Kupon ogłoszeniowy

nowy

tydzień

tygodnik lokalny

☐ sprzedam auto-moto

☐ nauka

☐ budowlane

☐ zdrowie i uroda

☐ auto-części

☐ kupię

☐ inne

☐ szukam pracy

☐ sprzedam nieruchomości

☐ wynajmę

☐ rolnictwo i ogrodnictwo

☐ sprzedam inne

☐ zamienię

☐ zwierzęta

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA

TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

26

OGŁOSZENIA DROBNE

eprasa.pl 53e46c64fd

f

facebook.com/nowy.tydzien



**KARMY I PREPARATY
PRIMA DLA GOŁĘBI
POCZTOWYCH I RASOWYCH**

**tel. 789 215 288
690 930 199**

e-mail: pasja-ptaki@wp.pl

- Mieszkanie 2 pokoje ul. Dreszera niski czynsz 180zł ogrzew. gazowe lp. 60m2, tel. 825 637 950
- Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupiętrowe wyposaż. bdb lokaliz. 1.300zł + opłaty, tel. 511 218 024
- Mieszkanie 63m2, 3 pokoje kuchnia umeblowane, tel. 666 670 719
- Od zaraz umeblowane mieszkanie 50m2, 2p+k+ł os. Biskupa Fulmana w Lublinie, tel. 516 182 404
- Pokoje w domu piętrowy lub cały dom ogród garaż ogrodz. os. Rejowiecka na dłużej, tel. 797 560 796
- Pokój 1-osobowy dla os. pracującej, TV, internet, tel. 503 069 280
- Pokój 2-osobowy w pełni wyposażony, centrum miasta, opłaty w czynszu, tel. 600 556 618
- Pomieszczenia magazynowe, biurowe, handlowe oraz plac składowy, tel. 606 605 512
- Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy McDonald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024
- Stacja dla kobiet w centrum Chełma, tel. 695 632 482
- Stacja p+k+ł +garaż, tel. 508 681 913
- Utwardzony plac 4100m2 +bar z motelem 170m2 dla 10 osób przy Chełm-Dorohusk, tel. 660 408 801

ZAMINIĘ

- M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Chełma, tel. 515 193 344
- Mazda 5, 06r. 2,0d skóra 12.000zł zam. na mniejszy w benzynie lub ciągnik rolniczy, tel. 608 735 273
- Mieszkanie komun. 30m2 na większe Chełm, tel. 575 837 824

MATRYMONIALNE

- Jestem wdowcem bez nałogów, niezależnym finansowo i mieszkaniowo, mam 74 lata - szukam żony w podobnym wieku, tel. 505 794 521

TOWARZYSKIE

**MONIKA
796 317 032**

INNE

Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

- Oddam dom z opoki za rozbiórkę, tel. 518 640 871
- Oddam gruz i dowiozę na terenie Chełma lub w pobliżu, tel. 500 645 736
- Oddam półko-tapczan Chełm, tel. 503 069 280
- Oddam worki i płytki urostomijne, tel. 660 321 613
- Popiół z drewna odbiorę z terenu Chełma własnym transportem, tel. 507 775 069
- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

- Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
- Radia Unitra przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 691 317 117
- Transport przyczepa 2t przewożę wszelkie mat. gruz, meble, tel. 698 839 607

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- 3 koła przyczepy 900x20, silnik 4kW 380W, przyczepka samoch. Niewiadów 1.050zł, tel. 691 742 826
- Agregat hydraulicznie rozkł. 4,4m 8.000zł; prasa wysokiego zgniotu Z224, 4.700zł, tel. 609 093 356
- Beczka plastikowa 160l na wodę kiszanie kapusty 45zł, tel. 668 777 549
- Berberysy w doniczkach wys. 30-35cm 3,50zł, tel. 601 324 529
- Blasznany budynek gospodarczy 370x610cm używany 1.500zł, tel. 694 543 540
- Brony 5, plugi 2, kultywator lej. nawozowy, siewnik zbożowy Isaria 1.700zł, tel. 691 742 826
- Bukownik BK1100 do koniczyny i ziół st. bdb; słoneczko 5gw. zgrab. do siana i ziół, tel. 695 943 050

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

- C330 +wóz 16" +agregat prądotwórczy Honda 9,5kW, tel. 507 377 277
- Ciągnik C330, 1979r. pług 2-skib, brony 5, kultywator, tel. 517 488 085
- Części do C330, siewnik zboż., pług 5sk., brama wjazdowa, wanna, lampa uliczna, tel. 787 498 304
- Części do koparki Białoruś ramiona siłowniki przewody rozdzielacz łyżka i inne, tel. 507 850 593
- Działka w ROD im. 22 Lipca nr 172 za Gliniankami 1.500zł, tel. 825 643 431
- Felgi na opony 14.9, 2szt. st. idealny, tel. 506 617 700
- Fickak konny 300zł siewnik konny do ciągnika 21lej. 700zł, słoneczko 7gw. 700zł, tel. 604 730 572
- Glebogryzarka ogrodowa 4KM szer. 50cm mało używana 850zł, tel. 665 213 067
- Gorczyca, koła 175/70/13, zgrab. 5gw., tel. 506 291 700
- Grablarka 5 słoneczek 800zł, śrutownik 500zł, silnik 7,5kW 600zł, kosiarka 500zł, tel. 825 665 559
- Grablarka 5, tel. 501 964 840
- Gryka 170zł/100kg, tel. 601 749 021
- Gryka 500kg 160zł/100kg, tel. 533 330 805
- Gryka ekol. czyszczona na czyszczalni z certyfikatem bez glifosatu i randapu 1,50zł, tel. 603 656 336

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Hala udajowa prasa rol. Sipma silnik elektr. 11kW rozrzutnik obornika 1oś śrutownik, tel. 823 070 417
- Hosty-funkia ponad 30 odmian w poj. 1-3 litry do wysadzenia w gruncie od 5zł/szt., tel. 516 157 345
- Kombajn Bizon Z56 z sieczkarnią sprawny +części 10.000zł, tel. 517 185 415
- Kombajn Fahr Rubin lub zamienię 12.500zł, tel. 504 582 679
- Kombajn MF186 st. dobry z sieczkarnią heder 2,8 w ciągłej eksploatacji 11.800zł, tel. 504 582 679
- Kombajn zboż. Volvo S950 h.4,2m 6cyl.; zgrablarka 5gw.; silnik el. 11kW na wózku, tel. 798 446 875
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Koniczyna czerwona ok. 100kg - sprzedam, tel. 730 301 828
- Koniowóz „Wesko” brony 5-półowe plugi 3-skib. sieczkarnia 2-noż., tel. 795 402 818
- Koparko-spycharka Białoruś nowy typ rozdzielacz z Ostrówka st. dobry 15.000zł, tel.

- 665 213 067
- Kosiarka rotacyjna st. dobry 1.000zł, tel. 500 282 11
- Kosiarka spalinowa do przeglądu gaźnika 110zł, tel. 609 844 803
- Kosiarka spalinowa do trawy do regulacji gaźnik 100zł, tel. 668 012 728
- Kupię kosiarkę rotacyjną dwubębnową, tel. 603 656 336
- Nasiona koniczyny czerwonej 400kg lub mniej 6zł, tel. 798 077 222
- Opony używane 18.4x38, 2szt., tel. 506 617 700
- Opryskiwacz 1000l ciągnany, widły do tura, siano kostka, tel. 600 990 899
- Opryskiwacz 400l szer. 12m 1.000zł, tel. 517 185 416
- Orkan, kultywator, brony, plugi 2.000zł, tel. 662 249 944
- Owies 300kg 150zł, słoma 120x170, 30zł Krasnystaw, tel. 574 227 903
- Pastuch - oddam za worek karmy dla kur niosek (nieużywany, leżał w magazynie), tel. 515 747 232
- Plug 3sk. obrot. 3 opony 900x20 rozrzutnik obor. 2oś. sanie rozsiew. nawozu 800kg, tel. 663 063 915
- Plugi podorywkowe czwórki robione drobna skiba ładnie kryją 400zł, tel. 825 675 765 (wieczorem)
- Poziomka odm. Rugia duży owoc w doniczkę p9 od 1,50zł/szt., tel. 516 157 345
- Prasa rolka 150 duża łańcuchowo-bębnowa st. bdb 7.800zł; prasa kostka 5.500zł, tel. 668 228 568
- Prasa Z224 kostka 5.900zł, wał posiewny gładki szer. 2m 2.000zł, tel. 504 653 642
- Prasa zwijająca Feraboli, rozrzutnik obornika Tytan-7, tel. 534 104 041
- Prasa zwijająca Gebruder Welger, tel. 518 636 654
- Przyczepa „niemka” 5700kg koła 16” podwójny bort garaż.; koniczyna nasienna, tel. 781 460 376
- Przyczepa 1oś wywrotka, rozsiewacz do nawozu lejek, opryskiwacz 400l, tel. 825 604 275
- Przyczepa sztywna st. bdb, tel. 512 495 004
- Pszczoły na ramce wielkopolskiej, tel. 579 121 470
- Pszenica ozima 90zł/q gołębie szaryki boki górniaki nefki pawlaki wenerki budapeszt, tel. 883 813 032
- Rozrzutnik obornika 2-osioowy nowe bory podłoga światła, tel. 574 650 978
- Rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242
- Siewnik poznaniak 1wł. drobny wysiew bezst. skrz. 2,7m garaż. st. idealny 5.200zł, tel. 825 697 311
- Silnik od Frani, okna autobus. 140x110, oś od Syreny, wirówka do mleka, piła spal., tel. 693 368 357
- Stertownik do słomy i siana st. bdb 1.300zł, tel. 663 185 591
- T25 pług brony kultywator wóz platforma opryskiwacz, tel. 725 194 015
- T25 Władimir 1984r. sprawny tech. opłacony 10.000zł; Opel Zafira 2,0tdi 00r. 3.500zł, tel. 606 902 214
- Tuja szmaragd brabant sosna kosodrzewina jodła świerk srebrny i pospolity 1-8zł, tel. 511 275 733
- Ule Dadanta 9szt. 120zł/szt., tel. 825 697 530
- Ule składaki 4 kpl. 250zł/szt., tel. 508 016 260
- Ursus 3P 1987r. nowa kabina kosiarka rotacyjna, tel. 739 461 269
- Ursus C330M 903mtg st. idealny 22.000zł, tel. 662 787 444
- Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703
- Wóz do ciągnika, śrutownik z siln. 4kW kamienie 30cm, krajęga metalowa 630zł, tel. 691 742 826
- Wóz konny z zaczep. do ciągnika, krajęga, kierat, beczki 200l, rozdrabniacz ręczny, tel. 883 813 032
- Wóz platforma 400x180x35

zaczep światła koła 15, tel. 574 650 978

ZWIERZĘTA

- Akwarium 19l oświetlenie grzałka filtr kamyczkowy ozdobny st. idealny 200zł, tel. 513 028 883
- Brojlery podchowane 5zł/szt., tel. 508 105 472
- Buda dla psa duża ocieplana nowa 600zł, tel. 507 067 443
- Buda dla psa dużego - sprzedam, tel. 516 262 993
- Jałówka czarna na ociepleniu i cieplaku do 5mies. okol. Chełma, tel. 501 590 880
- Jałówka na ociepleniu mleczna Siemental - sprzedam (wycielenie w czerwcu), tel. 797 120 569
- Kaczki piżmowe króle młode, samice kotne i z młodymi, kury kochin brahma kurczaki, tel. 505 395 686
- Kłacz - kucyk 3-letnia wys. 130cm 1.500zł, tel. 508 431 297
- Kłacz zimnokrwista 4-letnia KG waga ok. 850kg, tel. 695 645 932
- Koza z kozłętami 37,5% anglo-nubijskie 350zł Krasnystaw, tel. 505 465 434
- Kózka kolorowa z różkami 2mies. (matka daje 2l mleka) pierwiastka 40zł, tel. 825 767 193
- Króle olbrzym belg. nowozel. rudy gęsi landersy kaczki piżmowe kury kochin brahma, tel. 505 395 686
- Młoda krówka cielna 6mies. daje 10l mleka spokojna pierwiastka 3.700zł Krasnystaw, tel. 825 767 193
- Oddam koty różne ok. 1 roku domowe i znalezione - w dobre ręce, tel. 512 634 591
- Oddam szczenięta 2mies. dwie czarne suczki, tel. 883 856 907
- Oddam w dobre ręce młode psy, suczki po sterylizacji, koty i kotki po sterylizacji, tel. 508 570 153
- Owce rasy wrzosówka stado 14szt., 300zł/szt., tel. 506 790 025
- Terier walijski 3-letni czarno-brązowy Krasnystaw, tel. 693 859 445

ZDROWIE I URODA

- Aparat do inhalacji prod. włoskiej st. bdb 80zł, tel. 512 830 198
- Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoń codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac p.odleżynowy nowy 100zł, tel. 502 405 751
- Materac przeciwoleżynowy nowy z pompką - tanio, tel. 668 115 894
- Obuwie na wymiar dla osób starszych i na nietypowe stopy możliwość dojazdu, tel. 602 790 179
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

NAUKA

- Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topi-

Studenci!

Praca w Holandii w okresie wakacyjnym przy zbiorze truskawek gruntowych. Zainteresowany? Zadzwoń!

Tel. 696 578 386 lub +31 610 112 863

LEGALNA PRACA OPIEKUNKI - NIEMCY, ANGLIA

ATRAKCYJNE ZAROBKI !!!

EXPRESOWY KURS JĘZYKA NIEMIECKIEGO - GRATIS !!!

www.eurokontakt.net.pl

tel. 531 322 906

- ki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299
- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 530 096 356
- J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299
- Matematyka - korepetycje u doświadczonego nauczyciela, wszystkie poziomy, tel. 692 960 655
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546
- Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

- Cieśla Zbrojarz, praca Chełm i okolice, umowa o pracę, tel. 609 579 981
- Dam pracę przy dociepieniach, tel. 609 150 543
- Dam pracę w gospodarstwie osobie z prawem jazdy, tel. 603 361 642
- Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005
- Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543
- Praca w biurze rachunkowym, preferowane doświadczenie, tel. 606 617 039
- Praca w gospodarstwie przy zwierzętach, tel. 512 942 802
- Praca w Niemczech przy krowach i świniami, wymagane doświadczenie, tel. 502 288 623
- Przyjmę do tartaku, tel. 502 280 303
- Przyjmę panią do pomocy w domu i ogrodzie, tel. 509 031 195
- Salon fryzjerski „U Gosi” zatrudni fryzjerkę, mile widziane doświadczenie, tel. 502 280 303

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO

533 111 037 533 966 678

www.workcentre.com.pl

PRACOWNICY Z UKRAINY

www.eurokontakt.net.pl

tel. 531 322 906

- czenie, tel. 500 235 035
- Zatrudnię fachowców do wykańczania wnętrz, tel. 729 390 074
- Zatrudnię mężczyzn do prac związanych z budową sieci telekomunikacyjnych, tel. 502 293 636
- Zatrudnię operatorów koparek z uprawnieniami, prawo jazdy B+C, doświadczenie mile widziane, tel. 502 293 636
- Zatrudnię osoby do pracy w tartaku, tel. 602 281 724

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmę pracę dodatkową, tel. 604 294 321

- 39l. mężczyzna szuka pracy jako kierowca kat. B, C (bez dośw.), karta, badania, uprawnienia kop-ład. (bez dośw.), tel. 513 028 883
- Dyspozycyjny z samochodem dostawczym zatrudni się do przewozów, tel. 601 916 800
- Pomoc przy sprzątaniu mieszkań, działek, ogródków i inne, tel. 518 040 721
- Pracownik budowlany, prace montażowe, tel. 730 772 858
- Sprzątanie mycie okien pomogę w ogrodzie koszenie pielienie grabienie, tel. 798 738 106
- Szukam pracy - koszenie, cięcie drewna, wycinka, spawanie, malowanie, własny sprzęt, tel. 608 800 380
- Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818
- Uczciwa - poprowadzę dom, zaopiekuję się osobą starszą, tel. 510 672 590
- Wycinka i pielęgnacja drzew trudnych, żywopłoty, tel. 508 912 215
- Zaopiekuję się osobą chorą, leżącą, seniorką, dziećmi - wieloletnie doświadczenie, mobilna, tel. 508 909 265
- Zawodowa opiekunka poszukuje pracy do osoby starszej, mam doświadczenie, tel. 694 976 836
- Zawodowa opiekunka uczciwa z wieloletnim doświadczeniem poszukuje pracy do osoby starszej, tel. 691 155 115
- Żłota rączka - szukam pracy, tel. 516 525 797

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
	
Agent celny	29.05.2019 r. godz. 16.00
Obsługa komputera Word, Excel, Internet – kolejne zajęcia	maj 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	maj 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	maj 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	maj 2019 r.
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	maj 2019 r.
Kasjer walutowy	30.05.2019 r. godz. 16.00
Kierowca wózków jezdniowych	maj 2019 r.
Kucharz małej gastronomii	maj 2019 r.
Kurs kroju i szycia	maj 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	maj 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	31.05.2019 r. godz. 15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	maj 2019 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	maj 2019 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	maj 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	maj 2019 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	maj 2019 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	czerwiec 2019 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezjer	maj 2019 r.
Diagnosta samochodowy	maj 2019 r.

Zapaśnicy z workiem medali



Janów Lubelski był organizatorem krajowych mistrzostw zrzeszenia LZS w zapasach. Po raz kolejny nie zawiedli reprezentanci Cementu Gryf Chełm, którzy do Chełma wrócili z 14 medalami i

drugim miejscem w klasyfikacji zespołowej.

Złote medale w grupie młodzików zdobyli **Hubert Sidoruk** (SP Wierzbica) i **Szymon Denysiuk** (SP Ruda Huta), srebrne

- **Oskar Gajos** (SP nr 7 Chełm) i **Maksymilian Szwalikowski** (SP Ruda Huta), a brązowe - **Filip Zajac** (SP nr 5 Chełm) i **Kacper Guz** (SP Ruda Huta). W grupie kadetów pierwsze miejsce zajęli

Piotr Lewandowski (ZST Chełm) i **Mateusz Ciołek** (SP nr 5 Chełm), drugie - **Bartosz Kamiński** (ZSP nr 3 w Chełmie), a trzecie **Mateusz Wójcik** (II LO Chełm). Najlepiej z młodzieżowców spisał się **Kacper Troć** (UMCS Lublin), który wywalczył złoty medal. Na drugiej lokacie sklasyfikowany został **Piotr Biela** (WSSP w Lublinie), a tuż za nim na trzecim stopniu podium stanęli **Michał Czwaliniński** (IV LO Chełm) i **Jakub Drzewicki** (ZSEIT Chełm). Blisko zdobycia piętnastego medalu dla Cementu Gryf był **Kamil Sulej** (ZSCKR w Okszwie), który ostatecznie sklasyfikowany został na piątej pozycji. Ponadto punkty dla chełmskiej drużyny za zajęcie dziesiątego miejsca zdobył **Szymon Truszkowski** (IV LO Chełm). Młodych zawodników, na co dzień trenujących: **Dariusz Jabłoński**, **Miroslaw Czwaliniński**, **Zdzisław Biały** i **Andrzej Głab**. (kg)

Satori we Wrocławiu



W dniach 18-19 maja we Wrocławiu odbyły się 33 wawowe mistrzostwa Europy karate kyokushin. Wystartowało 730 zawodników z 28 państw, a tym siedmioosobowa ekipa chełmskiego Satori. Chełmskie Satori reprezentowali: **Aleksandra Jaszczuk**, **Wiktoria Soja**, **Patrycja Mielniczuk**, **Beata Nafalska**, **Fabian Nafalski**, **Dawid Wurszt** oraz **Wojciech Kłodnicki**. - Wszyscy nasi reprezentanci stoczyli wyrównane i ciężkie pojedynki ze swoimi bardzo wymagającymi przeciwnikami, gdyż mistrzostwa zgodnie z przewidywaniami stały na bardzo wysokim poziomie - mówi **Bartłomiej Zakrzewski** (2 dan) trener Satori. Mimo to tylko

Aleksandra Jaszczuk zdołała przejść do strefy medalowej. Po dwóch bardzo ładnych, wygranych pojedynkach (pierwszy z Finką, drugi z Polką) w trzeciej walce (również z Polką) musiała już niestety uznać jej wyższość, zajmując tym samym trzecie miejsce i zdobywając brązowy medal mistrzostw Europy! Na uwagę również zasługuje fakt, iż przeciwniczką senpai Beaty Nafalskiej była aktualna wicemistrzyni świata Yulya Grigoreva z Rosji. - Stoczone pojedynki na pewno były dla naszych zawodników kolejnym doświadczeniem, które w przyszłości wpłynie pozytywnie na ich rozwój techniczny - podkreśla **Zakrzewski**. (k)

W Stawie na sportowo



Na boisku SP w Stawie rozegrano ostatnie zawody szkół gminy Chełm w roku szkolnym 2018/2019. Cztery drużyny rywalizowały ze sobą różnego rodzaju

w grach i zabawach ruchowych. Zwyciężyła SP w Stawie pod opieką **Anny Gajewskiej**, a kolejne miejsca zajęły: 2. SP Żółtańce (**Zbigniew Rymczuk**), 3. SP Stojpie

(**Marzena Mazurek**), 4. SP Strupin Duży (**Emilia Wesołowska**). Zwycięską drużyną wystąpiła w składzie: **Natalia Nafalska**, **Zuzanna Czerwińska**, **Iza Oszwa**, **Julia**

Romanowska, **Julia Pietraszko**, **Oliwia Mazurek**, **Kuba Czarnecki**, **Szymon Okoński**, **Hubert Sobczuk**, **Kacper Bakun**, **Mateusz Babiej** i **Patryk Babiej**. (k)

Sportowa liga internatów



W miniony wtorek zakończyła się czternasta edycja sportowej ligi internatów. Zwyciężył Internat Zespołu Szkół Technicznych

w Chełmie. Podsumowanie sportowych zmagani oraz wręczenie pucharów i dyplomów odbyło się w Bursie Szkolnej. Brali w nim udział

przedstawiciele wszystkich internatów z Chełma, Okszwia i Siennicy Różanej. Puchary i dyplomy wręczała dyrektor Bursy **Agnieszka Walewska-Maksymiuk**. Sportowa liga internatów organizowana jest od 2004 r. W rozgrywkach obejmujących 7 konkurencji w 5 dyscyplinach uczestniczyło blisko 240 uczennic i uczniów. Oto ostateczne wyniki rywalizacji internatów w roku szkolnym 2018/2019: 1. Internat Zespołu Szkół Technicznych Chełm (opiekun - **Dariusz Jakubczak**), 2. Internat Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych Chełm (**Monika Gębicka**, **Beata Kondrasiuk**), 3. Bursa Szkolna Chełm (**Kacper**

Panasiek, **Beata Łój**), 4. Internat Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych Chełm (**Grzegorz Paszkiewicz**, **Bartłomiej Kaliszczuk**) oraz Internat IV LO Chełm (**Maria Kitowska**, **Ewelina Maik**), 6. Internat Okszów (**Małgorzata Błaszak**), 7. Internat Siennica (**Dawid Jaruga**). Na uwagę zasługuje fakt, że reprezentanci Internatu ZST wygrali rywalizację po raz 5 z rzędu. (kg)



Biegali w Dębowym Lesie



73 zawodników uczestniczyło w dwudziestych trzecich powiatowych biegach im. ks. kan. Stanisława Wawrzyszuka, zorganizowanych

przy zbiorniku Dębowy Las w Wołkowie (gmina Żmudź). Organizatorem imprezy byli: starostwo powiatowe w Chełmie, urząd gminy w

Żmudzi, Ośrodek Zdrowia w Żmudzi oraz PKS Chełm. Oto wyniki zawodów: kat. szkoły podstawowe, 400 metrów, dziewczęta: 1. **Aleksandra**

Orzędowska (SP Żmudź), 2. **Karolina Jelinek** (SP Białopole), 3. **Karolina Wójtowicz** (SP Żmudź), chłopcy: 1. **Kacper Łukaszewski** (SP Białopole), 2. **Paweł Seniuk** (SP Żmudź), 3. **Mateusz Prus** (SP Żmudź), 600 metrów, dziewczęta: 1. **Emilka Kulik** (SP Białopole), 2. **Justyna Kamińska** (SP Żmudź), 3. **Oliwia Błaszczuk** (SP Białopole), 800 metrów, chłopcy: 1. **Kacper Seredowski** (SP Strupin Duży), 2. **Jakub Daniel** (SP Białopole), 3. **Karol Fronc** (SP Żmudź), 800 metrów, dziewczęta: 1. **Martyna Sączuk** (SP Żmudź), 2. **Amelia Kokot** (SP Żmudź), 3. **Jolanna Kras** (SP Białopole), 1000 m, chłopcy: 1. **Bartosz Dominiuk** (SP Żmudź), 2. **Kacper Krasnowski** (SP Białopole), 3. **Szymon Sarzyński** (SP Białopole). W kat. gimnazja: 800 m - 1. **Natalia Tates**, 2. **Julia Fronc**, 3. **Sandra Żabik** (wszyscy z Gimnazjum w Żmudzi), 1000 m, chłopcy: 1. **Mikołaj Kusi** (Gimnazjum Żmudź), 2. **Paweł Alikowski** (Gimnazjum Strupin Duży), 3. **Adam Albiniak** (Gimnazjum Białopole). (mo)

Strzelał Dragon...



16-19 maja w Bydgoszczy, a wcześniej (25-28 we Wrocławiu), zawodnicy chełmskiego Dragona walczyli na kolejnych rundach Pucharu Polski w strzelectwie. We Wrocławiu swój rekord życiowy w karabinie dowolnym leżąc pobiła **Magdalena Błażejewska**, strzelając zresztą najwięcej z całej ekipy obecnej na tych zawodach. Jednak na uzyskanie III klasy sportowej w konkurencji karabinu dowolnego trzy postawy było wtedy za wcześnie. **Magdalena** klasę zdobyła w Bydgoszczy, przy okazji z zapasem kilkunastu punktów. **Aleksandra Wawron** pochwalić się może nowym

rekordem życiowym w konkurencji karabinu dowolnego trzy postawy - 1105 punktów, jednak równie dobrze wypadła w Bydgoszczy w karabinie pneumatycznym - 606 punktów. **Michał Nowosad**, **Maciej Nowosad** oraz **Bartosz Kaniewski** strzelili równo i na poziomie, przez co również zyskali kwalifikację na mistrzostwa swoich kategorii wiekowych. Jednak prawdziwie zaskoczył **Damian Siedlecki**, strzelający od początku tego roku jako junior. Wynikiem 598,7 pkt uplasował się w Bydgoszczy na 9 pozycji w konkurencji karabinu pneumatycznego. Do finału zabrakło jedynie 1,1 punktu. (k)



Fabryka Sportu na Gali MMA

Kolejne sukcesy w zawodowym MMA uzyskali zawodnicy Fabryki Sportu w Chełmie. Podczas Gali TFL - Thunderstrike Fight League w Pionkach, chełmski klub reprezentowało trzech wojowników. Pierwszą walkę, otwierając galę sportów walki, stoczył **Kamil Mękal**. Walka zakończyła się jednogłośną decyzją i wygraną chełmianina na punkty. To już druga z rzędu zwycięska walka Mękała. Kolejną walkę stoczył **Michał Kostecki**, pokonując swojego rywala

również na punkty. To także drugie z rzędu zwycięstwo zawodnika Fabryki Sportu. Trzecia walka okazała się pechowa dla chełmskiego zawodnika. **Michał Cukier** trafił na bardzo doświadczonego przeciwnika i mimo ambitnej oraz walecznej postawy musiał uznać wyższość rywala, przegrywając z nim w drugiej rundzie. Zawodników Fabryki Sportu do walk przygotowywali trenerzy MMA w Fabryce Sportu, **Marcin Pożniak** i **Kamil Mirzwa**. (r)



Chełmianki zwyciężyły na matach

Sukcesem młodych reprezentantek Cementu Gryf Chełm zakończył się międzynarodowy turniej zapasniczy im. T. i Z. Strusa. Podczas rozgrywanych w Siedlcach zawodów, chełmskie zapasniczki zdołały wywalczyć sześć medali i pierwsze miejsce w klasyfikacji drużynowej. Najlepszą

formę zaprezentowały zdobywczynię złotych medali **Daniela Tkachuk** i **Anastazja Lebediewa**. Srebro zdobyły: **Danuta Lisiewicz** i **Olga Padoshyk**, a brąz: **Małgorzata Małek** i **Weronika Chapska**. Trenerami chełmskich medalistek są **Dariusz Kucharski** i **Igor Lobas**. (k)



Jadą na mistrzostwa Europy

Polski Związek Zapasniczy zatwierdził skład na mistrzostwa Europy juniorów w zapasach, które w dniach 31 maja – 10 czerwca odbędą się w Hiszpanii. W kadrze znalazło się dwoje zawodników Cementu Gryf Chełm.

Barw Polski w kategorii do 82 kg bronić będzie **Szymon Szymonowicz**. Podopieczny **Andrzeja Głaba** i **Dariusza Jabłońskiego** zrealizował perspektywiczny plan przygotowań do mistrzostw Europy biorąc udział w zgrupowaniach

kadry i licznych turniejach ogólnopolskich i międzynarodowych. Szymonowicz zapasy uprawia od 8 lat. Pierwsze kroki na macie stawiał pod okiem **Bolesława Jurawicza**. Jest uczniem trzeciej klasy Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie. Nasz kraj na mistrzostw Europy reprezentować będzie również klasowa koleżanka Szymona z ZST Chełm - **Ewelina Kaczyńska**. Dla Szymona jest to już siódmy start w zawodach najwyższej rangi, dla Eweliny drugi. (k)



Wierzbica najlepsza!



SP w Wierzbicy zwyciężyła w powiatowym turnieju w mini piłce nożnej chłopców. Zawody odbyły się 20 maja na Orliku w Wierzbicy. SP z Wierzbicy pokonała SP Rejowiec 6:1, SP Strachosław 8:1 i SP Dorohusk 6:0. Zwycięska ekipa grała w składzie: **Eryk Klimowicz**,

Marcin Skrochocki, **Hubert Libera**, **Miłosz Jeż**, **Nikodem Kałużny**, **Antoni Modrzyński**, **Patryk Banach**, **Szymon Adamczuk**, **Szymon Szachun**, **Filip Wawruszak**, **Kacper Drzazgowski**. Drużyną opiekują się: **Mariusz Pasicki** i **Jacek Kłos**. (k)

SP 5 w finale



SP nr 5 w Chełmie awansowała do finału wojewódzkiego igrzysk dzieci w piłce nożnej chłopców. Turniej półfinałowy odbył się na Orliku w Świdniku. Drużyna SP nr 5 w Chełmie, prowadzona przez **Edytę Rymowicz** wygrała 4:2 z SP nr 4 Łęczna i 2:1 z SP nr 5 Świdnik oraz remisowała 2:2 z SP nr 7 Świdnik. Oto wyniki pozostałych spotkań: SP 7 Świdnik – SP 5 Świdnik 1:0, SP 4 Łęczna – SP 7

Świdnik 3:3, SP 5 Świdnik – SP 4 Łęczna 2:0. Klasyfikacja końcowa: 1. SP nr 5 Chełm, 2. SP nr 7 Świdnik, 3. SP nr 5 Świdnik, 4. SP nr 4 Łęczna. Zwycięska drużyna grała w składzie: **Filip Hawryluk**, **Maciej Jabłoński**, **Alan Kuba**, **Karol Lubaszewski**, **Maciej Ogrodnik**, **Maciej Ruszkiewicz**, **Michał Styk**, **Bartłomiej Szumera**, **Daniel Tarnowski**, **Rafał Wróblewski** i **Michał Żukowski**. (k)

Zadecydował prosty błąd

ChKS CHEŁMIANKA – GARBARNIA KRAKÓW 0:1 (0:1)

ChKS: Szymkowiak – Haponiuk (70 Adamski), Salewski, Jaroszek, Leśniak (72 Jaszcz), Grądz (80 Głęboki), Zalewski (52 Grzesiuk), Rak (70 Lewkowicz), Wójcicki (80 Krawiec), Jabłoński.

Garbarnia Kraków to zespół, który walczy o awans do Centralnej Ligi Juniorów. Młodzi piłkarze Chełmianki doskonale wiedzieli, że

czeka ich bardzo trudna przeprawa. – Mieliśmy swój plan na ten mecz, chcieliśmy w pierwszym kwadransie mocno ruszyć na przeciwnika, zepchnąć go pod własne pole karne i szukać sytuacji do zdobycia bramki – opowiada **Jan Konojacki**, trener Chełmianki. – Taką stworzyliśmy sobie w 7 min., kiedy to **Michał Grądz** dobrze dośrodkował piłkę w szesnastkę, **Paweł Wójcicki** minął się z futbolówką, a strzał **Damiana**

Jabłońskiego w ostatniej chwili za-blokował obrońca Garbarni. W 15 min. niestety goście strzelili nam gola, po zbyt łatwej stracie piłki w środkowej strefie boiska. Przeciwnik stworzył jeszcze jedną okazję i w zasadzie więcej już sytuacji podbramkowych z obu stron nie było. Obie drużyny miały sporo trudności w rozgrywaniu akcji, myśmy podjęli za dużo błędnych decyzji przy finalizacji ataków, ale musimy pochwalić

swoją ekipę za realizację założeń taktycznych. Mimo przegranej, pod tym względem zagraлиśmy lepiej niż w niejednym meczu, zakończonym naszym zwycięstwem – dodaje szkoleniowiec juniorów starszych Chełmianki.

W kolejnym meczu Chełmianka zagra z SMS Resovia w Rzeszowie, 1 czerwca (sobota) o 12.00. Chełmskim kibicom drużyna Jana Konojackiego zaprezentuje się tydzień później w spotkaniu przeciwko Orłętom Kielce.

A oto pozostałe wyniki 11. kolejki ligi makroregionalnej grupy

Razem dla Chełmianki. Czy kibice pomogą?

Reaktywacja Klubu 100

Będący w trudnej sytuacji finansowej **Chełmski Klub Sportowy Chełmianka** postanowił reaktywować powołany kilka lat temu „Klub 100”. Sympatycy piłki nożnej w naszym mieście, którzy w miniony czwartek przyszedli na spotkanie z zarządem, zasugerowali również, by klub zainicjował akcję sprzedaży cegiełek o wartości od 20 do 200 zł. Cały czas trwa akcja „Razem dla Chełmianki” i zbiórka pieniędzy na platformie www.transferstarter.com

- Robimy wszystko, by zebrać brakujące pieniądze, bez których nasz start w rozgrywkach III ligi nowego sezonu jest niemożliwy. Część pieniędzy mamy, ale by pokryć wszystkie wydatki, związane z udziałem zespołu w tej klasie rozgrywkowej i skromnie funkcjonować, potrzebujemy jeszcze około 250 tys. zł – mówi **Grzegorz Gardziński**, prezes Chełmianki.

W ubiegły czwartek zarządu klubu spotkał się z sympatykami, przedstawiając obecną sytuację finansową i organizacyjną oraz plany na przyszłość. Drużyna seniorów utrzymała się w III lidze, ale żeby mogła do niej przystąpić, potrzeba dodatkowych pieniędzy. Ich brak będzie oznaczał, że Chełmianka będzie zmuszona zgłosić zespół do czwartej ligi. – Nikt z nas tego nie chce, nasze działania zmierzają do tego, by utrzymać trzecią ligę w Chełmie. Jest ciężko, mamy jednak nadzieję, że wspólnymi siłami, także dzięki wsparciu naszych kibiców, władz miasta, lokalnych sponsorów uda się nam przygotować budżet, który pozwoli na grę w III lidze – twierdzi G. Gardziński.

Zarząd Klubu, by ratować finansę, podjął uchwałę o reaktywacji „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”. – „Klub 100” ma na celu wspomóc finansowo i moralnie statutową działalność klubu oraz kształtować postawy moralne i patriotyczne młodzieży, poprzez sportową rywalizację w duchu fair-play. „Klub 100” jest innowacyjnym projektem zrzeszającym osoby prywatne, pragnące na miarę swoich możliwości finansowych wesprzeć działalność drużyn piłkarskich funkcjo-

nujących w Chełmiance. Aby stać się członkiem „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”, należy wspierać klub regularnymi, miesięcznymi składkami – wpłatami na konto klubu. Minimalna miesięczna wpłata 20 zł – wyjaśnia **Henryk Nowak**, wiceprezes Chełmianki ds. organizacyjnych.

Członkowie „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”, przez przystąpienie do niego, uzyskują prawa i przywileje. – Są to bezpłatny karnet na mecze pierwszej drużyny, tytuł członka wspierającego stowarzyszenie ChKS Chełmianka z prawem głosu na Walnym Zgromadzeniu, możliwość posługiwania się logiem „Klubu 100 – ChKS Chełmianka, rabaty na gadzety klubowe ChKS Chełmianka, możliwość zakupu koszulki meczowej w cenie producenta, miejsce na liście najbardziej zasłużonych kibiców ChKS Chełmianka, możliwość udziału w spotkaniach/konferencjach ChKS Chełmianka czy możliwość bezpłatnej reklamy na oficjalnej stronie www.chelmianka.pl. Te przywileje są uzależnione od wysokości zadeklarowanej i opłacanej co miesiąc składki na Klub 100, w postaci darowizny na Chełmiankę. Im składka wyższa, np. od 50 do 100 zł, tym przywilejów jest więcej. Więcej informacji i szczegółów podajemy na stronie internetowej Chełmianki i na Facebooku – tłumaczy **Piotr Stępień**, wiceprezes klubu ds. sportowych.

Przed przystąpieniem do „Klubu 100 – ChKS Chełmianka” należy wypełnić deklarację. Jest ona do pobrania na stronie www.chelmianka.pl, można ją także dostać w siedzibie klubu na stadionie miejskim przy ul. I Pułku Szwolęzów 15A. Zeskanowaną deklarację można wysłać e-mailem do klubu: chks@chelmianka.pl

Wypełniając deklarację, kibice muszą też określić wysokość miesięcznej składki. W tytule wpłaty należy wpisać: „Klub 100 – ChKS Chełmianka”, darowizna na cele statutowe plus imię i nazwisko. Nr konta Chełmianki: **67 1600 1462 0008 7743 7784 5001**.

Klub zainicjuje też akcję sprzedaży cegiełek, o wartości 20 zł, 50 zł, 100 zł i 200 zł. Na każdej cegielce będzie zdjęcie drużyny ChKS Chełmianka. Trwa również zbiórka pieniędzy na platformie transferstarter.com (r)



„D”, juniorów starszych: **Stal Rzeszów – Orleń Radzyń Podlaski 3:0**, **Orleń Kielce – SMS Resovia Rzeszów 1:6**, **wynik meczu Hutnik Kraków – Star/Juventa Starachowice** podamy za tydzień. (r)

TABELA

1. Garbarnia	11	27	20-8
2. Hutnik	10	26	23-8
3. SMS Resovia	11	22	20-10
4. CHEŁMIANKA	11	14	14-17
5. Stal Rz.	11	12	20-20
6. Orleń K.	11	10	10-25
7. Orleń RP	11	10	16-20
8. Star/Juventa	10	3	6-21

Dwie wygrane juniorów młodszych

STAL KRAŚNIK – ChKS CHEŁMIANKA 2:5 (1:1)

Bramki dla Chełmianki: **Dejneka** w 23 min., **Dzierba** w 62 min., **Dąbrowski** w 67 i 79 min., **Adamski** w 84 min.

ChKS: Wojtusiak (80 Kuryś) - Wawer (40 Nickel), Jabłoński, Petruk, Krzyżanowski, Jeż (69 Mazurek), Kołaczkowski (72 Roczon), Dejneka, Dzierba, Adamski, Dąbrowski.

To było ósme z rzędu zwycięstwo juniorów młodszych Cheł-

mianki. – Mamy swój cel, nie tylko awans do I ligi wojewódzkiej juniorów na nowy sezon, ale też chcemy wygrać wszystkie mecze do końca – mówi Radosław Leonowicz, trener juniorów młodszych chełmskiego klubu. – Aby taki cel osiągnąć, musimy jeszcze więcej pracować nad mentalnością. W pierwszym kwadransie spotkania ze Stalą w nasze poczynania wkładała się zbyt duża pewność siebie, nieco mniejsze koncentracja i zaangażowanie.

W drugiej połowie zagrałiśmy dużo lepiej, byliśmy bardziej zaangażowani w grę, zdominowaliśmy przeciwnika. Grałiśmy na jeden, dwa kontakty, przez co łatwiej stwarzaliśmy sobie sytuacje strzeleckie. Cieszy skuteczność po przerwie, choć wynik mógł być wyższy – dodaje R. Leonowicz.

ChKS CHEŁMIANKA – MOSiR LUBARTÓW 3:2 (2:1)

Bramki dla Chełmianki: **Dąbrowski** w 16 min., **Kołaczkowski** w 18

min. i **Dzierba** w 51 min.

ChKS: Wojtusiak – Pożniak (56 Wawer), Jabłoński, Kuźmiński, Kulasa (77 Nickel), Mazurek, Kołaczowski, Dejneka (70 Roczon), Jeż (46 Adamski), Dzierba, Dąbrowski.

Nie jest łatwo zmotywować się na mecz z teoretycznie słabszym zespołem. Juniorzy młodszy Chełmianki nie rozegrali wielkiego meczu, ale najważniejsze, że do swojego dorobku dopisali kolejne trzy punkty. – Widać było, że zaangażowanie, koncentracja mogły być na dużo wyższym poziomie. Za dużo nonszalancji, za wiele nadmiernej

pewności siebie, jednym słowem wiedzieliśmy, że to będzie dla nas niełatwy mecz. Bardzo chcieliśmy w pierwszej połowie strzelić kilka goli i po przerwie grać spokojniej. Po trzeciej bramce rozluźniliśmy się, nawet za bardzo i w samej końcówce straciliśmy drugiego gola. W doliczonym czasie drżeliśmy o wynik, bo przeciwnik miał stały fragment gry, a piłka przez dłuższy czas była w naszym polu karnym. Na szczęście dotrwaliliśmy do ostatniego gwizdka sędziego. Przed nami mecz z Gaudium w Zamościu, który musimy wygrać – powiedział

po meczu trener Radosław Leonowicz.

Wyniki meczów 11. kolejki: **Łada Biłgoraj – Gaudium Zamość 8:2**, **Wisła Puławy – Motor II Lublin 2:5**, **UKS Widok Lublin – Stal Kraśnik przelozony na 29 bm.** (r)

TABELA

1. CHEŁMIANKA	11	27	39-15
2. Łada	11	22	36-14
3. Motor II	11	22	40-16
4. Wisła	11	20	33-20
5. Widok	10	18	30-26
6. Stal K.	10	10	14-30
7. MOSiR	11	7	23-35
8. Gaudium	11	0	7-66

To zwycięstwo daje utrzymanie!

KSZO OSTROWIEC Ś. – ChKS CHEŁMIANKA 1:2 (0:1)

0:1 – **Myszka** (38), 0:2 – **Zawiślak** (72), 1:2 – **Chrzanowski** (80).

ChKS: Osuch – Kwiatkowski, J. Niewęglowski, Myszka, Koszeł, Uliczny, Czułowski, Kompanicki, Szpak, Kocoł (89 Aftyka), Efir (69 Zawiślak).

Kibice w Ostrowcu Świętokrzyskim obejrzeni ciekawe, stojące na dobrym trzecioligowym poziomie, spotkanie. Chełmianka zdawała sobie sprawę, że zwycięstwo zapewni jej utrzymanie w trzeciej lidze, dlatego też do meczu przystąpiła niezwykle skoncentrowana i skupiona na realizowaniu założeń taktycznych. Pod tym względem pierwsza połowa w wykonaniu podopiecznych **Artura Bożyka** była bardzo dobra. Przeciwnik ani razu nie zmusił **Cezarego Osucha**, który wrócił do chełmskiej bramki, do większego wysiłku. Co prawda w 6 min. KSZO znalazł się w dogodnej sytuacji w polu karnym Chełmianki, ale strzał zawodnika gospodarzy zablokował **Patryk Czułowski**.



Chełmianie w zasadzie nie pozwolili miejscowym rozwinąć skrzydeł. KSZO było bezradne w swoich atakach, nie potrafiło przedrzeć się przez szczerłą defensywę zespołu trenera Bożyka. Bardzo mądrze Chełmianka zagrała również w ofensywie. Gdy tylko nadarzyła się okazja do szybkiego ataku, dwoma, trzema podaniami zawodnicy gości potrafiliby przenieść grę pod bramkę KSZO. W 2 min. z 30 m groźnie uderzał **Paweł Uliczny**, piłka poszybowała jednak nad poprzeczką. W 14 min. z kolei z 18 m strzelał **Kamil Kocoł**, ale tuż obok słupka. Kluczem do zwycięstwa w tym meczu było wykorzystanie błędów przeciwnika. W 38 min. KSZO złe wykonało rzut wolny

na swojej połowie. Piłkę przejęli chełmianie i po akcji **Michała Efi-ra**, zamieszaniu w polu karnym jeden z zawodników gospodarzy wybił ją na rzut rożny. Z rogu dokładną piłkę wrzucił Kocoł, który z graczy przedłużył zagranie, a niepilnowany **Norbert Myszka** ładnym strzałem głową w samo okienko dał prowadzenie chełmskiemu zespołowi. Inna sprawa, że zadanie miało ułatwione, bo bramkarz KSZO potknął się i nie był w stanie interweniować. W drugiej połowie KSZO ruszyło do ataku, ale nie potrafiło stworzyć stuprocentowej sytuacji do zdobycia bramki. Wprawdzie w 60 min. w dobrej sytuacji znalazł się **Bartłomiej Smuczynski**, jednak jego strzał z 7 m po ziemi

dużo miejsca, by przygotować dobre dośrodkowanie w pole karne. Wbiegający w szesnastkę **Krzysztof Zawiślak** idealnie trafił w piłkę i ładnym uderzeniem z woleja pokonał bramkarza KSZO. Gospodarze odpowiedzieli również ładną akcją i centrá w pole karne, po której **Jakub Chrzanowski** strzelił kontaktowego gola. KSZO rzuciło się do ataku i choć pod polem karnym Chełmianki było gorąco, wynik nie uległ już zmianie.

W sobotę 1 czerwca br. Chełmianka rozegra ostatni w tym sezonie ligowy mecz przed własną publicznością. Rywalem podopiecznych Artura Bożyka będzie walcząca o awans do II ligi Stal Rzeszów. Początek konfrontacji o 17.00. (r)

dejmował Orłęta z Łukowa. Nawet gdyby w tych meczach wywalczył komplet punktów, musiałby liczyć na to, że inne drużyny, które także biją się o ligowy byt, nie zdobędą już nawet jednego oczka.

W Kokcu Start znów okazał się nieskuteczny. Był mało agresywny, w pierwszej połowie dał się zdominować rywalowi, a po zmianie stron nie potrafił odmienić losów meczu. Czy zagra lepiej z Powiślakiem Końskowola? To spotkanie odbędzie się w niedzielę 2 czerwca o 16.00 w Krasnymstawie. (r)

Nadzieja umiera ostatnia...

POLESIE KOCK – START KRASNYSTAW 2:0 (1:0)

1:0 – **Waszczyński** (24), 2:0 – **Skrzypek** (84).

START: Ziętek – Lenard, Wojciechowski, Zieliński (70 Wójtowicz), Kwiatkowski, Szponar, Mielicki, Saj, Florek (60 Adamiec), Chariasz, Drapsa.

Czy Start Krasnystaw ma jesz-

cze szansę, by uratować się przed spadkiem do ligi okręgowej? – to pytanie kibice drużyny trenera **Pawła Kamińskiego** zadają sobie coraz częściej. Szanse są, ale chyba już tylko matematyczne. Start musiałby wygrać trzy mecze, jakie pozostały do końca sezonu, a to łatwe nie będzie. Krasnostawianie niemal w każdym spotkaniu spra-

wiają wrażenie, jakby zapomnieli, jak strzela się bramki. W najbliższym meczu Start zagra z silnym Powiślakiem, w barwach którego gra najlepszy strzelec rozgrywek **Damian Koprucha**. On sam zdobył więcej goli, niż cała drużyna z Krasnegostawu. Potem Start pojedzie do najsłabszego zespołu ligi, MKS Ryki i na koniec będzie po-

Włodawianka nie jest jeszcze pewna...

HUCZWA TYSZOWCE – WŁODAWIANA WŁODAWA 2:1 (0:0)

1:0 – **Ziółkowski** (59), 2:0 – **Dworak** (82), 2:1 – **Kędzierski** (90).

WŁODAWIANKA: Polak – Czarnota, Węcaszek, Zakowski, Sheluk, Jemioł (62 Witkowski), Niełpiuk, Błaszczuk (80 Kędzierski), Magdys, Naumiuk (80 Kowalewski), R. Musz.

Już dwa miesiące Włodawianka czeka na ligowe zwycięstwo. W dziewięciu ostatnich meczach podopieczni **Marka Droba** wywalczyli zaledwie jeden punkt, remisując w Łęcznej z rezerwami Górnika. Wszystko wskazywało na to, że włodawska drużyna w końcu odniesie zwycięstwo, bo przyszło jej zmierzyć się z teoretycznie słabszą Huczwą Tyszow-

ce. Rzeczywistość okazała się inna. Broniący się przed spadkiem gospodarze odnieśli cenne zwycięstwo i dalej walczą o utrzymanie. Przegrana sprawiła, że jeśli cztery zespoły w tym sezonie opuszczą czwartą ligę, a jest to możliwe, Włodawianka do końca będzie biła się o pozostanie na czwartym froncie. W Tyszowcach zespół Marka Droba miał kilka

okazji strzeleckich, ale był nieskuteczny. Co innego Huczwa, która wykorzystwała swoje sytuacje i zainkasowała komplet punktów. Przed Włodawianką arcyważny mecz z Polesiem Kock u siebie, w niedzielę 2 czerwca o 17.00. Zwycięstwo może przybliżyć włodawski zespół do wytyczonego celu. Ale i dla Polesia będzie to mecz o życie! (r)

Uratowali remis

ORŁĘTA ŁUKÓW – KŁOS GMI-NA CHEŁM 1:1 (1:0)

1:0 – **Siemieniuk** (31), 1:1 – **Drzewicki** (90+3).

KŁOS: Mucha – Huk (70 Król), E. Poznański, Stepaniuk, P. Poznanski (70 Alikowski), Kamola, Rak (46 Korona), Chmiel (46 Drzewicki), Kuśmierz, Fornal, Bala.

W Łukowie Kłos zagrał zdecydowanie słabiej, niż tydzień temu u siebie z Lublinianką. – Ogólnie mecz nie był porywającym widowiskiem, myśmmy nie mogli dziś skorzystać z **Kacpra Kowalskiego** i **Damiana Flisa**, ich brak był dość widoczny – opowiada **Robert Tarnowski**, trener Kłosa.

Goście w Łukowie na dobrą sprawę już w pierwszej połowie mogli pokusić się o bramki, bo okazje ku temu były. **Kazimierz Bala** w dogodnej sytuacji trafił w

poprzeczkę, a później nie wykonał rzutu karnego. Jego strzał obronił bramkarz Orłąt. Gospodarze przed przerwą wyszli na prowadzenie, a po zmianie stron Kłos starał się doprowadzić do remisu. Najlepszą okazję zaprzepaścił **Paweł Fornal**. – Po jego strzale piłka odbiła się od poprzeczki i od murawy. Wydawało się, że przekroczyła linię bramkową, ale sędzia był innego zdania. Szczęście dopisało nam w doliczonym czasie gry, kiedy to **Łukasz Drzewicki** zdobył wyrównującego gola. Wynik odzwierciedla to, co działo się na boisku. Na porażkę na pewno nie zasłużylibyśmy – dodaje trener Tarnowski.

Przed Kłosem teraz mecz u siebie z Tomasovią Tomaszów Lubelski. Początek spotkania w sobotę 1 czerwca o 17.30. (r)

IV LIGA

Wyniki 27. kolejki: MKS RYKI – VICTORIA ŻMUDŹ 0:4, HUCZWA TYSZOWCE – WŁODAWIANA WŁODAWA 2:1, POLESIE KOCK – START KRASNYSTAW 2:0,

TABELA				
1. Hetman Zamość	27	75	25-0-2	98-20
2. Lublinianka Lublin	27	53	16-5-6	52-25
3. Lewart Lubartów	27	51	15-6-6	61-20
4. Tomasovia Tomaszów Lub.	27	49	14-7-5	52-28
5. Powiślak Końskowola	27	47	14-5-8	59-41
6. Kryształ Werbkowice	27	47	14-5-8	49-39
7. Górnik II Łęczna	27	45	14-3-10	60-49
8. VICTORIA ŻMUDŹ	27	42	12-6-9	45-41
9. KŁOS GMI-NA CHEŁM	27	37	10-7-10	43-49
10. Łada Biłgoraj	27	37	11-4-12	45-42
11. WŁODAWIANA	27	28	8-4-15	33-71
12. Orłęta Łuków	27	27	8-3-16	35-57
13. Huczwa Tyszowce	27	26	8-2-17	39-62
14. Polesie Kock	27	23	5-7-15	30-55
15. START KRASNYSTAW	27	19	4-7-16	19-49
16. MKS Ryki	27	6	1-3-23	21-94

ORŁĘTA ŁUKÓW – KŁOS GMI-NA CHEŁM 1:1, POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – LEWART LUBARTÓW 0:3, GÓRNIK II ŁĘCZNA – KRYSZTAŁ WERBKOWICE 0:3, ŁADA BIŁGORAJ – HETMAN ZAMOŚĆ 0:2, TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI – LUBLINIANKA LUBLIN 0:0.

III LIGA

Wyniki 32. kolejki: KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTO-KRZYSKI – ChKS CHEŁMIANKA 1:2 (Chrzanowski 80 – Myszka 38, Zawiślak 72).

WISŁA SANDOMIERZ – STAL RZESZÓW 1:1 (Konefał 27 – Gonczarz 57).

MOTOR LUBLIN – PODHALE NOWY TARG 3:2 (Michota 14, Kamiński 62, Bonin 80 – Palonek 3, Płaskowski 87 karny).

STAL KRAŚNIK – WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKINSKA 1:0 (Drozd 88).

TABELA				
1. Podhale Nowy Targ	32	73	22-7-3	60-25
2. Stal Rzeszów	32	70	20-10-2	81-26
3. Motor Lublin	32	67	19-10-3	57-29
4. Wisła Puławy	32	54	15-9-8	38-30
5. Hutnik Kraków	32	50	15-5-12	51-43
6. KSZO Ostrowiec Św.	32	48	13-9-10	49-41
7. Stal Kraśnik	32	43	11-10-11	45-41
8. Sokół Sieniawa	31	41	11-8-12	43-42
9. Orłęta Radzyń Podlaski	32	40	9-13-10	39-49
10. ChKS CHEŁMIANKA	32	39	10-9-13	42-44
11. Avia Świdnik	31	39	10-9-12	37-40
12. Wisła Sandomierz	32	36	9-9-14	34-52
13. Wólczanka Wólka Peł.	32	35	8-11-13	39-36
14. Soła Oświęcim	32	34	9-7-16	34-50
15. Podlasie Biała Podl.	32	32	9-5-18	36-65
16. Wiślanie Jaśkowice	31	32	8-8-15	39-58
17. Czarni Połaniec	31	25	6-7-18	31-56
18. Spartakus Daleszyce	32	23	5-8-19	31-59

33. kolejka (mecze 1-2 czerwca): **ChKS CHEŁMIANKA – STAL RZESZÓW** (sobota, g. 17.00), **Podlasie – Wisła S.**, **Spartakus – Wisła P.**, **Soła – Czarni**, **Avia – Hutnik**, **Orłęta – Sokół**, **Wiślanie – Stal K.**, **Wólczanka – Motor**, **Podhale – KSZO**.

Coraz bliżej do celu

MKS RYKI – VICTORIA ŻMUDŹ 0:4 (0:1)

0:1 – **Furta** (39), 0:2 – **Furta** (75), 0:3 – **Lecki** (80), 0:4 – **Misztal** (85).

VICTORIA: Zapał – Ścibior, Paskiv, Pogorzelec, Przychodzień, Persona (60 Misztal), Brzozowski (70 J. Sawa), Stańczykowski (74 Kuczyński), Furta (76 Flis), Fronc (60 Sobiech), Lecki.

Victoria konsekwentnie realizuje swój cel. Piłkarze trenera **Piotra Molińskiego** chcą zakończyć rozgrywki w pierwszej ósemce i są na najlepszej drodze, by tak właśnie stało się. W meczach z Orłętami

HUTNIK KRAKÓW – ORŁĘTA RADZYŃ PODLASKI 2:2 (Świątek 3, Handzlik 61 – Wojczuk 56, Szymala 81).

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – SPARTAKUS DALESZYCE 2:1 (Syrjczyk 6, Zabielski 85 – Ostrowski 56 karny).

WISŁA PUŁAWY – SOŁA OŚWIĘC- CIM

Mecze **Sokół Sieniawa – Wiślanie Jaśkowice** i **Czarni Połaniec – Avia Świdnik** zostały przełożone z powodu złych stanów boisk.

Zaległy mecz: **WISŁANIE JAŚKOWICE – HUT- NIK KRAKÓW 2:0** (Morawski 44, Lampart 73).

Łuków, Kłosem Gmina Chełm i Lewartem Lubartów są w stanie wywalczyć kolejne punkty, które być może spowodują nawet awans zespołu w tabeli o kilka miejsc. W Rykach gospodarze jedynie do przerwy starali się dotrzymać kroku Victorii. Po zmianie stron ostatni w tabeli MKS z każdą minutą był coraz słabszy, co w samej końcówce goście ze Żmudzi wykorzystali beztrosko, strzelając jeszcze trzy gole. Najbliższe ligowe spotkanie z Orłętami odbędzie się w sobotę 1 czerwca o 17.00 w Żmudzi. (r)

„Okręgówka” w Hannie?

Do ośmiu punktów wzrosła przewaga Bugu nad drugim w tabeli Zniczem. W niedzielę w Hannie w meczu na szczycie lepsi okazali się gospodarze, którzy wygrali 1:0 dzięki trafieniu Jaworskiego z ok. 25 metrów. Tym samym zespół z Hanny jest coraz bliższy awansu do ligi okręgowej. Z porażki Znicza i szansy awansu na drugie miejsce w tabeli, nie skorzystał Zryw. Drużyna z Gorkowa, która ostatnio spisuje się rewelacyjnie (wygrała sześć spotkań z rzędu!) prowadziła w Pławanicach 1:0, ale ostatecznie przegrała 1:2. Bohaterem gospodarzy był **Patryk Szałuba**. Warto dodać, że mecz w Pławanicach rozpoczął się z 15-minutowym opóźnieniem ze względu na spóźnienie się sędziego. Do spotkania Wojsławia Wojsławice – Sparta II Rejowiec Fabryczny w ogóle nie doszło, bo goście nie dojechali. Najwyraźniej woleli obejrzeć, jak pierwszy zespół Sparty gra w meczu na szczycie ligi okręgowej z Bratem Siennica Nadolna. W końcu wygrała Sawena (3:1 w Sawinie z Leszkołem Bezek). Do pogromu doszło w Rudzie Hucie, gdzie **Hutnik 9:1 rozbił MKS Siedliska**. Ważne zwycięstwo nad Vitrum

Wola Uhruska odniosła, walcząca o miejsce w czołówce, Astra Leśniowice. Komplet wyników 22. kolejki i tabela „A” klasy: BUG HANNA – ZNICZ SIENNICZA RÓŻANA 1:0 (1:0)

1:0 – **Jaworski** (25). **PLAWANICE KAMIEŃ – ZRYW GORZKÓW 2:1 (0:0)**

0:1 – **Golec** (63), 1:1 – **Szałuba** (63 karny), 2:1 – **Szałuba** (89).

SAWENA SAWIN – LESZKOPOL BEZEK 3:1 (1:1)

0:1 – **Wojcieszek** (20), 1:1 – **Kolanowski** (29), 2:1 – **Łubkowski** (65), 3:1 – **Futa** (72).

HUTNIK RUDA HUTA – MKS SIEDLISKA 9:1 (2:1)

1:0 – **Haponiuk** (12), 2:0 – **Korzeniowski** (37), 2:1 – **Augustyniak** (44), 3:1 – **Olech** (56), 4:1 – **Dubij** (62), 5:1 – **Pawlak** (66), 6:1 – **Korzeniowski** (75), 7:1 – **Korzeniowski** (82), 8:1 – **Korzeniowski** (84), 9:1 – **Dąbrowski** (88).

ASTRA LEŚNIOWICE – VITRUM WOLA UHRUSKA 4:1 (2:0)

1:0 – **Gadzicki** (13), 2:0 – **Bereda** (17), 3:0 – **Gadzicki** (52), 3:1 – **Branicin** (61), 4:1 – **Bereda** (80). **VOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – SPARTA II REJOWIEC F. 3:0** (walkower, mecz się nie odbył, goście nie dojechali).

HUTNIK DUBECZNO – pauza. (kg)

TABELA				
1. Bug Hanna	21	48	16-0-5	60-29
2. Znicz Siennica Różana	20	40	13-1-6	56-28
3. Zryw Gorzków	20	39	13-0-7	58-36
4. Astra Leśniowice	20	37	12-1-7	58-34
5. Pławanie Kamień	21	37	12-1-8	71-43
6. Wojsławia Wojsławice	21	33	10-3-8	46-45
7. Hutnik Ruda-Huta	20	28	9-1-10	55-47
8. Hutnik Dubeczno	20	28	9-1-10	37-52
9. Sawena Sawin	21	26	7-5-9	40-54
10. Sparta II Rejowiec F.	20	25	8-1-11	43-54
11. Vitrum Wola Uhruska	20	19	6-1-13	33-56
12. Leszkoł Bezek	20	19	6-1-13	31-59
13. MKS Siedliska	20	8	2-2-16	28-79

V LIGA. Emocje w Rejowcu Fabrycznym

W meczu pierwszej z drugą drużyną chełmskiej okręgówki, w Rejowcu Fabrycznym gospodarze prowadzili już 2:0 z Bratem Siennica Nadolna, ale goście pokazali klasę i zdołali wywalczyć remis. Na trzecim miejscu umocniło się Ogniwo. Zespół z Wierzbicy po dość ciężkim meczu pokonał w Pawłowie Start i o kolejne trzy punkty powiększył przewagę nad Frassati. Zespół z Fajslawic dość niespodziewanie przegrał bowiem aż 1:6 w Rejowcu z Unią. Kolejny

Od 1:0 do 1:4...

START/REGENT PAWŁÓW – OGNIWO WIERZBICA 1:4 (1:2)

1:0 – Rutkowski (19), 1:1 – Skorupski (36), 1:2 – Stańczuk (45), 1:3 – Skorupski (69), 1:4 – Stańczuk (86).

START: Skrzypa – Kister, Małiński, Mazurek, Zukowski, Jakóbczyk, Rasiński, Rutkowski (74 Korzeniowski), Kędzierski (80 Ozon), Karauda (46 Miazga), Siepiak. Trener – Kamil Góra.

OGNIWO: Zgrabza – Kłos, Sobów, Ciechoński, Siwek, Remiś,

Szanfisz, Skorupski, Stańczuk, Knot, Bąk. Trener – Sławomir Skorupski.

Ogniwo przyjechało do Pawłowa mocno osłabione kadrowo. – Mieliliśmy do dyspozycji tylko 12 zawodników, a dodatek na rozgrzewce przed meczem Pilipczuk skrzył kostkę – mówi Jacek Kłos, prezes zespołu z Wierzbicy. – Poza tym trudno się nam było przyzwyczaić do dość ciężkiego i grząskiego boiska, na jakim przyszło nam rozegrać mecz.

Frassati rozgromione

UNIA REJOWIEC - FRASSATI FAJSŁAWICE 6:1 (3:0)

1:0 – Grel (2), 2:0 – Grel (40), 3:0 – Czerwiński (45), 3:1 – Chruściel (48 karny), 4:1 – Sasiadek (65), 5:1 – Sasiadek (78), 6:1 – Kowalczyk (87).

UNIA: Pastuszek – Brzezicki, Grel (46 Kowalczyk), Kwiatosz, Bohuniuk, Rossa, Czerwiński, Karauda, T. Sasiadek (88 Palonka), Czajka (76 Kalman), Górny. Trener – Tomasz Sasiadek.

FRASSATI: Tkaczyk (46 Węgrzyn) – Madeja, K. Błaziak, Kołodziejewski, M. Baran, Olech, Chruściel, K. Piłta, Slobodyan, Krakiewicz (60 Zgrabza), Skorek. Trener – Daniel Krakiewicz.

Piłkarze z Rejowca kontynuują świetną passę. W sobotę pewnie pokonali Frassati i była to ich piąta wygrana z rzędu. – Cóż powiedzieć, cieszymy się – mówi Marcin Palonka z Unii. Gospodarze od razu rzucili się na rywala i w efek-

Dokąd zmierza Granica?

GRANICA DOROHUSK - HETMAN ŻÓŁKIEWKA 1:4 (0:2)

0:1 – Sawicki (5), 0:2 – Sawicki (10), 0:3 – Rycerz (65), 0:4 – Sawicki (70), 1:4 – Sokołowski (81).

GRANICA: Kopeć – Lutruk (46 Sokołowski), Furmanik (65 Kaper), Piotrowski, Michał Grzywina, Swatek, Słomka, Rondoś (80 Radecki), Gregorczuk (58 Gledz), Maliszewski, Oleńder. Trener – Marek Grzywina.

HETMAN: Ścibak – Więckowski, Zielonka, Dąbrowski, Gaboriski, Małek, Krzysztoń, Puchala, Rycerz (68 Pawelec), Sawicki, Wanieliasta. Trener – Piotr Kapton.

Czerwone kartki: Maliszewski (G)

w 75 min. za dwie żółte oraz Swatek (G) w 83 min. za kopnięcie rywala.

Sobotnia porażka na własnym boisku z Hetmanem potwierdziła, że drużyna Granicy znajduje się w kryzysie. Zespół z Dorohuska tydzień temu sensacyjnie przegrał 2:6 z najsłabszym w lidze Tatranem Kraśniczyn, a teraz nie miał szans w starciu z inną drużyną z dołu tabeli, Hetmanem Żółkiewka. – Świetnie rozpoczęliśmy mecz, bo po 10 minutach i dwóch trafieniach Sawickiego prowadziliśmy już 2:0 i mogliśmy pozwolić sobie na to, by poczekać, co zrobi rywal i ewentualnie skontrować – powiedział po meczu Andrzej

Unia z nowym trenerem

UNIA BIAŁOPOLE – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 2:2 (2:1)

1:0 – Mazur (15 karny), 1:1 – Nazarewicz (25 karny), 2:1 – K. Oleszczuk (38), 2:2 – Żukowski (85).

UNIA: Kozłowski – Smoła, Bureć, Kołodziejczyk, M. Cor (55 Tabuła), Piekaruk (80 Steciuk), Zdybel, Kraszkiewicz (70 Liaszuk), Poterucha, K. Oleszczuk, Mazur. Trener – Tomasz Hawryluk.

SPÓŁDZIELCA – Pawlak – Mroczek, K. Jędruszkak, O. Karwat, Daniel Orłowski, Braniewski, Osoba, Moniakowski, P. Jędruszkak (46 Żukowski), Nazarewicz, Rocznio. Trener – Damian Osoba.

Po ubiegłotygodniowej porażce z Agrosem Suchawa z posadą trenera Unii Białopole pożegnał się Waldemar Kogut. Zastąpił go Tomasz Hawryluk, dotychczas związany z Kłosem Gmina Chełm. Mimo zmiany na stanowisku szkoleniowca, Unia nie potrafiła wygrać kolejnego meczu. – W mojej ocenie wynik 2:2 nie krzywdzi żadnej ze stron. I my, i gospodarze mieliśmy po kilka okazji na zdobycie gola. W grze trochę przeszkadzała aura, było zbyt gorąco – mówi Damian Osoba, trener Spółdzielcy. Unia dobrze rozpoczęła. W 15 min. rzut karny

Agros pękł po przerwie

RUCH IZBICA - AGROS SUCHAWA 3:0 (0:0)

1:0 – Jasiński (63), 2:0 – Kryłowicz (77), 3:0 – Gałka (82).

RUCH: Ł. Sowa – Nizioł, Maciej Śliwa, Chopko, Michał Śliwa, Jasiński, Malczewski (46 S. Swatowski), Lewadnowski, Kryłowicz, Wilizo (65 Antoniak), Gałka (90 Binek). Trener – Andrzej Rycał.

AGROS: M. Namczuk – Celiński (75 Wasyliak), K. Staszewski, B.

Staszewski, Tomaszewski, Lejko (75 K. Mikulski), Hrycak (80 Gruszczyński), E. Mikulski, S. Staszewski, Zdolski. Trener – Robert Wójcik.

- To wcale nie był łatwy mecz – przyznał po ostatnim gwizdku Andrzej Rycał, trener Ruchu. W Izbicy walczący o utrzymanie Agros postawił gospodarzom trudne warunki. – Goście grali bardzo ambitnie, byli waleczni i

słaby mecz zagrała Granica, która w Dorohusku uległa 1:4 Hetmanowi Żółkiewka. Agros Suchawa dzielnie walczył w Izbicy z Ruchem, ale ostatecznie przegrał 0:3. Unia Białopole z nowym trenerem Tomaszem Hawrylukiem zremisowała ze Spółdzielcą Siedliszczę. W coraz większe tarapaty wpędza się Start Pawłów, który tym razem nie dał rady Ogniwu Wierzbica. Oto komplet wyników i relacje ze spotkań 22. kolejki:

Być może, dlatego początek spotkania należał do gospodarzy – dodaje. W 19 min. Rutkowski dał prowadzenie Startowi. Mało tego, podopieczni Kamila Góry mieli szansę na zdobycie kolejnych bramek. – Po dwie tzw. setki zmarnowali Rutkowski i Siepiak, a Mazurek, po rzucie rożnym, trafił w słupek – opowiada Grzegorz Mazurek, prezes Startu Pawłów. Ogniwo przechręcało najgorsze i w końcówce pierwszej połowy przeprowadziło dwie koronkowe akcje, po których na listę strzelców wpisywali się grający trener Sławomir Skorupski oraz Stańczuk. Związczą ta druga bramka, strzelona do

cie już w 2 min. objęli prowadzenie. – Czerwiński wrzucił piłkę z lewej strony, a Grel tylko dostawił nogę – opowiada Palonka. Goście próbowali odbierać straty, ale albo byli nieskuteczni, albo świetnie bronił Pastuszek. Okazji na bramki nie wykorzystali np. Chruściel, czy Skorek. W końcówce pierwszej połowy Unia wyprowadziła ciosy, po których zespół z Fajslawic już się nie pozbierał. W 40 min. Grel zdecydował się na strzał z narożnika szesnastki i Tkaczyk skapitulował. Pięć minut później tzw. gola do szatni głową zdobył Czerwiński. Gdy po zmianie stron

tzw. szatni, była sporym ciosem dla gospodarzy. Po zmianie stron Start próbował odbierać straty, ale nadal był nieskuteczny. W 69 min. Skorupski przeprowadził akcję meczu. – Przejął piłkę na połowie boiska, przebiegł z nią kilkadziesiąt metrów, mijając kolejnych rywali, i na koniec nie dał szans bramkarzowi z Pawłowa – opisuje Kłos. – To zwycięstwo szczególnie nas cieszy bo zostało wywalczone w trudnych okolicznościach, z ambitnie walczącym przeciwnikiem – dodaje. – Jak się nie wykorzystuje tylu „setek”, co dziś mieliśmy, to nie można wygrywać meczu – podsumowuje G. Mazurek. (kg)

Chruściel wykorzystał rzut karny i zrobiło się 3:1, wydawało się, że Frassati zaczyna odbierać straty. Nic bardziej mylnego. Sprawy w swoje ręce, a w zasadzie w nogi, wzięł Tomasz Sasiadek, grający trener zespołu z Rejowca. Były zawodnik, m.in. Chełmianki zdobył dwa ładnie gole strzałami z ok. 15-20 m i wiadomo było, że Unia zgarnie trzy punkty. – Mecz mógł się podobać, obie drużyny grały otwarty futbol. Wynik może być trochę mylący, goście wcale nie grali tak źle, my byliśmy jednak skuteczniejsi – podsumowuje Palonka. (kg)

boisku Sawicki. Kilka minut później z boiska za dwie żółte kartki wyleciał Szymon Maliszewski, ale właśnie grając w osłabieniu gospodarze zdobyli kontaktoowego gola. – Chwilę później za niesportowe zachowanie boisko musiał opuścić także Swatek. Podwójnie osłabiona Granica nie poddawała się i do samego końca szukała okazji na kolejną bramkę – czytamy na stronie drużyny z Dorohuska. Wynik już jednak się nie zmienił. Granica przegrała drugi mecz z rzędu, a Hetman drugi mecz z rzędu wygrał. – Cieszymy się, w ostatnim czasie w zespole jakby coś drgnęło, gramy coraz lepiej. Gospodarze mieli dziś swoje okazje, ale i my mogliśmy strzelić więcej bramek. W poprzeczkę trafił np. Puchala, a w słupek Małek – komentuje Koprucha. (kg)

wykorzystali – przyznaje Hawryluk. – Przegrywaliśmy 1:2, ale wierzyliśmy w to, że uda się z Białopola wywieźć jakiś punkt. Dobre sytuacje mieli Moniakowski, Żukowski i Rocznio, ale piłka nie chciała wpasć do siatki. Dopiero w 85 min. Rocznio wykorzystał złe ustawienie obrońców Unii i silnym strzałem z 16 m dał nam remis – opowiada D. Osoba. Nowy trener zespołu z Białopola przyznaje, że drużyna znajduje się w trudnym momencie. – Teraz najważniejsze jest żebyśmy się utrzymali, potem będziemy myśleć, co dalej. Na razie jestem na etapie poznawania się z zespołem. Przeprowadziłem w zasadzie jeden trening i już musieliśmy grać ze Spółdzielcą – mówi Hawryluk. (kg)

Namczuka. – Po tej bramce jeszcze bardziej uwierzyliśmy w siebie i grało się nam łatwiej. Kolejne bramki były kwestią czasu – opowiada Rycał. Na 2:0 strzałem głową po dośrodkowaniu Nizioła wynik podwyższył Kryłowicz, a w końcówce silnym strzałem z ok. 20 metrów popisał się Michał Gałka. – Trzy punkty cieszą tym bardziej, że mocno musieliśmy się napracować by je wywalczyć. Mieliliśmy też trochę szczęścia, raz od straty bramki uratowała nas poprzeczka – podsumowuje trener zespołu z Izbicy. (kg)

Brat walczył do końca



SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – BRAT SIENNICA N. 3:3 (2:0)

1:0 – Głowacki (30), 2:0 – Głowacki (33), 2:1 – Suduł (48), 2:2 – P. Szadura (49), 3:2 – Adamiec (60), 3:3 – Arnold Kister (65 wolny).

SPARTA: Podlipny – Kasperek, Bodys, Klejda, Rutkowski, Wołos, Adamiec, Głowacki, Martyn (70 Oleksiejuk), Wójcik (60 Rossa), Barabasz. Trener – Bartosz Bodys.

BRAT: Pypa – Ignaciuk, Szczepaniuk, Nowicki (75 Kalisiewicz), Suduł, Arnold Kister, Urbański, Arkadiusz Kister, P. Szadura, Wędzina, Kniażuk (82 Zdunek). Trener – Andrzej Ignaciuk.

Ależ emocje w meczu pierwszej z drugą drużyną chełmskiej okręgówki! Do przerwy lider, Sparta, prowadził już z Bratem 2:0 i wydawało się, że wygra kolejny mecz. Bohaterem gospodarzy, jak zwykle był Andrzej Głowacki. – Najpierw strzelił gola w zamieszaniu podbramkowym, potem wykorzystał dobre podanie od Martyna – mówi Robert Szokaluk, prezes Sparty. – Wydawało się, że mecz mamy pod kontrolą. Tym bardziej, że w spojenie słupek z poprzeczką trafił Rutkowski. Mieliliśmy też poprzeczkę – dodaje. W drugiej połowie goście pokazali jednak charakter. (kg)

Orzeł nie dał szans

TATRAN KRAŚNICZYN – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 1:5 (1:4)

0:1 – Ł. Tatysiak (4), 1:1 – Barzał (16), 1:2 – M. Olender (22), 1:3 – Bohuniuk (33), 1:4 – Bohuniuk (39), 1:5 – A. Olender (70).

TATRAN: M. Sawczuk – D. Szeniak, J. Szeniak, Kowalczyk, Kowalski, Barzał, Sadlak, Matycz, Dębski (78 Wójcik), Niedrowski, Frącek. Trener – Mirosław Dębski.

ORZEŁ: Biłan – Trusiuk (78 Baryła), Bazela, Ł. Tatysiak (71 Nazaruk), R. Malinowski, Sz. Tatysiak (46 Gdak), S. Tatysiak, A. Olender, M. Olender, Bohuniuk (71 M. Tatysiak), Kogut (57 Rulka). Trener – Sebastian Kogut.

Po dość niespodziewanym zwycięstwie nad Granicą w Dorohusku, zawodników Tatranu na ziemię sprowadził Orzeł. W niedzielę w Kraśniczynie drużyna ze Srebrzyszcza już w pierwszej połowie osiągnęła trzybramkowe

– Już do przerwy graliśmy nieźle, więc do końca wierzyłem w nasz zespół – mówi Stanisław Lubaś, prezes drużyny z Siennicy Nadolnej. Po zmianie stron Brat w dwie minuty odrobił straty. Najpierw świetne podanie od Arnolda Kistera strzałem z bliska wykorzystał Sebastian Suduł, a po chwili Paweł Szadura mocnym uderzeniem pod poprzeczkę z ok. 15 m (po podaniu od Urbańskiego) pokonał Podlipnego. Po dwóch ciosach Sparta jeszcze raz zdołała wyjść na prowadzenie. W 60 min. ładną akcję gospodarzy skutecznie zamknął Mateusz Adamiec. Gola meczu zdobył jednak Arnold Kister i było to trafienie na 3:3 dla gości. – „Arni” pięknie przymerzył z rzutu wolnego z ok. 25 metrów. Bramkarz nie miał szans – opowiada Mariusz Korszun z Brata Cukrownik. W doliczonym czasie gry doszło do kontrowersji. – Andrzej Głowacki dostał piłkę i znalazł się w sytuacji „sam na sam” z bramkarzem Brata. Pewnie byłoby 4:3, ale sędzia Pukas dopatrywał się spalonego. Moim zdaniem popełnił błąd, bo Głowacki przejął piłkę zagrąną od przeciwnika – ocenia prezes Szokaluk. – Spalony był i tyle – ripostuje Korszun. (kg)

prowadzenie. W 4 min. po koronkowej akcji gości na listę strzelców wpisał się Łukasz Tatysiak. Co prawda Barzał mocnym strzałem pod poprzeczkę wyrównał, ale potem koncert gry dali Andrzej i Mariusz Olendrowie oraz Karol Bohuniuk. – Wszystkie nasze bramki były podobne, padały po wymianie kilku podań i wrzutkach w pole karne – opowiada Adam Sikorski, prezes zespołu ze Srebrzyszcza. Orzeł mógł wygrać wyżej, ale w pierwszej połowie w poprzeczkę trafił grający trener Sebastian Kogut, a słupek obili K. Bohuniuk. – Od początku do końca kontrolowaliśmy przebieg boiskowych zdarzeń. W drugiej połowie nasz bramkarz ani razu nie musiał interweniować, wygraliśmy zaszczytne – podsumowuje Sikorski. Tatran ma, czego żałować. Gdyby wygrał zbliżyłby się do przedostatniego w tabeli Startu Pawłów na trzy punkty. (kg)

TABELA				
1. Sparta Rejowiec Fabryczny	22	59	19-2-1	93-18
2. Brat Siennica Nadolna	22	53	17-2-3	82-27
3. Ogniwo Wierzbica	22	48	16-0-6	75-36
4. Frassati Fajslawice	22	41	13-2-7	70-52
5. Ruch Izbica	22	35	10-5-7	61-46
6. Unia Rejowiec	22	33	10-3-9	39-45
7. Granica Dorohusk	22	31	10-1-11	44-57
8. Orzeł Srebrzyszcze	22	27	8-3-11	53-48
9. Spółdzielnia Siedliszcze	22	24	7-3-12	29-41
10. Hetman Żółkiewka	22	23	7-2-13	41-67
11. Unia Białopole	22	22	6-4-12	53-56
12. Agros Suchawa	22	21	6-3-13	34-57
13. Start Pawłów	22	17	5-2-15	33-77
14. Tatran Kraśniczyn	22	11	3-2-17	31-111

0 Puchar z Motorem

We wtorek 28 maja o 17.30 na stadionie w Lublinie przy al. Zygmunta 5, piłkarze Chełmianki w ramach rozgrywek o Puchar Polski zmierzą się z miejscowym Motorem. Zwycięzca zagra w finale wojewódzkim z triumfotorem spotkania Hetman Zamość – Orlę

ta Radzyń Podlaski. Jak informują organizatorzy spotkania, mecz będzie rozgrywany nie jako impreza masowa i obejrzeć go może maksymalnie 999 kibiców. Bilety na to spotkanie sprzedaje Motor Lublin, więcej informacji na stronie internetowej lubelskiego klubu. (r)

cesarz Japonii						retor, mówca						
halucynacja								dawka leku				
		21		sko-wronek polny				śląd za-drapania			20	
strzęp pakul	śpiewająca cy Michał					wskazujący u ręki	wiązany przy kółnierzy-ku			25		
	oblawa na ludzi			24								
				karambol		sieć telefonii komórkowej				warsztat tkacki		miasto u podnóża Alp Wenneckich
ironista, dowcipniś		gulgo-czący ptak	gatunek fososia dokument jakości				muza z gitarą	dopływ Wisły Tom, aktor				
						Ferenc, muzyki stolica Azerów					lekki obłąd	przeciw-bólowy specyfik
		23										
pilaster narodowy demokracja				grusza masłowka		22				dopływ Warty		
				waćpan						praczą wśród ssaków		
polski malarz koni							wyrób włókien-niczy					
as w talii												
				linia pochyla						wystająca część dachu		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

100 zł za rozwiązanie krzyżówki nr 19/2019 otrzymuje **Halina Granat** (Białopole), a nagrody niespodzianki - **Anna Bieńkowska** (Pokrówka) i **Paweł Ostrowski** (Chełm)